

La Voz de Guipúzcoa

Martes 23 de Febrero de 1932

Diario Republicano

San Sebastián Año LVIII Núm. 16.405

EL GRAN ACTO REPUBLICANO DEL DOMINGO

Don Alejandro Lerroux pronuncia un sensacional discurso de gran estadista y de mejor republicano

(POR TELEFONO)

Madrid, 22.

EXPECTACION Y ANIMACION

La expectación que había despertado el anunciado discurso del señor Lerroux culminó en la mañana del domingo. Además, entre los republicanos de Madrid y provincias, así como entre los simpatizantes con la postura del jefe de los radicales, que son legión, había un interés extraordinario por acudir al grandioso acto celebrado en la Plaza de Toros Monumental, de Madrid. Desde primera hora de la mañana empezó a afluir la gente a la plaza, que para mucho antes de las once estaba abarrotada por completo. En el redondel se habían instalado más de 8.000 sillas. Estas, así como los tendidos, gradas, andanadas, etc., estaban completamente llenas. Puede calcularse que en la plaza había de 35.000 a 40.000 personas.

En los palcos y otras localidades de preferencia estaban los diputados y personalidades del Partido radical y muchas figuras destacadas de la política española.

Con objeto de atender a cualquier alteración de orden público que pudiera intentarse, el Partido radical había formado numerosos grupos de orden, compuestos de diez individuos, con un total de mil jóvenes radicales. Las autoridades también habían adoptado las necesarias precauciones. En la explanada exterior se situó una compañía de Seguridad a caballo, mandada por un capitán, y en los patios interiores se habían concentrado algunas secciones de guardias de Seguridad de infantería. Todas estas fuerzas estaban mandadas por el teniente coronel señor Panizas. Había, además, numerosos agentes de Vigilancia.

El aspecto de la plaza, a las once, era de gran animación. El público no ocultaba su curiosidad y cambiaba impresiones sobre lo que el jefe radical había de decir. Los palcos estaban adornados con unas ocheinata banderas de las agrupaciones radicales representadas en la plaza. Entre los grupos destacaba uno compuesto por señoras y señoritas radicales que llevaban en los abrigos un gran lazo con la bandera nacional.

El orador llegó a las once menos veinte, acompañado por la Comisión organizadora del acto, y fué recibido por los diputados de su minoría.

UNAS PALABRAS DEL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS

A las once y cinco apareció en la tribuna el señor Lerroux, acompañado del señor Martínez Barrios y otras personalidades del Partido y de la Comisión organizadora. La muchedumbre acogió al señor Lerroux con una clamorosa ovación y vitores. La ovación duró largo rato.

Cuando se hizo el silencio, el señor Martínez Barrios hizo uso de la palabra y dijo:

Circunstancias de todos conocidas obligaron a la Junta municipal del Partido Republicano Radical de Barcelona a suspender el acto organizado el 11 de febrero. Desaparecidas aquellas circunstancias, la Junta nacional del partido ha señalado para el día de hoy la celebración de este acto que estamos ya realizando.

No se trata ciertamente de un acto de partido. El magnífico exponente de la ciudadanía española aquí congregada, prueba que desbordando la capacidad de un partido no es él el que se congrega alrededor de la ilustre figura de don Alejandro Lerroux, sino toda esa ciudadanía de España, enrolada en el pensamiento y en la voluntad del que hasta ahora fué jefe ilustre del Partido Radical, el que desde ahora puede calificarse con legítimo título como caudillo de la ciudadanía española. (Muy bien. Aplausos).

Para el Partido Republicano Radical es este un instante de intensa emoción. Aigo se va de nosotros, porque al tomar para sí España entera la figura del que durante tantos años fué nuestro jefe, parece que a los que le hemos seguido durante el largo peregrinaje de su vida, algo nos quita, porque no podremos ascender con él al rango ni a la categoría que el país le concede. Pero aun así estos sacrificios que de antiguo hace el Partido Republicano Radical a toda España, nos ratifican en nuestra orientación de siempre, de generosidad y de amor a los altos intereses de la República.

España pide hoy una palabra de caridad y

de verdad. La va a pronunciar el señor Lerroux, y una vez más, cuando le oigais, cuando le escuchais el país, sentirás ratificada por la conducta del ilustre caudillo de la República española los dos grandes principios norma de su vida y de todos sus anhelos: la defensa de la República y la defensa de España. (Muy bien. Grandes aplausos).

DISCURSO DE DON ALEJANDRO LERROUX

A continuación se levantó a hablar el señor Lerroux, que fué largamente ovacionado y vitoreado con entusiasmo. Cuando volvió a hacerse el silencio, y en medio de una gran expectación, el señor Lerroux dijo:

Palabras de paz y de amistad

Palabras de paz para todos los hombres de buena voluntad; de odio o de rencor para nadie. (Muy bien).

Son sentimientos que estuvieron siempre ausentes de mi corazón; más habían de estarlo en esta hora crítica y suprema en que se necesita la asociación de la bondad de todos, del amor de todos, para sacar indemne la patria de sus peligros, sobre el pavés de la República. Palabras de amor para aquellos amigos que abandonando la comodidad de su hogar y el cuidado de sus negocios han atravesado España entera, para venir a escuchar aquí en estos momentos, la mía, que no sé si tendrá la fortuna de acertar a interpretar los sentimientos de todos. Palabras de amistad y de gratitud, que también es amor, para aquellos amigos de Barcelona, que en tantas ocasiones me elevaron a la cumbre de la representación parlamentaria, para que yo pudiera desde la tribuna del Congreso combatir en todo momento por los ideales que al fin han triunfado en la forma, que al fin, plenamente triunfarán en el fondo. (Muy bien).

Las flamas que les acompañan en el viaje, que ondean aquí al sol y decoran esta plaza, son los estandartes con los cuales, en tantas ocasiones, las huestes radicales mantuvieron casi solos los ideales republicanos en España y en tantas otras ocasiones sirvieron de sudario a amigos que rindieron la vida por los ideales. Palabras de consideración, de solidaridad, para este admirable pueblo de Madrid, que en las horas más críticas de mi vida ha querido darme la confianza máxima—no pongo en estas palabras vanidad de ninguna especie—, entregándome, en una votación sin precedentes también, las máximas responsabilidades al mismo tiempo que la gloria más alta. Y al pueblo español entero y a todas las clases sociales, sin excepción, reunidas y representadas aquí que han querido venir a escuchar la palabra de un hombre que, curtido por los años, ha adquirido los merecimientos de la experiencia, a todas esas representaciones el homenaje de mi respeto, el homenaje también de mi amistad, porque sin ellos, en la hora presente, como acaban de significarlos yo no estaría armónica ni proporcionalmente a la grandeza del acto, ocupando debidamente este lugar.

La interpretación del pueblo. Criterio pacifista :: :: ::

Concibo perfectamente, aunque me coacione de manera extremada, la expectación que ha despertado en toda España el acto que estamos celebrando, pues dejando aparte incidencias que han venido produciéndose (y sobre las cuales el comentario y las interpretaciones no acertó siempre), el estado de alma, de conciencia del pueblo español, no se ha sentido todavía interpretado en ninguno de los momentos en que las nuevas instituciones actuaron en la vida pública. (Muy bien. Ovación).

Vosotros sabéis que durante medio siglo la España protestaría que encontró su expresión más adecuada en la República, ha venido propugnando por el triunfo de su ideal y hallando cerradas todas las puertas

de la legalidad para que dentro de la vida normal hubiera sido posible la evolución que por la mayoría del pueblo español hubiera llevado el ideal al triunfo, acarició la concepción revolucionaria como medio único de conseguirlo. Así se han educado varias generaciones de nuestro temperamento meridional, que no sabían concebir tampoco la revolución sino con el acompañamiento del estruendo, del sacrificio propio o ajeno, del ruido del cañón, del olor de la pólvora, de todo ese dramatismo tan propio de nuestro temperamento, y para lo cual nos preparamos todos los que durante tantos años luchamos en el estadio de la vida pública. Pero es que la revolución estalló, más que en España, en el mundo con la guerra que pudieramos llamar universal. La lección de esa guerra hizo que en muchos pueblos, sin

que, ya entonces, por no contar con la realidad imperante que volvía a tomar en la vida pública su predominio, anunciándose en forma que alarmaron tantos espíritus y tantos intereses, pudieron parecer preoces: era que la generosidad de los republicanos dando compensaciones extraordinarias a los que les ayudaron en la obra de la transformación, concedieron a la representación del partido socialista, preponderancia que, prevaleciendo con exceso, no diré que inmediato, sino desproporcionado a la realidad de nuestro país... (Ovación). (Una voz del público: —No se entiende desde aquí).

—No se entiende o se entiende demasiado? (Ovación).

Respetémonos todos, porque delante de elementos extremistas de la derecha, debemos dar el ejemplo de que podemos los que vivimos en los ámbitos de la República, discutir serenamente y decirnos cara a cara todo lo que nos tengamos que decir sin agraviarnos, pero sin agraciarnos a la verdad. (Muy bien. Aplausos). El país no se ha sentido gobernado en republicano. El país hubiera admitido y está deseando... (Se reproducen los rumores por defecto de audición y el orador dice:) Sentaos; no tengáis peligro alguno, que la organización del acto garantiza que donde surja una protesta tendrá respeto si se hace consideradamente, pero será inmediatamente sometida si se transformara en rebeldía que tenga por objeto perturbar el acto mismo. (Muy bien. Aplausos).

No se ha sentido el país gobernado en republicano, quiere decir en doctrina netamente republicana, esto es, de libertad, de amplia libertad individual para que tomase la evolución el tren necesario para conquistar cada día un poco más de libertad, y con ello el instrumento necesario para impulsar a la realización, por etapas, de la justicia social con que soñamos todos.

No es agravio para nadie decir que la preponderancia, por tolerancia de los republicanos, la preponderancia en un sentido socialista en el Gobierno ha producido en el país entero un estado de alarma que justifica ahora esta expectación. (Muy bien).

Cuidado, amigos, que mis palabras no son una condenación para la doctrina ni para las aspiraciones, perfectamente legítimas, ni siquiera para la conducta. Mis palabras son sencillamente un análisis de esta expectación que no está ciertamente justificada por la persona y que es necesario que en la conciencia de todos quede bien explicada.

No; yo sé bien que aspiraciones de justicia social que prevalecen principalmente en el programa del Partido, que son comunes a todos los partidos republicanos, habrán de tener una realidad en el tiempo y oportunidad; pero también sé que la primera condición de la eficacia para las soluciones políticas es que sean oportunas, porque si se anticipan o porque no está preparada la economía nacional o porque no está preparada la conciencia pública, que necesita algunos años de evolución y de enseñanza democrática, se frustran y fracasan, y el enemigo atribuye a falta de virtualidad en los principios lo que se debe exclusivamente a falta de oportunidad en la aplicación. (Muy bien. Aplausos).

La solución de los problemas es obra de todos :: :: ::

Ved, señores, esta expectación, que hasta ahora no tuvo y espero que no tendrá exaltaciones que la saquen fuera de la ley, esta expectación, antes de la pasada, lamentable y vergonzosa dictadura, hubiera tenido inmediatamente una derivación aspirando a una dictadura nueva, y si ahora no ha tenido esa derivación es porque impone la República liberal y democrática y hay partidos republicanos en el país que en la hora oportuna, cuando respondan a empujes de la opinión, sabrán cumplir con su deber, exigiendo en el Parlamento que termine la época constituyente y comience la de estabilización definitiva de la República con un Gobierno en el que estando representadas todas las tendencias, facilite el camino que ha de llevar a que de nuevo los elementos socialistas, participando o plenamente o por colaboración en el Poder, den el im-

D ALEJANDRO LERROUX

el gran político, esperanza de España, pronunciando su sensacional discurso.

(Foto Contreras y Vilaseca.)

Enfermedades de los ojos
Dr. MARTICORENA
Consulta, de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Pasados los primeros momentos que sucedieron a la transformación del régimen, se acometieron trascendentales reformas,

pulso necesario a la evolución realizada para que la justicia social llegue a la posible plenitud.

Y toda esa expectación, como siempre, necesitaba una concreción, y se ha concretado alrededor de un hombre. ¿Es esto justo? No lo es. Todavía más que a los elementos republicanos y democráticos, a los que aún no están con la democracia identificados me dirijo, para decirles que aprendan a no confiar la solución de los problemas a un hombre, que, en definitiva, si tanto poder tuviera sería un dictador, mejor o peor disfrazado, ni a un grupo de hombres, que sería una oligarquía conduciendo un rebaño; que confien en sí mismos, que este espectáculo que estamos presenciando y que es algo que también se deriva de esa expectación que analizo, signifique la participación, ya en lo sucesivo ininterrumpida, de todas las clases sociales en la vida pública alrededor de la República, o enfrente de la República, para fiscalizarla, impulsarla o retenerla, pero no ausencia, con la cual la República misma, divorciada del país, vendría también a representar la dictadura de un partido, o la dictadura de una clase social.

Yo no me hice nunca la ilusión, yo no he sentido nunca esas vanidades, que ahora ya serían vanidades seniles, de que toda esa expectación alrededor de un hombre significaba en mi cualidades que no tengo, competencias que no he alcanzado, preparación que me falta, poder que no está en mí, porque eso sería obra de milagro, sino en vosotros mismos. Yo no he tenido nunca esa vanidad. ¿Cómo habla de tenerla ahora, cuando ya en la cumbre de la edad, viejo, cansado, combatido, difamado, perseguido, gastado por la lucha, no puedo ofreceros sino una historia, una iniciativa y un ejemplo?

Ciudadanos españoles que aquí estás presentes, y que fuera de aquí me escuchas: si la obra que hay que realizar se hubiera de realizar exclusivamente por el imperio de una voluntad y esa fuera la mía y te faltara vuestra asistencia, ¡ah!, yo no podría dar ni siquiera el primer paso. Yo tampoco lo quería dar en esa forma. Yo necesito que en esta hora suprema, si esa expectación deja de serlo, se convierta en confianza se convierta en solidaridad, porque solamente con la confianza, con la solidaridad del pueblo español, un hombre que representa un partido, que representa un programa y una conducta, podrá creerse legítimamente intérprete de todo el país para conducirle por el ancho camino de la libertad, con ayuda de la República "del Derecho y de la Justicia, a un esfuerzo de mayor felicidad que aquél en que se encuentra actualmente. (Aplausos)

Silencios que han sido sacrificio y tolerancia ::

Yo he pensado también que esa expectación, lo que podía significar era una interrogación a aquello que se ha dado en llamar el "silencio de Lerroux". ¡Mi silencio! ¿Pero es que yo he callado alguna vez? Alguna vez, cuando la palabra callaba, hablaban los actos, que suelen ser también tan eficaces, y a veces más eficaces que las palabras. Pero desde 1890, en que yo comencé mis campañas en la prensa republicana, yo no he dejado ni un solo día de hablar o en la prensa, o en la tribuna pública, o en la tribuna parlamentaria. Y cuando se restringía la libertad hablaba por circulares; con mis amigos, o hablaba por manifiestos políticos, que todo el camino de mi vida ha quedado sembrado de una porción de impresos de esa naturaleza, y es muchedumbre la que constituye una correspondencia epistolar en la cual he ido volcando en el alma, en aquella forma en que sale más sinceramente, por la comunicación que se hace en la intimidad, en un alma, entre dos almas que se sienten identificadas. ¿Es eso callar? No; yo he callado cuando el silencio ha significado homenaje debido a la realidad o sacrificio a la causa.

En efecto, lo que puede suceder es que se haya interpretado mal ese silencio, generalizando las ocasiones en que la opinión creyó que debía hablar, y yo creí que debí callar. Porque yo he procurado siempre ir delante a acompañado de la opinión, pero cuando no he creído equivocada, humildemente y modestamente, me he reclinado y la he dejado pasar.

Podrá decirse que yo callé en San Sebastián. Yo fui el iniciador y el promotor de aquella reunión: yo vi que en aquella reunión tenían eco injusto los injustos recelos con que, de tanto tiempo y por un fenómeno moral explicable, todos los elementos modernos en la República o todos los que a la República se sumaban antes de su triunfo me miraban a mí que, gastado en las luchas, como antes dije, no siempre he aparecido con la historia que realmente debe acompañarme, sino a través de aquellos que hizo contra mí la malevolencia, la difamación o la calumnia. (Muy bien). Yo vi la conjura, yo vi que, por desconfianza, que no me atre-

vo a anatematizar, porque acaso era generosa y de buenos propósitos, a mí se me eliminaba del Comité revolucionario. Y yo sonréi, y yo callé; sonrisa y silencio que quería decir: como antaño, contra mí podréis hacer algo; pero sin mí no podréis hacer nada. (Muy bien. Ovación).

Hablé en la reunión de San Sebastián únicamente para procurar calmar el ímpetu ardiente de algunos de los compañeros que, dentro de pretensiones exageradas o descañadamente puestas de los catalanes y catalanistas que a la reunión concurrieron sintieron sublevarse en su alma el espíritu españolista. Y ante aquel posible choque y ante aquel posible rompimiento, yo, que tengo del problema un conocimiento y un estado de conciencia que todos no pueden tener, porque no se les conoce con una o con dos visitas a Cataluña, procuré que la armonía surgiese de allí. Y surgió la armonía y comenzó la obra revolucionaria.

Yo callé cuando el Comité revolucionario, cediendo a requerimientos de quienes podían hacerlos, se constituyó en Gobierno, y, sin reunión previa conmigo y sin consultarme —que porque ya peino canas y sumo muchos años más que ninguno de mis compañeros, hubiera necesitado esa consoladora muestra de respeto—, sin consultarme se me adjudicaba una cartera, y tenía que suponer mi suspicacia, y si queréis, supuso mi malicia, que se me adjudicaba una cartera para la cual yo no tenía preparación alguna; pero además, en la cual yo no podía tomar posiciones para el día de mañana en las que mis

Constitución, elegido el presidente de la República, o aquella crisis no significaba nada y no podía producirse, o de producirse era para comenzar una política nueva.

¿Cuál podía ser aquella política nueva? Podía ser, no la de un divorcio, riñendo los cónyuges y separándose con mutuo aborrecimiento, sino la de una separación amistosa entre socialistas y republicanos.

Yo había sostenido que era la hora de que, sin las apariencias ni las realidades de un divorcio, los unos volverían a sus cuarteladas, los otros, que representaban, en toda la variedad de matices, dentro del Gobierno y dentro de la Cámara, toda la democracia republicana española, tomaran la responsabilidad de comenzar una política francamente, netamente republicana. (Muy bien).

Esos han sido mis silencios; han sido, como dije al principio, homenaje y consideración a la unidad de las fuerzas parlamentarias y sacrificio hecho en holocausto de la República. Porque, jamás mis, por la República, por la continuación de la República, yo estoy dispuesto a todo. El máximo sacrificio que se me pida, el definitivo sacrificio, la retirada a mi hogar. (Voces: No, no. Grandes aplausos). Cuando no se puede hacer otra cosa que lo que significa en sentido negativo el retroceder, si es sacrificarse y eso contribuye a la estabilización de la República, yo me sacrificaría. Yo no me he negado más que a un sacrificio. Cuando hubo un momento de posibilidad de que la ilustre persona que está hoy en la cumbre del Es-

blicanas y que venía con todos los deseos propios de los neófitos de ganar rápidamente los méritos de la veterania; yo no intervine porque quise que fueran ellos, que fueran la juventud, que fuera la inexperiencia la que hablase, para que otros hombres que representan la sabiduría y la experiencia, pero que no representan a los que hemos militado de antiguo en los partidos republicanos, los que a su vez se levantan con una autoridad virgen que en ellos es discutida, a poner freno en lo que fuese menor. Pero ahora ya no se trata de aquellos ideales, ahora se trata también de intereses, ahora se trata de presupuestos, ahora se trata de leyes tributarias, ahora se trata de reforma agraria, ahora se trata del Estatuto de Cataluña; ahora se trata de otros Estatutos, y delante de eso los intereses legítimos, sintiéndose amenazados por una intervención excesiva de un sentido social que será justicia mañana, pero que en la oportunidad no lo es, necesitan una voz, necesitan una interpretación, necesitan estar representados en el Parlamento, necesitan que esta minoría radical se levante a propagular por la justicia en todos sus aspectos, y no es justicia solamente aquella que ponga una dictadura en manos de un ministro de Hacienda para hacer tabla rasa con el propósito de, en veinticuatro horas, en veinticuatro días o en veinticuatro semanas, llegar a una nivelación por medios exclusivamente impuestos a las clases productoras de todo linaje. (Gran ovación), desde el obrero que transforma el trabajo en riqueza hasta el industrial y el comerciante y las empresas que difunden la riqueza en el tránsito internacional por todo el mundo, para que se traduzca en beneficio de la patria aquello a que tiene derecho. (Muy bien. Aplausos). Tampoco es cierto que yo haya interrumpido mi silencio para entablar competencias de doctrinas. El Partido Radical no necesita de esas comoencias y nadie trata de arrancarle el penacho con que su ardimento le hace andar por medio del sentido común de la realidad de la prudencia, cabalgando en su fantasía a nadie trata de disputarle un puesto a la izquierda ni, mucho menos, a la derecha. El Partido Republicano Radical, con su idealismo de siempre, está donde estaba, no rectifica ninguna de sus convicciones. Oiganlos bien todos aquellos elementos que por una curiosidad, por expectación, por simpatía por angustia, por inquietud, hayan venido aquí o estén escuchándome, imaginando que yo vengo a hacer retractaciones que no están en mi conciencia y que no las existen en la realidad... (Muy bien. Atronadores aplausos). Pero, ¿es acaso que radicalismo quiere decir turbulencia y atropello? ¿Es acaso que radicalismo quiere decir guerra social, guerra a los ricos, guerra a las iglesias, guerra a todos los intereses tradicionales e históricos? ¿Es acaso que radicalismo significa que nosotros, sin tener en consideración la realidad, la economía nacional, los intereses legítimos, la necesidad de evolución, preparatoria, vayamos desde el primer instante a desenvolver los postulados de la Constitución en términos que produzcan en nuestro país una perturbación que, lejos de hacer a todos medianamente conformes con su estado social, les haga a todos sumidos en la miseria moral y en la miseria material por la anarquía?

Aquellos que se hallan colocados por el epígrafe o por el programa más a la izquierda que nosotros, les deseo, como el colmo de la fortuna que vean, aun siendo jóvenes, realizado, no el máximo ilusión, sino el programa mínimo, los ideales del Partido Republicano Radical.

La República fué obra no sólo de los republicanos militantes. Política de brazos abiertos

tado no quisiera mantener su candidatura para presidente de la República, hubo de ofrecerse a mí, y para que no quede atrás el argumento diré que el primero que me la ofreció fué una ilustre representación del partido socialista. Y yo hube de decir que no tenía derecho a ese sacrificio, porque no solamente me sacrificaba yo, sino que sacrificaba a toda esa legión de republicanos históricos que durante veinticinco años mantuvieron conmigo el espíritu de la democracia republicana (Grandes aplausos) y convirtieron en todo momento y en todo instante a la Monarquía e hicieron posible, llegada la hora suprema, que en torno suyo y con su asistencia, una y otra vez, hasta que se llegó al triunfo se hicieran los intentos revolucionarios que, por fin, lo culminaron. (Grandes aplausos).

Pero el silencio ya ha terminado. Ha terminado en la calle y va a terminar en el Parlamento. (Muy bien. Ovación prolongada).

Por qué termina ahora el silencio. Fijación de posiciones.

¿Pero es que alguien lo interpreta como una amenaza? ¿Pero es que esto significa que vamos a entrar en lucha de partidos y vamos a perturbar la vida de la República? (Voces: No, no.), o vamos a discutir con apasionamiento la obra del Gobierno? Si eso pensáis abordadme, porque yo no estoy resuelto a semejante cosa. Mientras se discutieron ideas o se plantearon problemas en la discusión de la Constitución que pudieran poner en pugna unos con otros a los representantes de las distintas fracciones republicanas y que mi intervención en los debates hubiera podido poner en aquellos que, porque no me conocen suficientemente, ni me consideran ni me estiman y hubieran podido ultrajar un valor que yo tengo que conservar en reserva para días más difíciles que acaso pueden llegar en la República yo no intervino por respeto a esa juventud ardiente, apasionada, poco adocinada, re-

MACARRONES
FAISAN

HOTEL CARLTON

BILBAO

Todas las habitaciones con baño y teléfono. Pensión completa: 20 pesetas.



El público escuchando el discurso del señor Lerroux, ante el altavoz de LA VOZ DE GUIPUZCOA.

(Foto Gueréquiz.)

amigos representaran el sentido histórico del republicanismo español. (Muy bien).

Pero la posibilidad del triunfo de la República me pedía ese sacrificio, y callé; callé cuando, en la hora suprema, se me dieron órdenes como a un teniente, y yo obedecí como un soldado. Callé en los Consejos de ministros, cuando el hablar hubiera podido parecer discrepancia o disidencia que dificultase en aquellas horas primeras, tan graves y tan difíciles, la la obra de dirigir un pueblo en el que ardía el temperamento revolucionario, que no había tenido ocasión de satisfacer trágicamente. Callé cuando vi que en la organización política, regiones entrañas, con sus gobernadores civiles, con daño evidente, con perjuicio de la ponderación de fuerzas y de mis amigos en el partido republicano radical. (Muy bien).

Callé cuando, con posible riesgo de la República, la lealtad del señor Azafia desde el banco azul se creyó en el caso de pronunciar un discurso para dar satisfacción a su conciencia, provocando la crisis que se produjo con la dimisión del presidente del Consejo de ministros, porque hablar en aquel entonces, en que estaba la autoridad y el Gobierno en medio de la calle, hubiera sido tanto como poner en crisis también a la República. Callé todavía cuando el ministro de la Guerra en horas trágicas se levantaba en el Congreso a decirnos que no teníamos ejército, porque no había fusiles, porque no había municiones, porque no había ametralladoras, porque no había campos de experimentación, al propio tiempo que la plebe, no el pueblo, desmandándose de toda disciplina, invadía las haciendas en los pueblos rurales. Y poco después la Guardia civil, fuerza de choque, de conservación de las instituciones, tenía encuentros trágicos en los que sucumbían, no en una lucha en el cumplimiento de su deber, sino sacrificadas por el instinto homicida... (Grandes aplausos).

Callé, por fin, cuando en la última crisis, ésta se resolvió en modo enteramente contrario a lo que en la reunión del Consejo nacional de Alianza republicana, con asistencia de cuatro ministros, se hubo acordado, entre todos, por unanimidad y sin una sola discrepancia, acordado esto es, que llegado el momento de la instalación definitiva de las instituciones republicanas, aprobad

Yo ya sé que una revolución material reuniendo en unos cuantos hombres preparados todos los poderes, hubiera podido imponer reformas radicales que hubieran revolucionado toda la economía nacional, durante algún tiempo se hubiera puesto nuestro país en un caos que se hubiera arreglado difícilmente; ya sé que así hubieran escrito sobre el cartapacio de nuestras leyes el epígrafe de "ultrarradicales" pero ya sé que con esas leyes bajo el bramido hubieran cambiado en las sombras de la tiranía y hacia el sepulcro, no solamente la ciudadanía, sino la República también. Y es eso, no es eso lo que desea y a lo que aspira el Partido Republicano Radical. No nos cuidamos de los adjetivos, nos importan más los sustantivos, y además os hemos de decir que no hay ningún partido —y no hay que tener la composición en la Cámara— que pueda tener la pretensión, por si solo, de gobernar al país; que no hay ni un solo partido que pueda tener la pretensión con su personal (del que padecemos intensa penuria) de organizar el Estado en todas sus actividades, que, además siendo como somos los militantes, los activos, los dirigentes, una minoría en el país, necesitamos educar, instruir, adiestrar políticamente a todas aquellas muchedumbres que nos han dado el triunfo de la República. Porque, ya es hora de decirlo. Despojémonos un poco de la vo-

23 DE FEBRERO

LA VOZ DE UMPIRTEA

Página 3

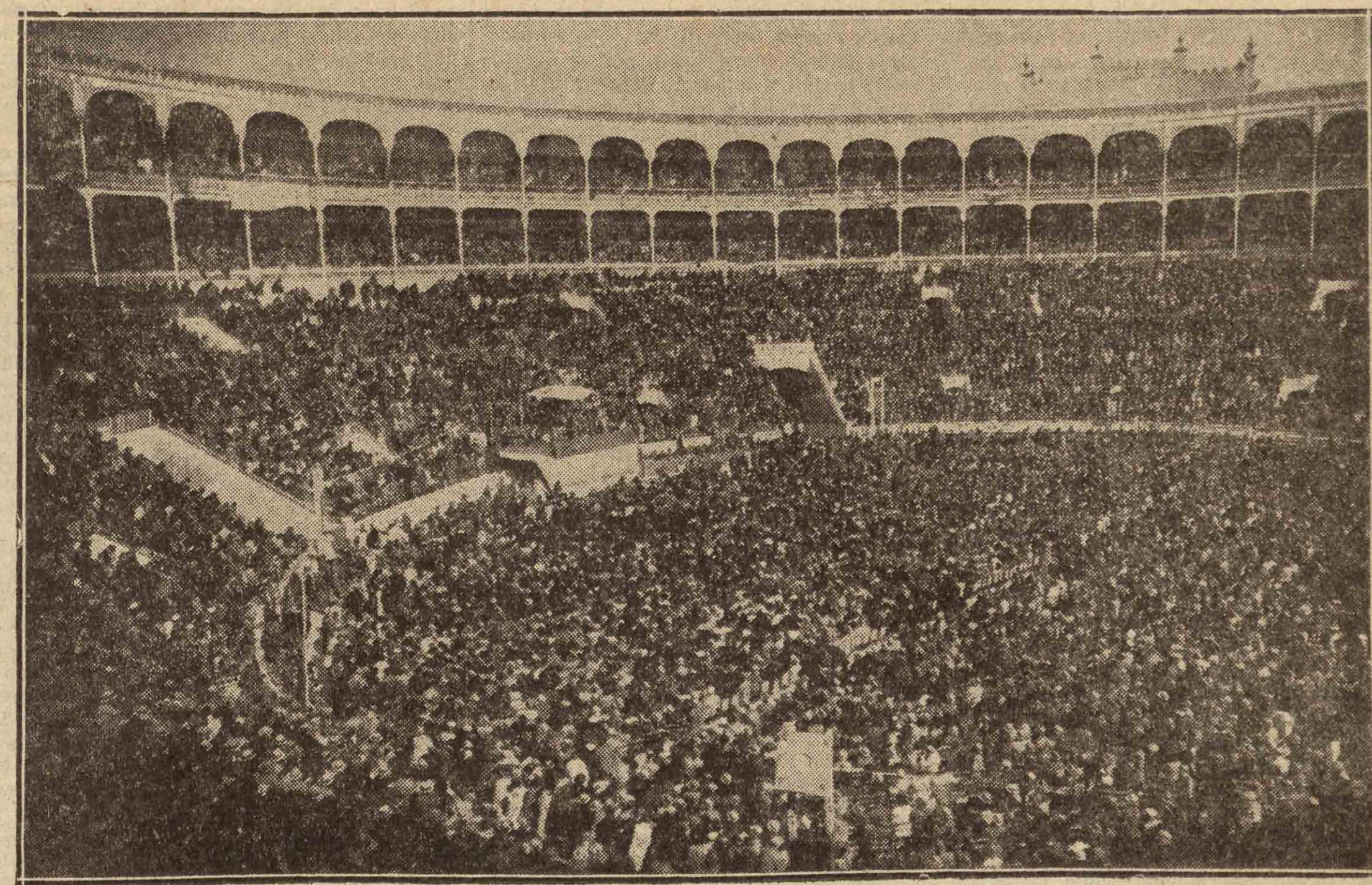
nidad que nos atribuyó a los republicanos o históricos o modernos, exclusivamente, el triunfo de régimen en nuestro país. No. El triunfo es de aquellas masas que acudieron a las urnas el día 12 de abril, el triunfo es de aquellos que después de haber ido con sus papeletas, ahora solicitan su acceso a los partidos republicanos organizados, y hay una muchedumbre de gente también, dentro de esos partidos que los recibe en veinte urnas, exigiéndoles limpieza de sangre, de historia y de tradición, como si no fuera suficiente mérito para abrirles los brazos fraternalmente, el hecho de que cuando éramos nosotros insuficientes para el triunfo, viniera esa legión a sumarse a nuestras fuerzas históricas para dárnoslo hecho con la facilidad, con la tranquilidad y con el orden que se verificó el día 14 de abril.

De modo que yo no he venido aquí a definirme ni a definir al Partido Radical; yo he venido aquí a diferenciarme, a diferenciarme. De mis palabras, mejor o peor hilvanadas, la diferenciación resulta hecha. Nosotros somos el Partido Republicano Radical, con su ideario de siempre; pero nosotros somos un Partido que abre sus brazos a todos los que quieran ingresar en él y obedecer su disciplina, porque tenemos la seguridad de que el ambiente de sus organismos será freno bastante para que los que han rectificado y están arrepentidos no hagan de su arrepentimiento ni de su rectificación un padrón de cinismo y se pongan en primera fila solicitando representaciones a que no tienen derecho, pero de las cuales no estarán ausentes eternamente. Y no solamente eso, nosotros declaramos que queremos vivir en paz con todas las fracciones republicanas; afirmamos que no gobernaremos nunca, aunque se nos diese el Poder, en muchos años, si no nos encontramos asistidos con la colaboración, con la solidaridad de las demás fracciones republicanas, porque no hay ninguna de ellas con la cual no nos sintamos, desde ahora y para siempre, solidarios. Y no hay que decir que aquellas que, en primer término, en la tribuna pública—como mi ilustre amigo don Melquias Alvarez, en representación de los suyos, con su historia, con su significación y con su programa—nos han ofrecido su colaboración tienen entre nosotros el puesto de privilegio que merecen todas las nobles generosidades, todos los nobles ofrecimientos que cualquiera que fuese la proporción con que pudieran colaborar a esta obra, bastaría la voluntad para que se determinase en ciertos sectores de la vida social un movimiento de simpatía y de aproximación hacia nosotros. (Aplausos.) Procuraremos que nuestra conducta responda en todos los momentos a estos principios a que acabo de referirme. Nosotros somos un partido liberal democrático y republicano, que no es incompatible con ninguna creencia religiosa, que no es incompatible con ninguna clase social, que quiere representar a todos los que estén dispuestos a colaborar en una obra de pacificación espiritual, en una obra de progreso, en una obra que conduzca, por etapas, a la realización de mayor cantidad posible de justicia social.

Actuación del Partido Radical y conducta de sus miembros

Y estas manifestaciones que yo hago en nombre del Partido Radical Republicano, tienen la autoridad de su historia, porque el Partido Republicano Radical no nació de ninguna disidencia. A la disolución de la antigua Unión Republicana, precipitada por la Solidaridad Catalana, surgió el espíritu radical de izquierdas en una muchedumbre de amigos que, tomándose como portavoz, me pidieron que alzase la bandera y que trazase el programa. Y en Santander, el año 8, quedó la obra realizada. No es, por consiguiente, un Partido que no tenga nacimiento legítimo, ni es tampoco un Partido que ha nacido en presencia de posibilidades de un triunfo, sino que nació para la lucha y luchando ha adquirido las condiciones necesarias para gobernar y para dirigir nuestro país. Sin el Partido Republicano Radical, cuando en el año 1905 se inició la Alianza Republicana, ésta no hubiera sido posible, y lo fué por aquel Manifiesto que todos conocéis. No mucho después dió sus primeros frutos esa Alianza, y la que se conoce con el nombre de "sanjuanada" fué explosión de una aspiración latente en el fondo de la conciencia nacional hacia una revolución que transformara las instituciones. Digan cuantos en aquel intento intervinieron si no fueron las organizaciones del Partido Republicano Radical las que se pusieron incondicionalmente al servicio de los que llevaron la iniciativa, sin recabar, no digo la gloria, sino la participación mínima en el Poder que de aquello pudiera derivarse; pero aceptaron todas las responsabilidades y algunas se purgaron en la cárcel.

Se realizó después el intento que tuvo su primer cañonazo en Ciudad Real y que culminó, a poco, en Valencia. Digan cuantos en aquella obra participaron la que corresponde al Partido Radical, que en todo momento, por sus organismos, por sus modestos medios económicos, por sus hombres represen-



Aspecto de la plaza de toros de Madrid al pronunciar su discurso el eminente hombre de Estado señor Lerroux.

(Foto Contreras y Vilaseca.)

tativos, acudió a la labor, siendo los primeros en el sacrificio.

Y en la proclamación misma de la República pusimos todo cuanto de nosotros se nos pidió. Y no hay nadie, ni hombres, ni partidos, que, igualándonos en la noble emulación por el sacrificio, pueda decir que consiguió superarnos en ningún aspecto.

En la obra del Gobierno, los dos representantes del Partido Republicano Radical, por unos o por otros sacrificios o por la permanente colaboración, no han sido nunca una dificultad ni un obstáculo, sino todo lo contrario, y testigos hay dentro y fuera del Gobierno que podrán ratificarlo o desmentirme. Finalmente, cuando llegaron las elecciones, el Partido Republicano Radical, que no tenía en el Gobierno ni en la organización política gubernativa del país aquellas posiciones con que otros pudieron recrearse y licitamente ejercer la influencia que de ella se deriva, para aumentar el número de sus elegidos, el Partido Radical, por sus propias fuerzas, en muchos sitios perseguidos, sin que pueda atribuirse a la influencia de gobernadores, de los que no tuvimos sino ocho durante las elecciones, sino a sus prestigios, a su tradición, a su influencia, a su organización, el Partido Radical tuvo la mayor de las minorías republicanas en el Parlamento.

Y surgió la primera crisis. El Partido Radical, dando de nuevo una prueba de su alto sentido, de sus virtudes, de su amor objetivo a la República, el Partido Radical renunció a satisfacer lo que hubiera sido más que una vanidad, asumiendo en aquellas circunstancias el Poder, y no fué su representante más caracterizado—el que os dirige la palabra—sino representante del Partido Socialista quienes dijeron cuál fué, en aquella ocasión, la conducta de la representación del Partido Republicano Radical. ¿Por incompetencia, por impotencia, por temor a las responsabilidades? ¡No! Porque el Partido Radical se ha persuadido de que una honda separación que no ha podido todavía atenuar la convivencia parlamentaria con otro partido republicano, hace que aquél, más afín con el Partido Socialista, presente en todo momento, sistemáticamente, la oposición y el voto al Partido Republicano Radical.

En la segunda crisis, el Partido Republicano Radical repitió el ejemplo de abnegación y de sacrificio que dió en la primera. El Partido Radical no puede gobernar con las Cortes constituyentes, en una buena parte, mientras no rectifique una actitud injusta para el Partido Radical, y solamente fundándose en esa actitud injusta, en un momento de arranque de mal humor, pudo hablar un ministro socialista de la guerra civil para oponerse a un Gobierno presidido por Lerroux. (Muy bien. Aplausos.) Solamente en un arranque de apasionamiento, también injusto y frontalmente rectificado, pudo hablar otro ministro socialista de que ellos opondrían el voto a la solución Lerroux en el caso de una crisis; porque establecida la Constitución no hay nadie que tenga derecho al voto. Ni el presidente de la República ni ningún partido. La soberanía tiene un órgano, y a ese órgano, que es el Parlamento, habrán de subordinarse todos. Y cuando la Presidencia de la República, en el ejercicio de sus funciones, diese el Poder

a uno de los representantes de las fuerzas parlamentarias, si no fuese el Partido Radical, el Partido Radical no solamente se someterá, no solamente acatará el acuerdo del Poder moderador, sino que también auxiliará a cualquier Gobierno en todo aquello que no pugne doctrinalmente con sus estados de conciencia.

Pero si fuese él el llamado por la confianza del alto Poder del Estado a gobernar, no habrá nadie, ningún poder, ninguna fuerza, ninguna soberanía superior a la soberanía nacional y a la soberanía del jefe del Estado, capaz de impedir que el Partido Radical gobierne. (Grandes, agradecimientos aplausos.)

Es claro que se ofrece delante de nosotros, ante la posibilidad de una disolución de las Cortes, de una crisis inminente, de un conflicto cualquiera que la produzca, de una o de otra manera, se nos ofrece la perspectiva de una porción de problemas fundamentales. Ya he dicho antes que nosotros queremos mantener con todos los grupos políticos que actúan en la órbita de la República las relaciones más estrechas, más sinceras y más cordiales; y ya he dicho que durante muchos años, mientras la evolución democrática no haya creado una generación de burócratas, una generación de militares, de catedráticos, de maestros, de médicos, de arquitectos republicanos, los Gobiernos que se formen tendrán que ser de concentración republicana, y aun así, apuradamente dispondrán de todos los elementos indispensables para cubrir los cuadros de la burocracia que necesita el Estado.

Es por esto solamente que yo mantengo la necesidad de que nuestros correligionarios vivan en cordialidad y compenetración con todas las fuerzas republicanas! ¡No! Es por amor a la República, es por amor a la Patria, es por amor a la misión que tenemos que cumplir, y todos cuantos no la cumplimos estaremos a merced de cualquier minoría vigorosa de las derechas que quiera, en cualquier momento, con cualquier pretexto, sembrar entre nosotros la cizaña y poner en peligro la vida de las instituciones.

Revolucionario ante la reacción. — Conservador ante la anarquía :: :: :: :: ::

Pero hay un partido que viviendo en la órbita de la Democracia republicana, también pudiera imaginar que esta actitud era una exclusión sistemática. No. Yo quiero decir desde aquí sostenerlo desde aquí, sin lagartijas, sin adulaciones, impropias de mi carácter, que al partido socialista, dividido en cuanto a la conveniencia o no de participar en el Gobierno de la República, debe la República eminentes servicios; que al partido socialista deberá la República en el porvenir, haber incrustado en la Constitución principios por los cuales habremos de encaminarnos a la realización de la justicia social, si la ambición, la precocidad o la dejación de los republicanos consciente que una anticipación sectaria o partidista malogre lo que en sazón ha de dar frutos óptimos para la felicidad del país en su día.

Yo deseo, yo aspira a que en el porvenir las relaciones entre el partido socialista y los partidos republicanos, formando Gobierno de concentración, sean siempre cordiales, porque una avalancha considerable de masa social que, vencida o convencida, se incorpore a los partidos republicanos, estará constantemente en actividad. Nosotros aspiramos a desenvolvernos

frenando en la obra progresiva de los Gobiernos republicanos; y necesitamos que la vigilancia, que la inspección, que el estímulo, que la fiscalización de un partido obrero, o de un partido que, sin ser obrero, tenga el sentido socialista, venga a darnos el apoyo necesario para no dejarnos vencer en ese indispensable equilibrio de las realidades de la vida práctica, por el contrapeso de las derechas. (Aplausos.)

Y no solamente con esas organizaciones políticas republicanas y socialistas; también con aquellas organizaciones obreras que no se clasifican en ninguna de esas disciplinas, queremos vivir en paz, pero con una condición: que ellas no nos declaren la guerra.

Nosotros hemos visto que durante todo el período de la Restauración, esas organizaciones o las masas que en ellas forman, cuando esas organizaciones ocupaban el Poder los conservadores, andaban cautamente por la vida pública o tenían mayor respeto a la ley, a veces parecían acorraladas y sumisas. ¿Por qué? Porque atribuían a los principios eficacia reaccionaria y represiva que a veces terminaba en sentencias inapelables e irreparables. En cambio, cuando gobernaban los partidos liberales, aparte de sus propias disidencias e incompatibilidades de orden personal, era que esas masas, desbordadas, inceltas, interpretando mal la libertad, creyendo que era la hora de hacer lo que les diera la gana, porque el Gobierno liberal, a su juicio, no podía ser represivo ni reaccionario, o le obligaban a serlo o le obligaban a vivir constantemente a precario, perturbada la vida nacional con motines, con subversiones de todo orden. (Muy bien.) Y más adelante, cuando llegó la dictadura, todos, todos hubimos de retroceder un poco, pero principalmente esas masas que habían realizado las horribles tragedias de Barcelona y de Cataluña, que tuvieron repercusión en otras partes, ¿qué hicieron en la vida pública? Callaron sumisas, acorraladas o cómplices! (Muy bien.)

Pues cuando llegue la hora de que el partido republicano radical gobierne, el partido republicano radical, con todos sus aliados, ha de pedirle, y desde ahora le pide a esas masas, el margen de tiempo necesario, lo indispensable para orientar su política, dejándonos la paz social necesaria, no perturbándonos a cada paso la vida pública, no tratando de que sus aspiraciones se produzcan por medios revolucionarios, porque, si se producen por medios revolucionarios, ¡ah!, en lo que de mí dependa, yo digo, como he dicho antes de ahora: frente a la reacción, revolucionario; frente a la anarquía, conservador. (Bravo. Muy bien.)

Problemas fundamentales que han de preocuparnos y han de trazar pautas y cauces a nuestra conducta, son todos esos que están ahora mismo en vuestra conciencia.

El problema religioso.—Respeto para todos :: :: :: :: ::

El problema religioso. (Expectación.) Nosotros hemos contribuido, o con nuestra palabra, o con nuestro voto, o con nuestro asentimiento, a la aprobación de la Constitución, y la Constitución, para nosotros, mientras sea ley, tal como está, es sagrada. Los que piensan en revisión constitucional, han de acomodarse a los artículos que en la misma Constitución establecen las pautas para conseguirlo. Pero nosotros de eso no hemos de hacer bandera. No nos estorba ningún artículo de la Constitución. Nosotros aspiramos a desenvolvernos

con un criterio nuestro. Y en la cuestión religiosa, nosotros decimos que mantenemos la separación de la Iglesia y el Estado. (Aprobación.) No sólamente porque creemos en la necesidad de la supremacía del Poder civil, sino porque creemos en la necesidad de que, libre de esas complicaciones, la Iglesia, depurada, cumpla la misión espiritual que ha tenido en la Historia y que tiene en los pueblos.

Acordó la Constitución la disolución de una de las órdenes religiosas. Ya está disuelta. Inclínémonos respetuosos delante de los hechos consumados. No hablamos de oportunidades. Ya está hecho: acatarlo y cumplirlo. Pero persecución religiosa, no; no, más. Nosotros, los hombres sinceramente laicos—se lo he dicho a dignidades eclesiásticas de todas clases, se lo he dicho al Nuncio hablando con él, cuando en el ejercicio de mi cargo ministerial tuve el honor de conferenciar en varios casos con el representante de la Iglesia—; mi vida personal y de mi hogar, por ventura, es absolutamente laica. Pero es que yo creo que los hombres que llegan a desprendérse del prejuicio de la religión o del fanatismo religioso o del sectarismo religioso, no pueden a la vez desprendérse de aquella unción que, a las horas de aflicción, a los unos les hace levantar los ojos hacia el cielo, a los otros levantar el pensamiento hacia el dios que han definido en el fondo de su alma. (Muy bien.) Yo digo que los hombres que hayamos perdido la fe religiosa, no podemos haber perdido la obligación de respetar aquello que en la conciencia de nuestros semejantes tiene un culto, ni podemos tampoco perder el respeto que merecen aquellas instituciones que en el pasado contribuyeron a la obra del progreso espiritual, aunque contemporáneamente, como todas las instituciones humanas, sobre todo en aquellos países que no han sabido, por el Estado, subordinarlas y someterlas a la ley, se hayan visto comprometidas por corruptelas que en otros países, que en otros Estado, como Suiza, como Alemania, donde se han sacudido esas tutelas, han sabido llegar a estados de pacificación que las hace a la vez que un instrumento de perfección moral, un instrumento de colaboración en la obra de los Gobiernos. (Grandes aplausos.)

La reforma agraria.—El Partido Radical se interpondrá entre la ilusión y la realidad

Se está discutiendo en el seno de la Comisión, y parece haber llegado a ser aprobación del Gobierno, la reforma agraria. (Sensación.) No hay, estoy seguro de ello, una sola conciencia individual, que niegue la justicia, la legitimidad, la necesidad y aun la urgencia de una reforma agraria en nuestro país. Estoy seguro de que no hay propietarios, hacendados que merezcan el nombre, que no estén dispuestos a hacer la parte de sacrificio proporcional necesaria, para que la reforma agraria llegue a vías de ejecución. Pero, señores, es que cuando la reforma agraria se anuncia sin más que el epígrafe, e inmediatamente unos cuantos postulados, es cuando van a ser, o se anuncian que iban a ser impuestos, los dictados de una ley imperativa, levantaba el clamor de todas las conciencias, como una protesta universal, no hay manera de creer que se puede tener el asentimiento del país para una reforma en esa manera anunciada, sin que se produzca inmediatamente una perturbación económica que pone en peligro los más altos intereses de la patria.

Porque toda esa situación que se ha creado en casi todo el agro español, que se ha manifestado con mayor agudeza en aquellas provincias donde el estado de la propiedad está reclamando más urgentemente la reforma; todo ese estado moral que se ha producido es parte principal para ese decaimiento del valor de la peseta, para ese encarecimiento del precio de la vida, para esa inquietud de los espíritus, para ese desbordamiento de las pasiones de la muchedumbre, que cuando es pueblo, creyendo que hace uso de su derecho, pacíficamente, trata de ponerlo en ejercicio; que cuando es plebe, excitada torpemente por pasiones que con una sensillez arcaica se han extendido por el campo, con la hoz, con el puñal, con la pistola en la mano, tratan de hacer un reparto que, aun realizado, no significaría el enriquecimiento de nadie, sino, en definitiva, la miseria de todos. (Muy bien. Aplausos.)

Afortunadamente, aunque el mal se había producido y no se remediará si no con mucha lentitud; afortunadamente, el Gobierno ha venido rectificando principios de aquella primera ponencia de la reforma agraria, y se dice —aunque todavía no las conocemos—que el proyecto que ha de presentarse a la discusión de las Cortes tiene ya otras posibilidades, que podrán ser, una vez discutido, corregido y enmendado, iniciación de una reforma agraria verdadera. Pero nadie se haga ilusiones. La reforma agraria, que es una cosa que se puede expresar con el corazón alegre, como tantos otros postulados de los ideales democráticos y republicanos que nos encaminan hacia la justicia social; pero la reforma agraria es una cosa, en el fondo, tan compleja, tan llena de dificultades, que no podrá ser la obra ni de un Parlamento, ni de tres, ni de una generación, ni de varias, porque lleva aparejada una porción de reformas que afectan a las modalidades de la propiedad misma, porque en nuestro país, por la variedad del agro, de su suelo, de sus condiciones de tolas clases, tiene

que apartarse de diferente manera en cada región, porque necesita ir acompañada de un estado de nuestra economía en que desgraciadamente no nos encontramos, porque necesita ir acompañada de un estado de confianza moral que nos consienta levantar un empréstito para acudir a las justas y legítimas indemnizaciones de aquellos terrenos que se expropian, porque necesita la organización del crédito agrícola, porque necesita la organización de la enseñanza agrícola por instituciones fijas y por instituciones ambulantes, porque todo esto implica una obra que ahora sí que pudiera llamarse obra de romanos, que no se puede realizar por la ponencia de un Gobierno ni por la ponencia de unas Cortes Constituyentes.

El partido republicano radical, que quiere ver por el primer Gobierno, por el primer Parlamento de la República consagrado, el compromiso de realizar la reforma agraria, se ha de interponer entre la ilusión excesiva y la realidad, para que lo que se acuerde no sea después letra muerta en la "Gaceta" o en el "Diario de Sesiones", sino preceptos de posible realización a los cuales se allanen las clases interesadas, porque en el vean reflejada perfectamente la justicia, y no sólamente la justicia, sino una manera de cooperación a la misma como en los contratos de seguro los asegurados pagan una parte de su propiedad para asegurarse contra cualquier siniestro el resto de la misma. (Gran ovación.)

Los presupuestos.—El saneamiento financiero no es obra técnica, sino política :: :: ::

Están ya presentados los presupuestos. Y libreme Dios, en materia tan abstrusa, y a la que soy tan ajeno, entrar en hondos análisis, pero ya hice antes una indicación. A mí me parece que se ha tenido excesivamente a procurar, de una manera formularia, rituaria, la nivelación del presupuesto mediante un aumento ciego y a veo de los tributos que pesan ya sobre las clases contribuyentes. Hay una indicación. Se excluye del tributo de impuesto por utilidades a las empresas, porque ha habido manera oficial y la hay constantemente por la ley de intervenirlas para comprobar que no han tenido utilidades. Pero ¿quién dice que en los tiempos que vivimos todos los demás contribuyentes por industria y por comercio, han realizado esas mismas utilidades? ¿Es que puede así presentarse delante del país una nivelación que no va a ser posible y que, como el propio señor ministro de Hacienda ha dicho en su elocuente discurso, franco y sincero discurso, puede quedar reducida a una columna de números que no responde a la realidad? ¿Es que podemos admitir como cosa real y posible la nivelación del presupuesto, por dos columnas de números, en una de las cuales hay un exceso respecto a la otra, que representa los gastos, cuando queda la peseta en las condiciones que sabemos y nos consta que, mejores conocedores en el extranjero que nosotros mismos, de la ficción de esa nivelación y de esa supresión del déficit, no ha de mejorar la peseta; cuando sabemos y sabe todo el mundo que la obra de la mejora de la peseta no es obra de financieros ni de hacendistas, sino que es una obra política, porque es una obra de confianza, porque es una obra que necesita la pacificación de los espíritus. (Grandes aplausos.), la garantía de una política concreta, recta y continuada, la seguridad de que no se van a producir perfuraciones en el país, la garantía de que no se van a hacer persecuciones la confianza, en fin, de que todos los españoles, los unos adheridos por convencimiento, los otros sometidos por sumisión obligada de la ley, van a contribuir, sacando de la tesorería en la que han escondido sus medios económicos, o repatriándolos del extranjero, y que vuelva a ponerse en circulación el capital nacional que hoy está retraído, que hoy está restringido. (Grandes aplausos.)

El Estatuto catalán y el Pacto de San Sebastián :: :: :: ::

No quisiera cansaros: (Voces: ¡No, no!), y a la vez estoy cansándome yo. Pero permitiréis que dedique algunos momentos al Estatuto de Cataluña. Uno de mis deseos al elegir como tribuna para este acto que estamos realizando en Madrid, la de Barcelona, fué hablar allí frente a frente, no digo contra, sino al lado y en colaboración con aquellos elementos que propongan por el Estatuto. Yo ya no traigo la bandera española que con gallardía de juventud ceñía mi frente sobre el sombrero en las horas de lucha apasionada en Barcelona. ¡Ah! Pero yo no he renunciado a todo aquello que significa unidad espiritual superior de mi patria. (Muy bien.), que no es incompatible ni lo considero en modo alguno incompatible, con aquellos estados de autonomía en que es necesario que vivan aquellos pueblos que teniendo por su historia, por su idioma, por su derecho, el que se les considere como una personalidad, no aparte, sino ensamblada en la totalidad de aquellas regiones, de aquellos pueblos que constituyen la patria peninsular. No se ha de envenenar el problema, alguna vez había que discutirlo, y esa vez creo que ha llegado. Si por un azar cualquiera suspendiesen las Cortes Constituyentes, o se disolviesen sin haber discutido ese problema, tened entendido que las Cortes que les sucedan tendrán la obligación de ponerle sobre el tapete. Porque esa es

una herida abierta en el costado de la patria española, y lo que hace falta no es envenenarla con odios, con desconocimiento, con amistades; lo que hace falta es sondearla, conocerla y curarla. Y se cura con libertad. La libertad no es el separatismo, la libertad no es que se odien los unos a los otros, la libertad no es que se excluya a aquel idioma, sin el cual, dentro de las fronteras, tendrán lo necesario para comer, pero no tendrán lo necesario para ganar lo que comer los catalanes. Cuando en la reunión de San Sebastián llegaron los catalanes con sus pretensiones y su ponencia, allí adquirieron el compromiso de someterse a lo que las Cortes Constituyentes republicanas en definitiva acordasen. ¿Qué podría suceder? Qu'en la discusión, el desconocimiento, la pasión, un exceso de patriotismo mal entendido, regatease, castrase alguna de esas aspiraciones. ¡Ah, señores! Vivimos ya, dentro de la legalidad, por la cual hemos propugnado tantos años, y en el camino han caído tantos mártires y se ha vertido tanta sangre, y se han muerto tantas ilusiones; todo en holocausto al triunfo de esa legalidad, y ahora que la tenemos, ¿qué pueblos de la patria peninsular, de España, serán osados de levantarse en armas cuando tengan libre el sufragio, los Municipios, las Provincias, las Mancomunidades, las Cortes, para venir aquí a proponer a fin de que se completen aquellas aspiraciones que no siendo incompatibles con la unidad espiritual superior de la patria, de España, del Estado español, ningún demócrata ni ningún republicano las negará ni las hará obstrucción?

Mi posición es esa. Se adquirió un compromiso en San Sebastián mediante el cual una región puso al servicio del ideal revolucionario republicano su fuerza. Llegamos al triunfo, ¿vamos a medir quién puso más o quién puso menos? Esa es misión de mercader, no de político.

La soberanía nacional suprema razón :: ::

Lo que debemos hacer es cumplir con nuestros compromisos. Venga el Estatuto a las Cortes Constituyentes. Discutámoslo seriamente, desapasionadamente. Demos a Cataluña, como tendremos que dar algún día a los Municipios, toda aquella autonomía que es indispensable para el amplio desenvolvimiento de la libertad individual y de la libertad colectiva, que cuanto más amplia libertad, más seguridad tendremos de que esos pueblos, en aquella parte de su población que se crea ahorrojada por el régimen actual, por el régimen futuro libre, más contribuirá con su esfuerzo a que España se engrandeza y a que aquella unidad que van realizando todos los países federados en el mundo, mediante la unificación del derecho, mediante la compenetración de las costumbres, mediante la cooperación de las idiomas más poblados y más extendidos, se verifique también en España, desapareciendo, al fin, un día aquellas diferenciaciones que no son indispensables para la vida local. (Aplausos).

No importa decir, cuando ya me acerco al término de esta oración, que las Cortes Constituyentes deben merecer el respeto de todos mientras existan. Allí está la soberanía nacional. Si alguna sugerencia hubiera llegado a mí que tuviese por objeto suponer, ni a título de ja salud de la Patria, seguramente suposición equivocada, la voluntad individual a la voluntad de las Cortes, yo la habría rechazado con toda mi alma; porque yo, que no merezco nada, puedo aspirar a todo. A todo, menos a una cosa: a ser dictador. (Muy bien). ¿Y sabéis por qué? Porque el dictador yo lo llevo dentro del alma, porque mi carácter, mi tendencia, mi educación, mi temperamento, es de dictador; porque he aprendido que en una sociedad que todavía no ha llegado a una plenitud de cultura intelectual ni de cultura política, aunque de cultura moral esté tan alta, y de cultura espiritual por encima de todos los pueblos, no puede caminar derechos sin eso que tanto se anatematiza, y que unas veces es un caudillo y otras es un dictador. Y he aprendido que ejerciendo esa dictadura por la benevolencia de mis amigos, he podido mantener en alto, durante tantos años, una bandera y conservar una disciplina que, para ejemplo de todos los partidos políticos presento yo en el Parlamento español. (Muy bien). Pero darle a eso transcendencia política y venir a sustituir la soberanía de las Cortes por la voluntad individual, ¡ah! eso nunca. Eso sería hacer traición a la Patria, traición a la República y traición a mi propia conciencia. (Grandes aplausos).

La función de las Constituyentes

Pero yo os digo que esta rígida disciplina moral, propia de nuestras conciencias, de los que vivimos dentro de ella en nuestros partidos, puede no estar así en la opinión pú-

blica, y que la opinión pública comience a pensar que las Cortes Constituyentes prorrogan indefinidamente su misión, también realizan un secuestro de la soberanía nacional y caen en una dictadura parlamentaria. (Aplausos). Ninguna prisión, ninguna ambición, ninguna limitación. ¡Ah! Pero yo creo que la opinión pública desea saber cuál es la misión que tienen que realizar definitivamente estas Cortes Constituyentes; necesita saber cuáles son esos programas, esos proyectos de urgencia que se llaman complementarios de la Constitución. Y necesita también que se le diga por qué el país ha enajenado su soberanía, vinculada a una sola representación, y si son mejores hijos de madre los actuales diputados a Cortes que los que pudieran venir mañana, en unas nuevas elecciones, a representar al país. (Grandes aplausos). ¿Pues qué? Un período como el que estamos viviendo y unas Cortes Constituyentes no son un período experimental y no son un adiestramiento de la ciudadanía para que, pasado el momento de los entusiasmos excesivos o de los excesivos recelos en unas nuevas elecciones puedan tener una expresión distinta de aquella con que llevó al Parlamento a sus actuales representantes? ¿Pues qué, unas futuras Cortes no tendrían tanta autoridad, tanta dignidad y tanto derecho como las actuales...? (Muy bien). (Una voz: más). Más no... para desenvolver todos los principios que se han producido en la Constitución? No, eso no puede sostenerse.

No tenemos los militantes del partido radical ningún apresuramiento, ninguna ambición desmedida para gobernar; no. Primero queremos que se pacifiquen un poco los espíritus, que nos levanten el velo los emperadores que acaparan la opinión obrera. (Muy bien, aplausos); que no nos amenacen con un arma de coacción, con huelgas tan graves como la ferroviaria, en una palabra, que se aproveche el tiempo para que impere entre nosotros la fraternidad y la cordialidad, y serenándose los espíritus, se vea que siguiendo la opinión de una gran parte del partido socialista, sus representantes que han realizado una labor desde su punto de vista y al servicio de sus ideales meritísimos, deben ya recogerse a sus tiendas, para realizar aquella obra de fiscalización y de cooperación a que antes me he referido. Y que debe gobernar en republicano la opinión republicana, para que sea posible la suma a la República de todos esos elementos que ven como una amenaza cuando constituye un postulado de inmediata realización en el programa socialista que pretenden llevar a efecto los que lo representan en el Gobierno. (Muy bien).

Optimismo final. Patria, patrimonio y patriotismo :: ::

Yo soy incorregible en mi optimismo. Yo tengo el convencimiento de que a la República no le amenazan otros peligros que los que se derivan de la falta de comprensión de sentido común, de sentido político, de los propios gobernantes (no me refiero solo a los ministros) de los propios gobernantes republicanos. Yo estoy seguro, y he hecho el ensayo en mi paso por el ministerio de Estado de que cuando el respeto, la cordialidad, la confianza no puedan conquistar una conciencia o una voluntad por el convencimiento de la República, conquistan una lealtad y una caballería. Yo no puedo creer que todos los que se han ausentado de la actividad del Ejército se hayan convertido en enemigos de la República, más cuando sobre el documento de su retiro se pueda extender, por la malicia, la sospecha de deslealtad, o la sospecha de falta de caballería; yo no puedo creer que ningún ciudadano español de los que no pertenezcan a las derechas consumas de incomprendimiento, reaccionarias, incompatibles con el progreso, que afortunadamente son, muy reducidas, yo no puedo creer que no he de encontrar la lealtad y la caballería necesarias en todo el mundo cuando no vean en una obra de paz y respeto, de tolerancia, de amor, de pacificación espiritual, de solidaridad republicana, de amor humano, en fin, con el cual podemos identificar a todos los hombres con el régimen republicano, a todos los pueblos con la libertad y con el derecho, porque solamente entonces cuando hayamos conseguido por una conducta como ésta, tener no solamente la asistencia de nuestros correligionarios, sino el respeto y la tolerancia de aquellos que improvvisadamente no pueden serlo, podremos decir que hemos convertido a España en el hogar, que necesitan todos los españoles.

Gobernar para todos, pacificar los espíritus, respetar la conciencia ajena, rectificar los errores... Conseguir que la raza, el pueblo, la sociedad entera se identifique con la República, la conviertan en instrumento de perfección y de riqueza y encuentren en ella hogar, iglesia, taller, tribunal de justicia y libertad. Eso será hacer patria, patrimonio y patriotismo. (Una clamorosa ovación acoge las últimas palabras del orador. Los vitores y las aclamaciones se suceden durante largo rato).

23 de Febrero

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

Después del discurso

Diversas opiniones políticas

comentarios de Prensa

(POR TELÉFONO) Madrid, 23.

OPINIONES POLÍTICAS

He aquí las opiniones de algunas personalidades políticas sobre el discurso de don Alejandro Lerroux:

Don Miguel Maura. — El discurso no ha sido lo que yo esperaba; ni el que a mi juicio debiera pronunciar en estas circunstancias quien como Lerroux cuenta con una minoría de más de cien diputados. Pero cuando un hombre de su experiencia política habla así, él sabrá por qué lo hace. Esperemos, pues, a las consecuencias que puedan derivarse del discurso.

» Por lo demás, la pregunta que formulé en mi último discurso ha quedado contestada. Quería saber si la derechas o las izquierdas podían ir con él. No hay duda. El señor Lerroux se muestra tan radical como siempre.»

Don Emiliano Iglesias. — Yo por mi especial situación soy el menos llamado a opinar sobre el discurso. Creo que la gente esperaba que don Alejandro montara a caballo y le ha visto quedarse en el estribo. Para conocer los aciertos basta observar aquellas partes del discurso que el público ha subrayado.

El señor Largo Caballero. — He oido el discurso por la radio y he notado que el señor Lerroux no ha dicho nada nuevo. Todo lo que ha dicho de los socialistas son resquemores personales. Su propósito de echar a los socialistas del Gobierno no prosperará. Lo que ha conseguido es afianzarnos en el banco azul. En momento oportuno contestaré a las apreciaciones del jefe de los radicales.

Don Antonio Goicoechea. — No puedo dudar de la sinceridad del señor Lerroux, ni exigir que enjuicie los problemas del día como yo los enjuicio. El tono gubernamental de la oración del jefe radical me parece acertado y plausible; pero al discurso del señor Lerroux puede imputarse idéntico defecto que a su silencio: uno y otro han sido demasiado habilidosos. Cada afirmación iba acompañada de distingos y reservas que destruían su eficacia. A la perspicacia del señor Lerroux no habrá escapado el hecho de que los juicios severos eran acogidos con entusiasmo mayor que las atenuaciones. Esta actitud de la muchedumbre me parece más elocuente que el discurso, con haber sido éste mucho.»

El señor Salazar Alonso. — Es el primer gran discurso político de la República y del primer político español. Es evidente que un acto de esta naturaleza ha de tener consecuencias políticas, aunque no sea de manera fulminante y externa. Nosotros recabamos nuestra libertad de acción para censurar lo que nos parezca censurable, pero sin hacer una oposición sistemática. Los presupuestos, necesariamente tendremos que criticarlos.

» Lo que nosotros deseamos en estos momentos con un criterio de ética política, es que el señor Azaña plante la crisis y apoye al señor Lerroux. La presencia de las 40.000 personas que han asistido al acto, demuestra que el país no está con este Gobierno. A nosotros no nos asustaría en forma alguna en que con motivo de la discusión de los presupuestos se planteara una crisis ministerial que llevara aneja la disolución de las Cortes Constituyentes.

Es innegable el acierto con que el señor Lerroux ha tratado algunas cuestiones como el Pacto de San Sebastián, el problema catalán y la conducta de Acción Republicana, la salida del señor Alcalá Zamora del Gobierno y otras.»

El señor Pedregal. — En general me ha parecido muy bien el discurso y creo firmemente en que contribuirá a la afirmación de una alianza republicana y sólida.

» No creo que el discurso dé lugar a derivaciones políticas trascendentales, inmediatamente, pero que tendrá consecuencias es indudable. La oposición de los radicales será una oposición razonada, pues no querán derribar al Gobierno en el desfiladero de los presupuestos. La vida de estas Cortes dependerá de la actitud de la opinión pública que las ahogará irremisiblemente si continúan excediéndose.

» No creo que el señor Lerroux se encargue del Poder con las actuales Cortes, pues bien claramente ha dicho que los socialistas deben dejar el Gobierno y esto no es posible con estas Cortes.»

El señor Alba. — El discurso ha sido una pieza oratoria y política de un gran valor, digna de la expectación que había despertado. Su eficacia y transcendencia servirá para afianzar y consolidar la República. La ejecución depende principalmente de la minoría representada por el señor Lerroux. La minoría radical es la que ha de ejercer la labor de crítica y fiscalización parlamentaria.

El Depurativo Richelet ha salvado a millares de Artríticos y enfermos de la sangre



Pruebas :

Millares de cartas prueban que en el mundo entero, el Depurativo Richelet salva diariamente existencias humanas. Leed estas pruebas verdad.

Antiguo habitante de las colonias,
y padeciendo reumatismos hace 14 años, tengo el gusto de participarle a Vds. que cuatro frascos de su Depurativo Richelet han sido suficientes para quitar mis dolores. Puede Vds. publicar mi curación para dar ánimo a los que padecen usando una medicina tan maravillosa.

M. Juan Pinelli,
66, rue Saint-Antoine, Paris.

Hacia mas de 20 años que sufría de un ecema. Después de haber ensayado inútilmente todas las medicinas fui grande mi sorpresa al ver la gran mejoría que experimenté al tomar el 2º frasco del Depurativo Richelet. Habiendo seguido escrupulosamente su tratamiento vi mal desaparecerlo dejando huella alguna.

M. Sylvain Poel,
19, Rue Saint-Nicolas, Rouen (S.-I.)

Le doy a Vd. la enhorabuena. Su Depurativo Richelet ha quitado mis dolores y mis reumatismos permitiéndome volver al trabajo, hoy ya no siento dolor y disfruto de excelente salud. Esteban Marthay,
Ajustador,

27, Rue Fromont, Levallois, Paris.

De venta en todas las farmacias y droguerías.

Tengo también de los consumidores de España frecuentes testimonios de curaciones maravillosas obtenidas con el uso de mi Depurativo. No los publico; sin embargo por sujetarme al deseo expresado por los mismos de no dar a conocer sus nombres, respetando así su natural reserva.

Pida Vd. hoy mismo un folleto al Laboratorio Richelet San Sebastián.



» Lo que han de hacer los partidos políticos es laborar en las Cortes por los intereses nacionales y no por los intereses de los partidos.

» El señor Lerroux ha sabido elevarse sobre las pequeñas contiendas de los grupos parlamentarios.»

El señor García Gallego. — El discurso ha sido de oposición al Gobierno que ha quedado debilitado extraordinariamente. El señor Lerroux ha atacado duramente a los socialistas y al señor Azaña, y todo denota que ahora no podrá gobernar con estas Cortes.»

Don Fernando de los Ríos. — El discurso se nota que está inspirado en el nobilísimo propósito de crear un ambiente de cordialidad en las relaciones de todos los partidos republicanos y el socialista; pero siento profundamente, por lo que respecta al partido socialista, que haya incurrido el señor Lerroux en algunas injusticias, pues ni en sus exigencias ha llegado nuestro partido más allá de lo que le concedía la reunión que tuvimos con el Comité revolucionario; y por el contrario, hay una tal anteposición de los intereses nacionales a los del partido que con frecuencia se nos lleva hasta oponernos a los deseos y aspiraciones de nuestras masas. El discurso del señor Lerroux, como pieza oratoria, es digno del hombre que lo ha pronunciado.»

Don Pedro Rico, (alcalde de Madrid). — El discurso ha sido admirable, macizo. Observo, no obstante por otra parte, mucha pasión y pieuso que sería una verdadera desgracia (digo desgracia, por no decir imbecilidad), dejar que desapareciese don Alejandro Lerroux sin haberle ensayado en

la gobernación de España.»

El general Burguete. — Muy bien. Se ha dicho todo lo que se tenía que decir y se ha dicho con mucha habilidad.»

El conde de Romanones. — El discurso del señor Lerroux ha sido un discurso muy meditado. Ha tenido tiempo para ello. Dijo cuánto había que decir: ni más ni menos, aunque más bien menos que más. Los resultados empezarán a verse pasados algunos días. Tanta importancia como el discurso ha tenido la acogida que dispuso el auditorio a determinadas manifestaciones del orador. Si el señor Lerroux cumple la línea de conducta que ha trazado y actúa en el Congreso el discurso de ayer tendrá gran importancia.»

El jefe del Gobierno. — Por el cargo que desempeño no debo ni puedo exponer mi opinión. Además es sabido que no me gusta opinar sobre estas cosas.

El ministro de la Gobernación tampoco ha querido dar a conocer su opinión.

COMENTARIOS DE PRENSA

Todos los periódicos madrileños de ancho publican íntegro el discurso del señor Lerroux y le dedican sus comentarios preferentes.

“Luz” le dedica su editorial, en el que, después de hacer notar que los párrafos del discurso más aplaudidos fueron los en que el señor Lerroux dijo que se ha venido actuando por el Gobierno en un sentido partidista, dice:

“Es evidente que en esto no le falta la razón a don Alejandro. Se ha andado muy de prisa, demasiado de prisa, y en un sentido exclusivista, por el camino de las reformas, y ello ha producido rechazos, alarmas y daños considerables, como lo demuestra la paralización de la Economía nacio-

nal. Cualkiera que sea la manera como interpreta el señor Lerroux las aspiraciones del país, esos párrafos son precisamente los que dan a su discurso la excepcional importancia que tiene toda enunciación, aunque sólo sea la apreciación de un afán nacional. Por desconocimiento de estos afanes precisamente es por lo que se han acumulado sobre la República muchos defectos, muchos peligros y muchos problemas graves.”

“Heraldo de Madrid”, por su parte, dice: “Lerroux ha roto el silencio y creemos que, a pesar de que habló durante dos horas, algo se habrá dejado dentro, algo que quizás sea lo más interesante. Ha hablado el señor Lerroux. Su partido se acrecentará, sin duda, aunque algunos de los simpatizantes se alejen de él para adhirirse definitivamente a la derecha. Todo ello va en su ventaja. Como espectáculo, el porvenir es de un interés arrullador.”

“La Voz” dice, entre otras cosas: “Fué, pues, el señor Lerroux de ayer la figura representativa del republicanismo, el hombre gubernamental que, sin claudicaciones de su historia y sin perder de vista la responsabilidad de gobernar, ofreció dar cordialidad, rectitud de conducta y comprensiva serenidad, para sin riesgos ni precipitaciones desarrollar la obra reconstructiva del pueblo, que ayer tuvo puestos en el orador sus ojos y sus esperanzas.”

“Informaciones” dice, entre otras cosas: “Acusamos recibo, en nombre de muchos cientos de miles de españoles, a la llamada hecha por el señor Lerroux para implantar una política netamente republicana de conciliación. El discurso ha respondido a la expectación nacional. Muchos españoles estiman que la solución por que aboga el señor Lerroux no admite espera de un día ni de un minuto ni de un segundo. La adhesión solicitada no puede ser platónica.”

Página 0

La Voz de Guipúzcoa

23 de Febrero

La vida en Vizcaya

Centros oficiales**Visitas de inspección a las droguerías, sobre venta de especialidades farmacéuticas**

Solución de una pequeña huelga. - El Ayuntamiento de Pasajes y el paro obrero. - La Junta de Abastos y el precio de la carne de ternera

Gobierno civil**Numerosas visitas**

El gobernador civil recibió la visita del Ayuntamiento de Pasajes, en pleno, para tratar de la cuestión del paro forzoso.

También le visitó una comisión de obreros de la fábrica nacional de bicicletas de Alza, para tratar acerca de una cuestión pendiente, cuyo término armonioso desean los obreros.

Estos presentaron un oficio de huelga, cuyo plazo expira hoy, por continuar trabajando en la fábrica algunos obreros de nacionalidad francesa.

El gobernador trató detenidamente con la comisión que le visitó, para ver la forma de llegar a una solución satisfactoria, sin el planteamiento de la huelga.

Pleito solucionado

Dijo el señor Varela que había quedado solucionado el pequeño pleito pendiente entre los obreros y patronos de la cervacería Kutz.

Los escandalosos

El gobernador civil ha impuesto una multa a Alejandro Itarte, por escandaloso.

Visita de inspección a las droguerías :: :

Nota que nos ha sido facilitada:

"Para dar cumplimiento a las disposiciones de 6 y 21 de enero de 1931 y al telegrama circular del ministerio de la Gobernación de fecha 19 del corriente, comunicado literalmente a usted por oficio de fecha 20, he tenido a bien disponer lo siguiente:

La señora

DOÑA SERAFINA LARRAGOYEN DE BETI

Falleció el 21 de febrero, a los 55 años de edad

Habiendo recibido los auxilios espirituales

- R. I. P. -

Su desconsolado esposo, don Ricardo Beti; hijos, don Abel, doña Luisa (ausente), doña Carmen, don Ramón, doña Pilar y doña Juanita; hijos políticos, hermanos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás parientes, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida les suplican se sirvan asistir a la misa que se celebrará hoy, martes, a las once, en la iglesia parroquial de San Ignacio, por lo cual les quedarán eternamente agradecidos. La conducción se verificó ayer, a las cuatro de la tarde.

San Sebastián, 23 febrero 1932.

Domicilio: Atocha, N.

Los señores subdelegados de Farmacia de esta provincia, por orden expresa de mi autoridad, investidos de la de su cargo y garantizados por la mía propia, girarán visitas de inspección a las droguerías a partir de mañana, día 23.

En los despachos de minoristas procederán a decomiso inmediato de las especialidades terapéuticas cuya venta está reservada a la Farmacia.

En las que simultaneen el comercio minorista y el mayorista, realizarán las investigaciones que estimen oportunas para separar las especialidades destinadas a la venta al detalle y a la venta al por mayor, procediendo con las primeras al decomiso como en el párrafo anterior.

De todas estas visitas los señores subdelegados levantarán acta debidamente documentada e informada, y dirigida a mi autoridad, denunciándose las infracciones descubiertas en cuanto a tenencia ilícita de específicos y en cuanto al incumplimiento de alguno de los siguientes extremos:

Primero. Se retirarán inmediatamente de toda droguería cualquier cartel o anuncio que se refiera o haga alusión a la venta de especialidades farmacéuticas.

Segundo. Se prohíbe terminantemente en toda droguería la expedición de especialidades farmacéuticas en escaparates, vitrinas, anaqueladas y en general a la vista del público.

Tercero. En ningún caso los señores mayoristas podrán servir especialidades farmacéuticas a los drogueros de venta al detalle.

Cuarto. En todas las droguerías se darán toda clase de facilidades a los señores subdelegados de Farmacia, debidamente acreditados con su carnet oficial, en las visitas de inspección que realizarán por orden de mi autoridad, y cualquier infracción a estas disposiciones será considerada como desobediencia a mi autoridad y, como tal, sancionada con QUINIENTAS pesetas de multa, sin perjuicio del correspondiente decomiso.

Lo que le comunico para su conocimiento y el de todos los afiliados a esa Asociación de su digna presidencia.

San Sebastián, 22 de febrero de 1932. — El gobernador.

Sr. presidente del Gremio de Drogueros de Guipúzcoa."

Diputación**La cuestión del paro**

El señor Torre, que recibió a los periodistas, dio cuenta de haber recibido la visita del Ayuntamiento en pleno de Pasajes, al que los obreros en paro de aquel término remitieron un escrito solicitando la solución del problema de la crisis.

El señor Torre les manifestó que existe en la Caja de Ahorros Provincial una ampliación de crédito, asunto del que la Diputación se ocupará en la sesión del próximo jueves.

La misma visita recibió el gobernador civil, con el gestor señor Uría.

Los secretarios

En el Palacio de la provincia celebraron ayer una reunión los secretarios municipales de la provincia.

Ayuntamiento**Comidas**

El sábado se sirvieron 1.092 raciones gratuitas y 52 de pago.

El domingo, 914 y 52, respectivamente.

Con destino a esta obra social, don Joaquín Irigoyen entregó la cantidad de 40 pesetas. Igual cantidad entregó el señor Puana, en nombre de una persona que oculta su nombre.

La Junta de Abastos

A las once y media de la mañana, se reunió la Junta de Abastos, con los carniceros, para tratar del precio de la carne de la ternera. El precio de la carne de buey y vaca seguirá siendo el mismo.

La secularización del cementerio

El alcalde dio cuenta de haber asistido el domingo al acto de secularización del cementerio de Polloe, cuya tapia divisoria del que era cementerio civil, fué derribada casi totalmente el sábado, por obreros municipales.

Comisión de Ensanches

Por la mañana celebró reunión la Comisión de Ensanches, para el estudio de varios informes.

El frontón de Arroca

En la subasta celebrada para las obras del frontón de Arroca, cuyo tipo es de pesetas 13.953'50, se presentaron los siguientes pliegos: don Isidoro Olaizola, en 13.900; don José María Inchaurreondo, en 13.953, y don Antonio Garariqueña, en 13.952.

Pasaron a estudio, y el Pleno decidirá.

El señor
D. Enrique Rovira Díaz de Espada

Falleció a las cuatro de la tarde de anteayer

Habiendo recibido los auxilios espirituales

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, doña Mercedes, don José y don Luis; hermanos, don Ricardo, doña Milagros, doña Asunción y doña Teresa; hijos políticos, don Amadeo García Salazar, doña Josefina Esteban y doña Pilar Ramírez; sobrinos, primos y demás parientes, al participar a sus amigos tan irreparable pérdida les suplican encienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy, martes, a las nueve y cuarto, en la parroquia de San Ignacio, y a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, que tendrá lugar a las doce y media, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 23 febrero 1932.

Domicilio: Zabaleta, 14.

Entierro de las víctimas del incendio

Apareció el cadáver de la niña. Labor cultural entre caballos y bueyes

(POR FONO)

Bilbao, 22.

EL INCENDIO DE LA CALLE DE EGUILA

A las doce y cuarto de la tarde se verificó el domingo el entierro de cinco de las víctimas del incendio de la calle del General Eguía, formando en la comitiva fúnebre muchos miles de personas y presenciando el paso de ésta muchísimo público. En la primera presidencia del duelo figuraban las autoridades y en la segunda los familiares de las víctimas y diversas personalidades.

☒

Desgraciadamente, no se han confirmado las esperanzas de que la niña Agustina Villafuerte se encontrase recogida por alguna familia desde la noche del incendio, cosa ésta que había hecho suponer, sobre todo, el relato de un chófer de autobús que dijo el sábado que una niña que dijo llamarse Agustina había sido recogida por una mujer.

El cadáver de la niña, terriblemente destrozado y carbonizado, ha aparecido durante los trabajos de descombro realizados el domingo por la mañana.

☒

Con destino a la suscripción abierta en favor de las víctimas del incendio de la calle de Eguía, han sido entregadas hoy en el Gobierno civil 70'50 pesetas recaudadas entre los empleados del salón Olimpia; 80, del personal del café de la Sociedad El Sitio; 40'50, de los camareros del café Nervión, y 84'50, recaudadas entre los niños de las escuelas de Cervantes. El cuadro artístico La Farándula se ha ofrecido a organizar una función y destinar los ingresos a la suscripción en pro de las víctimas del incendio.

LA ORGANIZACIÓN DE CORRIDAS

La Junta administrativa de la plaza de toros se ocupa activamente de la contratación de diestros para las corridas de mayo y agosto. Se ha puesto al habla con Vicente Barrera y Domingo Ortega, y el primero exige dos corridas en mayo y tres en agosto, y Ortega quiere dos corridas en mayo y cuatro en agosto.

ARRASTRE DE PIEDRA

En Amorebieta se celebraron el domingo varias pruebas de arrastre de piedra, congregándose para presenciarlas varios miles de vecinos de los pueblos cercanos.

El principal aliciente de las pruebas era la lucha, en el arrastre de piedra, entre una pareja de bueyes y tres caballos percherones, venciendo fácilmente los caballos, que son propiedad del contratista del servicio de caballos de la plaza de toros de Bilbao.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad Municipal de San Sebastián**SUBASTA DEL MES DE FEBRERO**

Día 23.—Exposición.

Día 24.—Venta de ropas.

Día 25.—Venta de colchones y muebles.

Día 26.—Venta de alhajas.

Se vende una instalación

frigorífica marca FRIC, dos meses uso, con accesorios completos. Cámara, tanque para fabricar hielo, propia para carnicería o pescadería. Dirigirse Administración de este periódico.

Madame
Jeanne Duclercq Gervais
Falleció en el día de ayer
Habiendo recibido los Auxilios Espirituales
R. I. P.

Su desconsolado esposo, don José Gervais; hermanos, don Enrique (ausente) y doña Luisa; hermano político, don Juan Merino; sobrino, don Fernando, y demás parientes. Al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, que tendrá lugar hoy, MARTES, a las CUATRO de la tarde, y a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana, MIÉRCOLES, a las NUEVE, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 23 de febrero de 1932.

Domicilio: MANTEROLA, 1.

El señor
Don Antonio Michelena Arizmendi
Falleció ayer, en Alza, a las ocho de la mañana, a los 72 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.
R. I. P.

Sus desconsoladas hijas, doña Emilia y doña Carmen Michelena; hijo político, don José Arrieta; nietos, don Antonio, don Miguel, doña María Josefa y don Francisco Olascoaga; sobrinos, primos y demás parientes. Al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encienden su alma a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que en su sufragio se celebrarán en la iglesia parroquial de ALZA hoy, MARTES, a las NUEVE, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Alza, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

Alza, 23 de febrero de 1932.

NOTA.—La mesa para las firmas estará en la calle del General Echagüe, 1, San Sebastián.

LA ACTUALIDAD POLITICA

El Sr. Lerroux hace interesantes declaraciones acerca de la reforma agraria, del control obrero y de la futura actuación de los radicales

Diversas reuniones. - Izquierdas, derechas y centro. - **Las Cofradías sevillanas.** - Viajes de los ministros de Justicia y Obras Públicas. - La expedición al Amazonas. - Visitas protocolarias Lerroux y Melquiades conferencian. - Un acto radical y un comentario acertado. - Una mitin de "indesables". - La A. de la P. y Sánchez Guerra

(POR TELEFONO)

Madrid, 23.

DECLARACIONES DEL SEÑOR LERROUX
Con objeto de conocer la opinión del jefe de los radicales después de su discurso, los periodistas visitaron ayer en su domicilio al señor Lerroux, que estaba atareadísimo, pues no cesaba un solo momento de abrir carpetas y despachos de felicitación de todas partes, además de recibir incansantes visitas de amigos y comisiones.

Aprovechando un momento de descanso el señor Lerroux recibió a los periodistas, a quienes dijo:

—Estoy satisfechísimo del acto del domingo y de su resultado, y más aún por la sensibilidad del auditorio, porque en muchos momentos pude comprobar que mis palabras respondían a los anhelos de la opinión. Quedó demostrado que acerté a interpretar el pensamiento de la masa media de la opinión española.

—Su discurso —le dijo un periodista— ha causado excelente impresión.

—Como yo no estaba haciendo una oposición ni disertando en una Academia, no revestí mi discurso de galas oratorias. He tenido una buena cosa: la de que terriente que tratar muchos problemas en poco tiempo hube de acertar con la concisión.

Luego, refiriéndose a los numerosos telegramas que recibía, dijo:

—No los tengo ahí para exhibirlos; pero conste como nota destacada que todos me dicen que el discurso ha sido oído. Lo que demuestra el interés que había en toda España. Como nota curiosa diré que tres horas después de mi discurso recibí telegramas de Toulouse, Perpiñán y Biarritz diciendo que se había oido perfectamente el discurso. Esto revela la enorme difusión de la radio, que es un excelente medio de propaganda. Tengo noticias de que en Barcelona la expectación era enorme. Me dicen que durante el tiempo que duró mi discurso las calles estaban desanimadas, porque la gente se reclinó en sus casas, en los centros políticos y en los establecimientos en que había instalaciones de radio. Demuestra esto que el interés había traspasado las fronteras, aunque a algunos les pese.

Un periodista le informó de las opiniones de algunos políticos, y el señor Lerroux dijo:

—Ya sabía yo que mi discurso sería objeto de juicios contradictorios.

Otro periodista le dijo que un político no afecto al partido radical había dicho que el señor Lerroux había estado hábil y que ni ha perdido ni ganado una línea, y don Alejandro manifestó:

—Pues ya es bastante.

Otro periodista le pidió su impresión personal, y don Alejandro le dijo:

—El del domingo ha sido el acto más difícil de mi vida. Algunos ilusos creían que iba a olvidarme de la República para atacar todo lo existente, y ya se vió que no fue así. He tenido bastante tacto para darme cuenta del estado de opinión de mis oyentes. Yo, cuando advertí que algunos pasajes del discurso provocaban demasiado entusiasmo, frené para evitar torcidas interpretaciones. Principalmente cuando dije que se había acabado el silencio para hablar en la calle y en el Parlamento, muchos creyeron que mañana, al llegar al Congreso, todo será atacarnos y que nosotros estableceremos una descomunal batalla. Pero no son esas mis intenciones y espero que no ocurrirá nada de eso. He tenido el mayor respeto para todos, y creo que se nos guardaron los respetos a que tenemos derecho.

Pero ha llegado la hora de intervenir y de hablar y obrar conforme a nuestras convicciones. Se acabó eso de que por ministerialismo tengamos que pasar por cosas imposibles de nuestro credo político y con las cuales no estamos ni podemos estar conformes. Una de esas cosas es la reforma agraria, cuya redacción definitiva desconozco. No estamos tampoco conformes con la elevación de los tributos ni con el control obrero, tal como este control está proyectado. Por ello nuestro deber es exponer nuestra opinión, que está conforme con un gran sector nacional.

—Pero van a hacer ustedes una oposición decidida?

—No habrá oposición sistemática, sino lógica. Procuraremos que esos proyectos respondan al sentir nacional. Esto no quiere decir que no somos partidarios de una reforma agraria, no. Queremos que la reforma se haga, pero de otro modo a lo que se proyecta. No conviene ir demasiado de prisa. Por nosotros, el Gobierno puede presentar todos los proyectos que quiera, aunque sean cincuenta; pero creo que no serán tantos.

Terminó diciendo el señor Lerroux:

—Estoy algo afónico y cansado; pero no por el acto de ayer, sino por el ajetreo que he tenido que soportar después del acto. No ceso de recibir visitas de amigos y comisiones y de atender a llamadas telefónicas. He de decir también que el aspecto

que ofrecía ayer la plaza me produjo honda impresión, tanto que en los primeros momentos estuve verdaderamente emocionado, no porque no tenga costumbre de hablar ante muchedumbres, sino porque esta vez el público iba a oírme a mí solo. No era como en el acto de la vieja plaza de toros de Madrid, en que la gente iba a oír a varios. Yo espero que todos sabrán guardarnos la deferencia que tenemos derecho y los respetos que para todos he tenido.

LAS JUVENTUDES RADICALES

MADRID. — El domingo se celebró la reunión preparatoria del Congreso Nacional de Juventudes Radicales, que se celebrará en fecha próxima.

Presidió el presidente de la Federación de las Juventudes de Valencia, como homenaje al republicanismo de aquella región.

Hablaron los representantes de Barcelona, Callejero y Callado; de Almadén, Orden; de Valladolid, Trapote; de Valencia, Barrachina, y de Toledo, García Alcalde.

Resumió los discursos el presidente.

Se concedió un voto de confianza a la Juventud de Madrid para continuar la organización de la labor del Congreso.

LAS DERECHAS

MADRID. — En el teatro de la Comedia se celebró el domingo un mitin organizado por elementos de la derecha para pedir la libertad de los hermanos Miralles, que se hallan encarcelados a raíz de los sucesos desarrollados en mayo último en la calle de Alcalá y que tuvieron continuación frente al edificio de "A B C".

SEVILLA. — El domingo se celebró un mitin organizado por la Acción Nacional. Hicieron uso de la palabra varios oradores, que excitaron a la unión de todos los católicos y manifestaron que las Cofradías saldrán cuando la religión esté protegida.

El señor Gil Robles esbozó el programa del Partido de Acción Nacional.

VIAJES MINISTERIALES

CARTAGENA. — El domingo por la tarde, y procedente de Murcia, llegó el ministro de Justicia, acompañado de varios diputados radicales - socialistas que asistieron a la

Asamblea de! Partido que por la mañana se celebró en Murcia.

Se le tributó un cariñoso recibimiento, y el señor Albornoz tuvo que dirigir la palabra al público desde el balcón del Ayuntamiento.

Se celebró una recepción, y luego el ministro y sus acompañantes fueron obsequiados con un banquete. Por la noche regresó a Murcia.

GRANADA. — El domingo llegó el ministro de Obras públicas, con sus hijas. Estas quedaron en la capital y el señor Prieto se trasladó a Guadix para visitar los terrenos en los que ha de construirse el pantano que recoja las aguas de los ríos Guardal y Castril. Luego marchó a Huéscar, y en el local de la Agrupación socialista pronunció un discurso en el que dijo que es preciso que el pueblo debe tener confianza en la obra del Gobierno.

Al regresar a Granada, y al pasar por Biedma, un grupo de obreros saludó al ministro y protestó de la detención de los directivos de la Casa del Pueblo por orden de alcalde. El señor Prieto prometió hablar de este asunto con el gobernador. Por la noche regresó el ministro a Granada.

UNA ENTREVISTA

Ayer el señor Lerroux recibió la visita de don Melquiades Alvarez, con el que celebró una larga entrevista.

UN DISCURSO DE MARTINEZ BARRIOS

Ayer, a última hora, en un hotel céntrico, los radicales sevillanos obsequiaron con un "lunch" al ex ministro de Comunicaciones señor Martínez Barrios. También asistió el señor Lerroux.

El señor Martínez Barrios dijo que al enterarse de que correligionarios paisanos habían organizado este acto en su honor sintió gran satisfacción, que aumentó al saber que adherían a él las representaciones radicales de otras provincias, por entender que se trataba de un homenaje que los radicales de toda España querían rendir al jefe de Partido, que se ha convertido en caudillo de la democracia española. Estas manifestacio-

nes del señor Martínez Barrios fueron agradidas con calurosos aplausos y vivas al señor Lerroux.

Luego el señor Martínez Barrios pronunció palabras de elogio para Andalucía encaminadas a reivindicar su buen nombre, puesto en entredicho en estos últimos tiempos con motivo de los conflictos sociales allí desarrollados.

Los concurrentes al acto pidieron que hablara el señor Lerroux, pero éste se excusó por estar muy afónico.

UN RADICAL CONTESTA AL SEÑOR LARGO CABALLERO

Un diputado radical, comentando las manifestaciones hechas por el señor Largo Caballero acerca del discurso del Sr. Lerroux, ha dicho:

—Es curioso lo que ocurre con el ministro socialista del Trabajo. Quiere quitar importancia al acto y, además de no conseguirlo, lo que hace es realzar su valor; pues si es verdad que don Alejandro sólo ha conseguido afirmar en el Gobierno a los socialistas, ya ha conseguido algo muy importante, como es revestir de solidez al Gobierno, cosa imprescindible para realizar una obra fecunda, pues hasta ahora algún ministro socialista, con sus constantes amenazas de dimitir, ponía en tela de juicio la estabilidad y hasta la seriedad del Gobierno. Pero en realidad, las palabras del señor Largo Caballero acusan un mal humor y una contrariedad sólo disculpables en un chiquillo que, por caprichoso afán de llevar la contraria, hace todo lo contrario de lo que se le indica, aunque es' sea por su bien.

EL PREMIO A LA VEJEZ

Ayer, a primera hora de la tarde, la Directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid, presidida por el señor Lerroux, estuvo en el domicilio de don José Sánchez Guerra para hacerle entrega del premio a la vejez que le fué concedido hace dos años.

Entre los señores Sánchez Guerra y Lerroux se cambiaron palabras de gran afecto y el señor Sánchez Guerra felicitó a don Alejandro por su discurso del domingo.

LOS RADICALES SOCIALISTAS

MURCIA.—El domingo se celebró la asamblea del Partido radical-socialista. El ministro de Agricultura, don Marcelino Domingo, pronunció un discurso, en el que dijo que es necesario restablecer la disciplina en el Partido. Anunció que al Gobierno actual le sucederá un Gobierno de derecha, que fracasará, y que este Gobierno de derecha será sustituido por otro radical-socialista, por lo que el Partido debe prepararse y ofrecer al país las máximas garantías de confianza.

El señor Botella Asensi manifestó que él no puede someterse a aceptar en el Partido una posición humilde.

SEDILES, SAMBLANCAT, SORIANO Y COMPAÑIA

En La Coruña se celebró el domingo un mitin anticlerical, en el que hicieron uso de la palabra los señores Sediles, Samblancat, Soriano y Barriobero, que pronunciaron discursos violentos y de mal gusto, alejando a los concurrentes al acto a la rebeldía.

Un periódico madrileño de anoche publica los discursos y al final inserta la siguiente nota:

“Publicamos estos discursos para contribuir al descrédito que merece esta fracción de indesables en una sociedad culta y bien educada”.

La secularización del cementerio

El domingo por la mañana, según se acordó en sesión plenaria municipal de la semana pasada, se celebró el acto de secularización del cementerio, derribándose la tapia que separaba a los que hasta el domingo se diferenciaban como cementerio católico y civil.

Asistieron el alcalde y varios concejales, entre otros, los señores Parra, Anoeta, Pasamar, Iglesias, Martiarena, Echeverría, Ortega...

Como la tapia había sido derribada la víspera por los obreros municipales, en su lugar fué colocada una bandera nacional, que hacía la división, la cual fué descorrida por el alcalde, que pronunció unas sencillas palabras, dando cumplimiento a la Ley.

En el cementerio de Polloe, ya municipal, será colocada una placa que le dé este nombre. Al acto asistió numeroso público.

Vida Republicana**PARTIDO REPUBLICANO FEDERAL DE SAN SEBASTIAN**

vo vocal que integre la Subcomisión de concejales y exconcejales.

7. Ruegos y preguntas.

En atención a los numerosos asuntos a tratar, se ruega a todos los afiliados la más puntual asistencia.

San Sebastián, 22 de febrero de 1932.—El Comité Ejecutivo.

JUVENTUD DEL PARTIDO REPUBLICANO RADICAL SOCIALISTA DE SAN SEBASTIAN

Se convoca a todos los afiliados a esta Juventud a asamblea general extraordinaria para hoy, martes, a las ocho de la noche, en los locales de este Partido, con arreglo al siguiente orden del día:

1. Lectura del acta de la asamblea anterior.

2. Federación.

3. Denuncias presentadas por este Partido ante la comisión de Responsabilidades del Ayuntamiento.

4. Alquiler del local definitivo.

5. Nombramiento de un vocal para el Comité de Selección.

6. Propuesta del Comité Ejecutivo de un nuevo

orden del día:

1. Lectura del acta de la asamblea anterior.

2. Elección de presidente.

Se ruega la puntual asistencia.—La Directiva.

CINE SONORO

Hoy, a las 5 y cuarto, 7 y cuarto y 10 y media

Gran éxito de "Marruecos", por Marlene Dietrich, Gary Cooper y Anthony Mann

Superproducción de la «Paramount», dirigida por Josep Von Sternberg

Teatro Victoria Eugenia

GRAN FUNCION A BENEFICIO del

PATRONATO DE LA VEJEZ DEL MARINO

con la cooperación del Cuadro Artístico del laureado

ORFEON DONOSTIARRA y del CENTRO DE CULTURA FEMENINA

TEATRO VICTORIA EUGENIA
Mañana DEBUT de los
ESTACULOS PTAYO

SIETE - GRANDES ATRACCIONES - S.E.T.E.
L'aso
Emocionante gimnasta
Lilla and Santi
Pareja de bailes
Ascension Pastor
Estrella canzonista

Los Lerin
Excéntricos cómicos
Tito
Humorista
Govesca
Estrella del baile
Derkas
Artista mundial

Página 8

La Voz de Guipúzcoa

23 de Febrero

La política interior argentina

Se restablecen las garantías constitucionales y se levanta el estado de guerra. — Un recibimiento triunfal a Irigoyen. — Este anuncia un manifiesto

BUENOS AIRES, 22.—En el primer Consejo de ministros celebrado por el nuevo Gobierno argentino se ha acordado el restablecimiento de todas las garantías constitucionales que se encontraban suspendidas por el Gobierno provisional del general Uriburu y también se ha acordado levantar el estado de guerra que existía desde hace bastante tiempo en todo el país. (United Press.)

BUENOS AIRES, 22.—Al llegar a esta ciudad el ex presidente Irigoyen, que se encontraba deportado en la isla de Martín García, por orden del Gobierno del general Uriburu, se formó una gran manifestación pública de entusiasmo, aclamándose constantemente al ex presidente durante todo el trayecto desde el muelle hasta el domicilio de su sobrino.

El señor Irigoyen fue visitado por los dirigentes del Partido radical y les dijo que iba a alcanzar un manifiesto tratando de las acusaciones que le dirigió el Gobierno de Uriburu. Afirmando que piensa actuar intensamente en la política.

Algunos irigoyenistas intentaron incendiar los edificios de los diarios "Última Hora" y "La República", no pudiendo realizar su propósito por la pronta llegada de la policía. (United Press.)

POR LOS PESCADORES ANCIANOS

La función de hoy en el Victoria Eugenia

A las seis y media de la tarde de hoy, martes, se celebrará la función a beneficio de los pescadores ancianos, organizada por el Patronato del Homenaje a la Vejez del Marino, representándose por el cuadro artístico del Orfeón el sainete "El sexo débil" y la zarzuela "Los chicos de la escuela". Por bellas y distinguidas señoritas pertenecientes al Centro de Cultura Feminina se cantarán "Marineros" y "Katuska". El señor Aguirreche cantará el bonito trozo "A la guitarra española", del maestro Sorozábal, y los "Cosacos del Don... Pío" deleitarán con "Camaranitas", canción ucraniana y "Volga, Volga". La orquesta será dirigida por el director del Orfeón Donostiarra señor Gorostidi.



Santoral

Martes, 23 de febrero. — Pedro Damián, Sireno, Félix, Polícarpo, Lázaro, Florencio, Romana, Milburga y Marta.

Doctor CASTANEDA. Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído. HERNANI, 9, segundo

Efemérides. — 23 de febrero de año 1917. Triunfo de los bolchevikis. Huída de Kerensky.

MOL'NS — ODONTOLOGO — P. Guipúzcoa. 2. Tel. 13.17:

Ortos y ocasos. — El sol sale a las 6'58, pasa por el meridiano a las 12'2 y se pone a las 17'58.

ISABEL-PELETERA

Confecciona y arregla toda clase de pieles General Echagüe, 12, bajo. — Teléf. 1-17-29

Letras de luto

Ayer, a las diez de la mañana, se celebraron en la parroquia del Buen Pastor los funerales por el alma de don Tomás Múgica Iñaki, sucesivamente, la conducción del cementerio de Lasarte.

—Celebráronse en Beasain, el domingo y lunes, sucesivamente, la conducción del cadáver y los funerales por el descanso eterno del alma de Luciano Samaniego Cochicoya, que dejó de existir a la edad de 26 años. Ambos actos viéronse muy concorridos.

—Constituyó una imponente manifestación de duelo la conducción a su última morada del cadáver de don Vicente Ferraz Turmo, director del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza. Se celebró la conducción a mediodía del domingo, figurando en la comitiva catedráticos, profesores, alumnos y numerosas personas que se han condolido sinceramente por este fallecimiento.

Ayer, lunes, a las once de la mañana, celebráronse en la parroquia del Buen Pastor solemnes funerales por el descanso eterno de su alma. El templo vióse muy concorrido.

—En la parroquia de San Fermín, Pasajes Ancho, celebráronse a las nueve de la

mañana de ayer, los funerales por el alma de don Roque Zabaleta Estulain Refegui.

—A las nueve y cuarto de la mañana de ayer, se celebraron en la parroquia de San Ignacio los funerales por el alma de don Ceferino Alday Mauleón.

—El domingo, dejó de existir doña Serafina Larragoyen de Beti, a cuyos familiares enviamos nuestro pésame.

Hoy, martes, a las once, se celebrará en la parroquia de San Ignacio una misa por el eterno descanso de su alma. La conducción se celebró ayer, a las cuatro de la tarde, viéndose el acto muy concurrido.

—Dejó de existir ayer la señora doña Jeanne Duclercq Gervais. Hoy, martes, a las cuatro de la tarde, se celebrará la conducción del cadáver al cementerio municipal de Polloe, celebrándose los funerales por su eterno descanso, mañana, miércoles, a las nueve, en la parroquia del Buen Pastor.

A su atribulado esposo don José Gervais y demás familia, nuestro pésame sentido.

—A las nueve y cuarto de la mañana se celebrarán hoy en la parroquia de San Ignacio, los funerales por el señor don Enrique Rovira Díaz de Espada, que dejó de existir el domingo, a las cuatro de la tarde. La conmoción del cadáver se celebrará a las doce y media.

A sus atribulados hijos y demás familia, nuestra condolencia.

—A la edad de 72 años falleció en Alza don Antonio Michelena Arizmendi. Hoy, martes, a las nueve, se celebrarán en la parroquia de Alza los funerales por su eterno descanso y acto seguido será conducido el cadáver a su última morada en aquél cementerio.

La mesa para las firmas estará colocada en la calle General Echagüe, n.º 1.

A sus atribuladas hijas y demás allegados,

Pérdida

el domingo de bolso de señora, gris, contiene dos pares de lentes, llavín de casa y 43'20 pesetas en metálico. Se ruega la devolución por ser de imperiosa necesidad los lentes, reservándose la cantidad, en esta Administración.

El nuevo Gobierno francés

Por acumulación de cargos tiene cinco ministros y dos subsecretarios menos que el de Laval. Su composición política es análoga a la del último Gobierno

PARÍS, 22.—El nuevo Gobierno francés está integrado en la siguiente forma:

Presidencia y Negocios Extranjeros, Tardieu; Justicia y control de la Administración pública, Reynaud; Interior, Mahieu; Hacienda, Flandin; Instrucción Pública, Roustan; Trabajos Públicos, Marina Mercante y Comunicaciones, Guernier; Trabajo, Laval; Comercio y Correos, Telégrafos y Teléfonos, Rollin; Colonias, Chappelaine; Agricultura, Chauveau; Pensiones y Regiones liberadas, Champetier de Ribes; Sanidad Pública, Blaisot.

Subsecretarios de Estado. — Presidencia del Consejo, señores Cathala y Petsche; Interior, Foulon; Defensa Nacional, señores Fould y Riche; Hacienda, Perreau - Pradier; Trabajos Públicos, Pechin; Turismo, Gaston Gerard.

Los Ministerios suprimidos, por agregación a otros, son los del Presupuesto, Guerra, Marina, Aire, Marina Mercante y Correos y Telégrafos. Han desaparecido las subsecretarías de Estado, de Comercio, Colonias, Enseñanza técnica, Bellas Artes, Trabajo, Marina, Educación Física y Aire. Subsistente la de Economía Nacional y Turismo. Han sido creadas dos subsecretarías para la Defensa Nacional, una más para la Presidencia del Consejo, una más en Trabajos Públicos y las de Interior y Hacienda.

Del Gabinete Laval figuran en el actual, que preside Tardieu, este señor y los señores Laval, Flandin, Pietri, Reynaud, Guernier, Chappelaine, Roustan, Champetier de Ribes y Blaisot, como ministros, y los señores Riche, Petsche, Fould, Cathala, Foulon y Gerard, como subsecretarios. Son nuevos ministros o subsecretarios de Estado los señores Chauveau, Mahieu, Pradier y Pechin.

Está formado el Gobierno por cuatro senadores y 17 diputados. La filiación política de sus componentes es como sigue:

De los senadores, uno pertenece a la Unión republicana, otro a la Unión democrática y radical, uno a la Izquierda democrática y otro independiente.

De los que son diputados, hay dos de la Unión republicana democrática, dos de la Acción democrática y social, seis republicanos de izquierda, un demócrata popular, tres de la izquierda radical, dos de la izquierda social y radical y un independiente.

¿SUFRE USTED DEL ESTOMAGO E INTESTINOS? SERVETINAL GUMMA

Don José de la Cruz y Crespo, residente en Madrid, calle General París, 18, moderno, desde Oruro (Bolivia), donde se encuentra de viaje, nos escribe una atenta carta cuyo texto copiamos a continuación:

Sr. A. Gumá (farmacéutico).—Ancha, 4.

Muy señor mío: Hace doce años que venía padeciendo horriblemente de una afección al estómago, que llegó a creer que mi dolencia sería causa de alguna úlcera o principio de ella, pues aunque todos los tratamientos recomendados para esta clase de enfermedad había probado, ninguno pudo curar el mal que tantos dolores y tan malos ratos me proporcionaba, pues sólo conseguía calmarlos con ellos; pero volvían con más o menos intensidad cuando mi estómago se habituaba a ellos.

Hace cuatro meses salí de Madrid en viaje para América del Sur por la casa que honrosamente represento de Málaga, señores Hijos de Antonio Barceló, S. en C., y tuve la dicha de que antes de emprender el viaje me recomendases su preparado SERVETINAL. Tan pronto como ingerí las primeras dosis después de los alimentos, sentí que desaparecían las molestias que no me dejaban reconciliar el sueño, y que mi apetito aumentaba cada vez más, hasta el extremo que en mes y medio que llevo en Buenos Aires tomando su preparado, que traje conmigo, aumenté seis kilos de peso, y, lo que es más notable, las molestias del estómago desaparecieron y comencé a comer alimentos que, por su mala digestión, me estaban prohibidos, sin notar, a pesar de ello, que ninguna molestia me sobreveniera. Soy, pues, un convencido de que el producto SERVETINAL es el mejor hasta ahora para las dolencias del estómago, y yo, agradecido de él, lo propago por toda la América. Seguramente de esta plaza como de La Paz, a donde voy, y de la Argentina, ha de recibir usted de las farmacias proposiciones para la representación del producto, pues yo me he encargado de que lo conozcan, aunque momentáneamente sea de nombre.

Desde luego, de esta carta puede hacer el uso que crea conveniente.

Agradecido una vez más a usted, aprovecho esta ocasión para saludarle atentamente.—José de la Cruz y Crespo.

Para la buena orientación de los enfermos del estómago plácenos publicar un nuevo testimonio

Don Abelardo Darde y Martínez, de 38 años de edad, residente en Horta (Barcelona), Casas Baratas, Calle 5.º, núm. 135 bajos, nos remite el certificado de curación de su enfermedad, autorizándonos a publicar su caso en la Prensa.

Este caso es como sigue: Hacía una porción de años que venía sufriendo del estómago, agravándose su mal a tal extremo que no podía tomar alimento alguno, llegando a un estado desesperado que le imposibilitaba para el trabajo, hasta que un amigo le aconsejó que tomara el SERVETINAL y al primer frasco notóse un gran alivio y en los cuatro restantes su completa curación, pudiendo comer de todo, siendo su satisfacción tan grande que recomienda a todos los enfermos del estómago lo tomen con la seguridad absoluta de que también curarán.

Hemos copiado este certificado íntegro que, junto con los miles de casos que llevamos publicados en la Prensa, en nuestra Farmacia de la calle Ancha, núm. 1, están a la disposición de los pacientes y del público en general.

Exigid el legítimo SERVETINAL y no admitáis sustituciones interesadas de escaso o nulo resultado

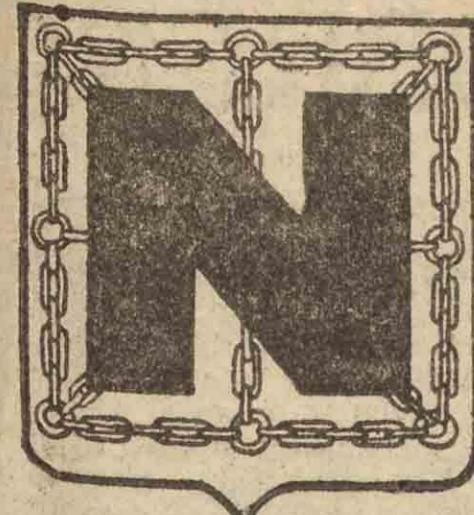
Nuestro considerable archivo va aumentando rápidamente, pues de todas las cinco partes del mundo recibimos certificados de curación, los cuales están a la disposición del público, y agradecemos las constantes pruebas de afecto que muy a menudo nos demuestran los pacientes curados y en particular los que firman en el álbum del "SERVETINAL".

Precio: 5,50 pesetas en centros de específicos y farmacias

23 de Febrero

La Voz de Guipúzcoa

Página 9



(POR TELEFONO)

Pamplona, 22.

EN EL GOBIERNO CIVIL

Cuando los periodistas acudieron ayer al Gobierno para su habitual visita al gobernador civil, el señor Salinas, que ejerce el mando de la Provincia en ausencia del gobernador, señor Aníbal, no se encontraba en su despacho.

UN OBRERO MUERTO

Cuando se hallaban trabajando cincuenta obreros en el arranque de arcilla en un tajo municipal del término de Olite, hacia las tres de la tarde del sábado último, se produjo el desprendimiento de un bloque de arcilla en el lugar denominado "El Cementerio", cogiendo debajo a José Romeo Eraso, de 42 años.

En auxilio del desgraciado acudieron sus compañeros, los cuales consiguieron extraerle; pero de nada sirvió el esfuerzo, pues el infeliz había dejado de existir.

Interviene el Juzgado en el asunto.

CONVOCATORIA

La Juventud Republicana Radical Socialista convoca para el próximo sábado, día 27, a las siete y media de la noche, a junta general ordinaria.

Se encarece la más puntual asistencia de todos los afiliados.

OPOSICIONES

Los ejercicios de oposición para una plaza vacante de practicante en el Hospital Provincial darán principio hoy, martes, a las once de la mañana, en uno de los locales del Palacio provincial.

UN ATROPELLO

Hacia las cuatro y media de la tarde del domingo, frente al bar "Ideal", de la plaza de la República, fue atropellado el niño de tres años Jesús Arístegui Orayen por un automóvil que conducía Manuel Escudero.

Trasladado el niño atropellado a la Casa de Socorro, le fueron apreciadas las fracturas de la clavícula y del cuello del húmero izquierdo. Las lesiones son de pronóstico reservado.

EL TIEMPO

Magnífico tiempo, pero frío, pero muy frío. El cielo está despejado y corre un viento helado. Debido a esto, la temperatura que se registra en la calle es inferior a cero grados.

Por esto, y siguiendo una buena costumbre, el alcalde ha obsequiado esta noche a los señores con café y copa.

MEJORA URGENTE

La estación del ferrocarril del Irati, situada en la Taconera, muy frecuentada por viajeros e industriales, carece de un servicio que no echará de menos la Empresa, pero si el público, que en más de una ocasión, pero también sin resultado alguno, ha manifestado su disgusto por la desatención que para él tiene dicha Compañía al no habilitar en aquellos locales un retrete que la estación menos insignificante posee.

Recogiendo quejas que por diferentes conductos se nos dan en tal sentido, las trasladamos a la Empresa aludida, seguros de que las atenderá sin dar lugar a otros requerimientos.

DEL MAGISTERIO

Para completar expediente de reintegro, se remiten a la Dirección General documentos de la maestra excedente don Carmen San Miguel.

—Han reclamado contra el tercer folleto del primer escalafón doña Julia Ceballos, doña Carmen Ariz, doña Antonia Molina y doña Pilar Rodríguez.

—La sección Administrativa ha pasado a la Inspección, informados, los presupuestos escolares para el año corriente.

REGISTRO CIVIL

Ayer se hicieron las siguientes inscripciones: Nacimientos: Catalina Miren de Orreaga, Alejandra Flores Cliveti, Severiana Ibáñez Cid, Nemesia Herrero Olóriz, María del Socorro Domínguez Jacostí, María José Díez Martínez, Pablo Martínez Mundráriz.

Defunciones: María Angélica Ibáñez, de 82 años, de Miranda de Ebro: Hospital civil.

Francisco Erasun, de 69 años, de Ejea: Misericordia.

Juan Labayen, de 44 años, de Ituren: San José, 6, tercero.

Francisco Muñoz, de 23 días, de Pamplona: Ropajea.

Sébastián Gastearena, de 75 años, de Erasun: plaza de la República, 36, primero.

Cesárea Lacasta, de 66 años, de Pamplona: Navas de Tolosa, 43, tercero.

Amalia Solana, de 23 años, de Pamplona: Calle de Abejeras, casa Basterra.

Francisco Ceballos, de 56 años, de Logroño: Mayor, 28, cuarto.

Ubaldo Gurbindo, de 71 años, de Sorauren: Carmen, 43, primero.

Vicenta Tirapu, de 50 años, de Muruarte de Reta: Rochapea.

ECOS JUDICIALES

SENTENCIA. — Condenando a Juan Alzugaray Alzugaray, por el delito de lesiones, según causa procedente del Juzgado de Instrucción de Pamplona, a la pena de dos meses y un día de arresto mayor 200 pesetas de indemnización al perjudicado y pago de las costas procesales.

SEÑALAMIENTO.—Vista del pleito procedente del Juzgado de Primera Instancia de Pamplona, entre don Santiago Baselga Ramírez, apelante demandado, con dos Daniel Arraiza Godí y otro, apelado demandante, sobre reclamación de 15.000 pesetas.

NAVARRA

La conferencia del sábado en el Centro Radical Socialista de Pamplona

Ante una concurrencia que ocupaba totalmente el amplio salón de este Centro, se celebró la anunciada conferencia del director del Instituto de Segunda Enseñanza, señor Vilumbrales, sobre "La cuestión agraria".

Damos a continuación un extracto de tan interesante disertación.

Después de las palabras de salutación, pasó el conferenciante a exponer el tema objeto de la conferencia: "El problema agrario", del que dijo que ya trae en su gestación la futura ley que han de discutir las Cortes constituyentes, forcejeos difíciles, por ser múltiples los factores interesados que la integran, diciendo que en el problema agrario intervienen principalmente dos elementos antagónicos, que caminan por sendas distintas; por un lado, el capital; por otro lado, el trabajo; luchando ambos por la conquista de los que creen ser sus derechos.

Al lado del primero están, desde luego, todos los propietarios, las clases altas de la sociedad y los políticos que militan en las derechas en sus distintos matices; y al lado del segundo, están, principalmente, todas las Sociedades obreras del país y todos los políticos de la izquierda, cualquiera que sean sus idearios.

Planteada así la lucha, os daremos cuenta de la magnitud de este problema, que es una realidad que hay que resolverla, queramos o no; pues lo que no es posible, como acontece en otros casos, es arrojarlo al cesto de los papeles o dormir el sueño de los justos en los estantes de un archivo ministerial; pues siendo un problema de necesidad imperiosa, siempre habrá una mano que lo ponga sobre la mesa, haciendo comprender a los gobernantes que hay que encauzarlo en las leyes, pues de su solución depende la vida económica de muchos miles de ciudadanos resueltos a ponerlo en marcha.

La agricultura ha pasado a la categoría de una industria productora y económica, como cualquiera otra de las manufacturas o fábricas; pero que tiene unas características peculiares que la diferencian de las demás y a la que no se puede aplicar las leyes generales. La agricultura española es muy distinta en sus diferentes regiones, y aun dentro de una misma región

hay casos muy distintos. Buen ejemplo de ello lo tenemos aquí mismo, en Navarra, donde es muy distinto el problema agrícola en la montaña que en la ribera.

No es la agricultura moderna ni parecida a la pasada; la maquinaria, los abonos, las obras de regaño, las vías de comunicación, los mercados nacionales y extranjeros, la calidad y conservación de los productos, la competencia, las nuevas legislaciones obreras, las huelgas, el absentismo, las diferentes formas de explotación; todo ello contribuye a un engranaje de la cuestión agraria, que hay que encauzar por terreno firme, poner cimientos sólidos antes de edificar, para que la nueva ley que se está elaborando con la intervención de todos los factores tenga base de sustentación y no hagamos salir a un centro de gravedad y por la ley natural se derribre todo el edificio agrario y sus escombros nos envuelvan en un torbellino de polvo.

Hizo un estudio de la diferencia que hay entre la producción mecánica y la orgánica. Siguió después desarrollando las ventajas e inconvenientes que hay entre el individualismo y el colectivismo agrario; entre grandes y pequeñas explotaciones. Estudió los conceptos de arrendamiento, aparcería y ensermels, detallando el asunto referente a los foros de Galicia; la "rabassa morta", de Cataluña, y lo ocurrido con los bienes de los Ayuntamientos llamados propios y comunales.

Pasó después a estudiar la importancia del crédito agrícola, así como las formas de trabajo agrícola y las organizaciones obreras del campo.

Terminó la conferencia dando lectura y explicando las bases que como dictamen presentan a la reforma agraria la delegación del Congreso interresional de la Federación Nacional de Trabajadores de la Tierra.

Fue muy felicitado al terminar su disertación y recibió infinita felicitación. Gustó enormemente.

Este Centro anuncia para el próximo sábado otra conferencia, en la que disertará sobre un tema de actualidad el joven propagandista Muñoz Lahera.

para demostrar que su puesto conseguido el pasado año (después de varios de ausencia) en la serie A de Vizcaya lo tiene bien ganado, y hasta para quitar el mal sabor de boca que dejó en su último partido con el Aurora en el campo de este último.

Lo cierto es que ni uno ni otro club hicieron

LOS DEPORTES

EN EL MODERNO

En el frontón de la calle Mafueta jugaron el domingo por la tarde un interesantísimo partido de pelota, a mano, Ayerra y Jesús contra Labiano y Cizur.

Magnífico y competido fué el partido, como lo demuestra el hecho de que durase hora y media y que se registraran tantos de seis a ocho minutos de peloteo.

Muchas fueron las igualadas registradas, sin que en ningún momento separase a las dos parejas más de tres tantos, lo que refleja la igualación de las fuerzas contendientes.

Al fin ganaron Ayerra y Jesús, que se apuntaron el tanto 30, dejando en 28 a los contrarios.

Los cuatro palotaris estuvieron bien, pero se destacó el juego brioso y eficaz de Labiano.

EN EL EUSKAL-JAI

En el frontón de San Agustín jugaron el primer partido del domingo Arce y Guelbenzu contra Abregó I y Azpiroz. El bravo de Añorrión latorró, una vez más, someter a sus enemigos, a los que dejó en el tanto 37, para 50.

A continuación contendieron Benavides e Iriarte II contra Mora y Abregó II, a los que venideron por tres tantos.

Ayer jugaban el primer partido Azcoitia y Arrizabalaga contra Abregó II y Yanci.

Los primeros ganaron por un solo tanto.

Lo curioso de este partido fué que los que perdieron llevaron casi siempre la delantera; pero en una formidable arrancada igualaron y salieron por delante, y ganaron el partido.

El segundo partido lo jugaban Mina y Arbeloa contra Patricio y Tacolo.

El partido, que iba a 45 tantos, era fácil para la segunda pareja, que ganó, dejando a Mina y Arbeloa en el tanto 36.

EN SAN JUAN

Osaña vence al Erandio por 4 a 1.

El último partido que corresponde jugar en este grupo de Liga en el campo de los rojos nos aburrió soberanamente a todos los espectadores. Debió, sin duda, a que ninguno de los equipos contendientes podía mejorar su clasificación, puesto que el Osaña antes de saltar al campo era el campeón del grupo y el Erandio, perdiendo como lo hizo, no podía ser colista.

no podía ser colista, fué el caso de que vimos muy pocas cosas dignas de mención—creo sinceramente que ninguna—. Creímos, y con nosotros muchos aficionados, que este partido podía servir de un enfrentamiento para el club de Pamplona para las futuras luchas que se le avecinan y al Erandio

tiene confianza en cuanto se hace. Por patriotismo, por ideales políticos, debemos dejar a un lado los pequeños rozamientos de índole personal, mirando hacia arriba solo en beneficio de la colectividad.

Una federación con partidos republicanos y socialistas que signifique en todo momento el baluarte inexpugnable de la República es lo que debemos construir los republicanos sin pérdida de tiempo. Esta federación, esa unión, la tenemos que realizar en Navarra inmediatamente, para que podamos hacer un recuento de los elementos adictos que han de luchar en las próximas elecciones. Para ello será muy necesario que tome la iniciativa cualquier partido político, republicano o socialista, y cite a su Junta Directiva a las de los demás y de tal entrevista saliese hecha la unión. — V. M. de Ubago.

Espectáculos

COLISEO OLÍMPIA. — Hoy, martes, en matinée de las siete de la tarde y en función de las diez y media de la noche, debut de la compañía dramática que dirige don Ricardo Calvo. Reprise de la comedia de polichinelas, en dos actos y un prólogo, original del eminente dramaturgo don Jacinto Benavente, "Los intereses creados". Éxito de esta compañía.

SALÓN PROTECCIONES. — Hoy, martes, en la sesión vermut de las siete y cuarto de la tarde y a las diez y media de la noche, estreno de la superproducción "Premio de belleza", interpretada por Louise Brook y Georges Charlie.

Matina 10

La Voz de Guipúzcoa

23 de Febrero

CAPITULO DE SUCESOS MOVIMIENTO OBRERO

UN HOMBRE MUERTO

A las cuatro y media de la tarde del domingo fué conducido a la Casa de Socorro, Enrique Revira, de 63 años, con domicilio en Zabaleta, 14, sexto.

El desgraciado había fallecido repentinamente, no pudiendo hacer nada en su favor los facultativos de guardia, porque al ingresar en dicho centro benéfico era ya cadáver.

PALANQUETAZO EN UNA CARBONERIA

En la Comisaría de Vigilancia se presentó el domingo por la noche una denuncia dando cuenta de que en un almacén de carbones, del barrio de Eguía, se había cometido un robo.

Según dicha denuncia, Gregorio del Campo Moreno, de 48 años, casado, al regresar de un paseo, se encontró con que el piso en que habita, en su domicilio, estaba abierto, habiendo sido violentada la cerradura.

Además, se halló con la persiana de la tienda también violentada y en sus habitaciones observó un gran desorden.

Del reconocimiento practicado para ver que habían podido sustraerle, se vino en conocimiento de que faltaba una cajita de caudales en la que guardaba unas mil cuatrocientas pesetas en plata y un talonario de cheques del Banco Urquijo.

También observó la falta de otros objetos.

En la denuncia no se hace cargo alguno contra persona determinada.

La policía practica diligencias.

DENUNCIA CONTRA UN INDIVIDUO

Se ha presentado en la Comisaría una denuncia en la que se hace constar que don Venancio Suquia Razquin, de 33 años, tuvo a su servicio por espacio de unos días, despidiéndole hace tres, a Francisco Burrea, y este individuo, no estando al servicio de don Venancio, se presentó en nombre del mismo en casa de don Eusebio Ugarte, de Alegria de Oriña, al que pidió trescientas pesetas.

Una vez cobrado este dinero, desapareció, por lo que se le busca para ponerle a disposición del Juzgado.

GITANERIAS

La Guardia civil de Fuenterrabía ha comunicado al Gobierno civil, que en las Ventas procedió a la detención de dos gitanas, llamadas Francisca Echeverría y Juana Riles, de Bilbao, las cuales se dedicaban a visitar las tiendas de Fuenterrabía, Irún y Oyarzun, con el "truco" ya conocido de los cambios.

Presentan un billete para pagar una pequeña cantidad de cualquier chuchería —a veces no compran nada—, y piden unos cambios de pesetas, calderilla, cupóniques, etc., de tanta complicación, que consiguen hacer un lio al dueño del establecimiento elegido para "victima".

Cuando les sirven los cambios, desisten de su propósito, cambian de opinión y piden nuevamente el billete, pero ya para entonces han escamoteado los duros o pesetas que les ha sido posible.

Su estratagema les fué descubierta en la tienda de Bruna Sagarzazu, de Fuenterrabía, de donde se llevaron por este procedimiento dos duros y esto fué la causa de su detención.

Ya lo saben los encargados del mostrador de los establecimientos: No hay cambios para esta gitana marrullera.

LOS INCIDENTES EN LOS COMEDORES

Desde ayer, según se prevenía en una nota enviada por la Junta de Comedores, las raciones a mediodía se sirvieron para llevar a casa, por lo que se suspendían decididamente los servicios de raciones dentro del local.

Las mujeres que asisten a por esta asistencia, formaron cola como de ordinario, para no entorpecer el trabajo de los encargados de repartir la comida. No hubo protestas por parte de estas personas —no todo mujeres, sino hombres y niños— que recibieron las raciones correspondientes para dirigirse a sus respectivas casas. En los comedores, penetró un grupo de unos diez o doce individuos que se negaron a salir si no se les servía la comida, porque carecían de vasijas para recoger el condimento.

Acudió el teniente de Seguridad con algunos números y ante la invitación de que desalojaran el salón, así lo hicieron, aunque ya en el exterior se formó otra vez el grupo, protestando pasivamente. Estos individuos se dirigieron a visitar al alcalde, a quien expusieron su situación al no servirles de comer dentro de los comedores, porque no tenían vasijas para recoger la comida.

El alcalde les manifestó que se estaba cumpliendo un acuerdo adoptado por la

Junta de Cantinas y que hicieran lo posible por agenciarle algún puchero o cazaleta, para que les sirvan de comer, cosa no de todo punto imposible.

Como derivación de todo esto, unos individuos penetraron en la panadería de la calle de San Juan —frente a la Pescadería— donde pidieron pan que les fué servido y se marcharon diciendo que lo pagaría el alcalde.

En el establecimiento de Garagorri, en el Boulevard, éstos u otros sujetos, se encontraron con el dueño, diciéndole que era una provocación aquél repleto escaparate, cuando ellos se encontraban sin comer. Le pidieron si tenía algo para darles y como les contestara negativamente, hicieron algunas protestas.

Acudieron unos guardias de Seguridad, diciéndoles que se dirigieran a la Comisaría, como así lo hicieron sin resistencia. En el Gobierno civil quisieron hablar con el gobernador, pero como se encontraba ausente de su despacho, no pudieron hacerlo.

No se practicaron detenciones, y los incidentes se redujeron a esto.

AGRESION A UNOS OBREROS Y UN DISPARO

Ayer hubo un incidente entre unos obreros de la fábrica de corcho de don Rafael Ordóñez, instalada en la falda de Ulía. Según hemos visto por el atestado levantado en la Comisaría de Vigilancia, ayer tarde fué requerida la presencia de la guardia de Seguridad en dicha fábrica, aproximadamente a las seis de la tarde, para proteger la salida de dos obreros pertenecientes a la U.G.T. ante la actitud de otros obreros, en número de siete, que pertenecen al Sindicato Único. Estos, se habían declarado en huelga, como consecuencia de unas bases presentadas al patrono, y se oponían a que los otros dos entraran al trabajo.

Por la mañana, previnieron los huelguistas al obrero José Anabitarte, de 30 años, que no entrara al trabajo, porque de lo contrario le pegarían. Desistió de presentarse al trabajo ante la amenaza y avisó a su compañero Manuel Ramos, para ponerle en antecedentes de lo que pasaba.

Estos dos obreros, de la U.G.T., optaron por no trabajar, aunque si entraron varias veces a la fábrica, y a las seis menos cuarto, ambos se dirigieron por el camino viejo de Afegorrieta, donde se encontraron con varios huelguistas, entre ellos un tal Francisco Sánchez, quienes —según atendieron a la denuncia presentada— sin mediar palabra la emprendieron a golpes con José Anabitarte, hasta el punto de que, para librarse de la agresión tuvo que regresar hasta la fábrica, a donde también huía su compañero Ramos, que al ser agredido a palos hizo un disparo de revólver. Refugiados ambos en la fábrica, pidieron auxilio al Gobierno civil, de donde salieron un cabo y dos números de Seguridad.

En la Comisaría de Vigilancia, a Ramos se le ocuparon un revólver calibre 6.35 y cinco cápsulas. Manifestó que había hecho el disparo para amedrentar a los autores de la agresión, que se registró cuando ellos salían de la fábrica, a ja que habían entrado varias veces sin que por ello se pusieran a trabajar. Parece ser que querían pedirles una explicación acerca de las coacciones ejercidas.

Como carecía de licencia de uso de armas, quedó detenido en la Comisaría.

Una comisión de la U.G.T. estuvo en el Gobierno civil, pero no pudo entrevistarse con el señor Varela, por encontrarse ausente de su despacho.

Simiente - Patatas

Acabamos de recibir el primer cargamento de patatas para siembra de plantas cultivadas exclusivamente para obtener grandes rendimientos. — JULIAN PEREZ HIJOS. Calle del General Echagüe, 4. Teléfonos, 10-9-71 y 15-2-97. San Sebastián.

J. ABAD

MEDICO-HOMEOPATA
Tratamiento de las enfermedades crónicas y de la infancia, por HOMEOPATIA
Consulta: 10 a 1 y de 4 a 6
URBIETA, 47. 2.º :: : Teléfono 1-26-25

Dr. Benito Petschen
Especialista en Partos y Enfermedades de la mujer. Rayos X.
Peña y Gofí, 15. De 3 a 5. Teléfono 1-27-61

**GARGANTA
= y =
BRONQUIOS**

METALURGICOS DE PASAJES

Habiendo sido expulsada de su seno por la Unión General de Trabajadores la Sección de metalúrgicos de Pasajes, el Comité del Sindicato Metalúrgico de Guipúzcoa planteó la cuestión en el último Pleno provincial y, después de discutido el asunto, acordó la expulsión no de la Sección, sino de los afiliados que votaron la titulada unidad sindical.

Por lo tanto, por la presente nota se convoca a todos los metalúrgicos de Pasajes y su radio que se hallen identificados con los procedimientos y táctica de la U.G.T. y del Sindicato Metalúrgico de Guipúzcoa a una reunión que tendrá lugar mañana, miércoles, a las seis y media de la tarde, en los bajos del Café de la Marina, al objeto de tratar el siguiente orden del día: Relaciones con el Sindicato Provincial; nombramiento de Directiva; preguntas y proposiciones.

ASOCIACION GENERAL DE DEPENDIENTES Y EMPLEADOS

Se hace saber a los presidentes y secretarios de Secciones que es indispensable tener en su libro de actas todos los socios que pertenezcan a sus Secciones. Por tanto esperamos quede terminada dicha lista para el primero de marzo.—La Directiva.

Sección de Ferreterías y Almacenes de hierros

Se convoca a junta general extraordinaria para hoy, martes, a las siete y media de la noche, en su domicilio social (Puerto, 7, primero), siendo el orden del día a tratar el siguiente: Nombramiento de la Directiva y proposiciones generales. Serán válidos todos los acuerdos que se tomen, por lo cual se encarezca la puntual asistencia.—La Directiva.

SINDICATO PROVINCIAL DE LA MADERA (Sección de San Sebastián)

Se convoca a los compañeros componentes de la Directiva entrante y saliente a la reunión que se celebrará mañana, miércoles, a las ocho de la noche. Se les encarezca la puntualidad.—El secretario.

SOCIEDAD GENERAL AUTONOMA DE PORTEROS Y PORTERAS

Se convoca a una reunión general para hoy, martes, a las diez y media de la noche, en nuestro domicilio social (Avenida del Kursaal, 8, bajo). Se encarezca la puntual concurrencia.—La Directiva.

SINDICATO DE EMPLEADOS DE PLAZAS DE TOROS

En la asamblea ordinaria celebrada el 31 del pasado mes, después de despachar varios asuntos de trámite, se nombró la Junta directiva que ha de regir los destinos del Sindicato: Presidente, Jesús Lahiano, reelegido; vicepresidente, Francisco Toboso; secretario, José Redondo; vicesecretario, Antonio Quintana, reelegido; tesorero, Antonio Hernández; contador, Antonio Coarcelo; vocales, José Vélez y Alfredo Castresana.

También se acordó abrir una amnistía condicional para todos los empleados que deseen acogerse a ella, y de esa forma poder llegar a estrechar la unión entre todos los empleados de la plaza de toros. Los que así lo deseen, pueden enviar su inscripción a la Casa del Pueblo (Puerto, 7, primero), a nombre del presidente. Esta amnistía se

INTERESANTISIMO

Por no poderse atender, se traspasa tienda de mercería, bien instalada y muy céntrica. Razón en esta Administración.

Pintores de coches

Especializados en la pintura celulósica, con referencias, se necesitan en las Carrocerías Briz; Usandizaga, 17.

Teatro del Principe

Hoy, a las cinco, siete y cuarto y diez y media. Gran éxito de "TRADD HORN" (La película milagro de la "Metro-Goldwyn") Interpretada por «Cayena». Edwina Boot y Renaldo Duncan.

Compañía naviera SOTA Y AZNAR - Bilbao

Servicio rápido semanal, cargando en Pasajes todos los martes y miércoles de cada semana

DESDE PASAJES A BARCELONA

El martes 23 y miércoles 24 del corriente mes cargarán en Pasajes el buque-motor

"ARNABAL - MENDI"

Para los puertos de SANTANDER, MUSEL, VILLAGARCIA, SEVILLA, BONANZA, MÁLAGA, ALMERÍA, ALICANTE, VALENCIA, SAGUNTO, TARRAGONA y BARCELONA, con transbordo para ALGEIRAS, ADRA, GANDIA y CASTELLÓN.

Para flete e informes, dirigirse a sus consignatarios:

HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. en C. - : PASAJES - : Teléfono 50-71
CARBONES NACIONALES Y EXTRANJEROS - AGENCIA DE ADUANAS.

CARAMELOS PECTORALES CENARRO (AL EUCLALITO Y SAVIA DE PINO)

El producto más solicitado durante la GRÍPES para tratar la tos y la ronquera.

GAJA, 35 y 70 CENTIMOS.—FARMACIAS Y DROGUERIAS DE TODA ESPAÑA.

TOS

TOS

abre por un plazo de un mes, a contar de hoy, día 23.—El presidente.

CONFEDERACION NACIONAL DEL TRABAJO

El Sindicato Único del Ramo de Construcción invita a todos los canteros parados, afiliados y no afiliados, a una reunión que tendrá lugar mañana, miércoles, a las siete de la tarde, en nuestro domicilio social (Birmingham, X), para tratar asuntos de gran interés para todos. Se os recomienda acudáis todos.—El Comité.

Unión de Acreedores de La Agrícola Pampona

A las once y media horas del día 28 del corriente mes y con sujeción al pliego de condiciones y plano parcelario expuesto en las oficinas de Talleres Urcola, sitas en la calle Gran Vía de San Sebastián, se pondrán a la venta en subasta pública varios solares o parcelas de terreno que constituyeron el inmueble de la expresa Sociedad. Los indicados solares se enajenan con la parte edificada que actualmente existe sobre cada uno de ellos y rebaja de precio de los consignados en las anteriores subastas.

Pamplona, 20 de febrero de 1932.—Unión de Acreedores de La Agrícola: El presidente del Consejo, Serafin Yanguas.

Banco Guipuzcoano

Habiéndose extraviado los resguardos de depósito en custodia números 55.170 de diez Obligaciones Real Compañía Asturiana de Minas, 6 %. 1919, expedida en 26 de diciembre de 1931, se anuncia al público por segunda Fomento de San Sebastián, expedido en 6 de junio de 1911, y Bono a vencimiento fijo número 961, de pesetas 55.159'35, expedido en nuestra Sucursal de Irún en 22 de diciembre de 1931, se anuncia al público por segunda vez, para que el que se crea con derecho a reclamar lo verifique dentro del plazo de un mes de la fecha; advirtiéndose que transcurrido dicho plazo sin reclamación de fomento se expedirá duplicados de aquellos resguardos anulando los primitivos y quedando el Banco exento de toda responsabilidad.

San Sebastián, 22 de febrero de 1932.—El sub-director secretario, Demetrio de los Mozos.

Interesante

Don Gregorio del Campo ruega al ladron o ladrones que ayer desvalijaron su piso devuelvan los documentos que existían en la caja a mi domicilio, Caja de Ahorros Administración de este periódico. Gratificando con 50 pesetas.

Joaquín M. Tellería

Especialista en enfermedades del Estómago, Intestinos, Hígado, Rayos X. Consulta de a 6 Prim 31 4.º Teléfono 1-25-06.

RAMON JUSUE

Especialista en enfermedades de la mujer y var. s. Consulta: de tres a cinco CAMINO 4, segundo : : Teléfono 1-40-90

Jenaro Mañeu

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL Piel y secretas. Consulta: 11 a 1 y de 4 a 6 Avenida de la Libertad, 43 : : Tel. 12-7-68



El campeonato nacional de Liga

Ganó el Donostia al Alavés y perdió el Irún por la mínima diferencia en Bilbao

Un cuatro a uno desproporcionado. - Los medios donostiarras tuvieron una mala tarde. - En el Alavés vimos rapidez y entusiasmo. - Sañudo no convenció. - A los iruneses les anularon un gol. - Los resultados en toda España. - Las clasificaciones después de la jornada duodécima

Acotaciones intranscendentales

La línea media donostiarra la integran tres buenos jugadores, considerados individualmente: Amadeo, Ayestarán y Marculeta.

Amadeo no exhibió su entusiasmo característico, con lo cual queda dicho que apenas se lo vió. Marculeta y Ayestarán no supieron contener el brío de los atacantes alaveses ni imprimir la debida dirección al juego; todos o casi todos sus servicios fueron imprecisos...

Mal jugaron los medios donostiarras.

Pérez se está "haciendo" un señor defensa. Nos gusta su soltura y su agilidad. Entrava lente y despeja con mucha seguridad.

Araña—el de aquí—hemos dicho y repetido que tiene más juego de medio que de defensa.

Hoy seguimos pensando lo mismo. Pero no dejamos de reconocer que como defensa cumple más que discretamente. Hace muy buenos partidos y corta juego en abundancia. En dos palabras: es práctico.

Esto no quita para que hayamos de echarle en cara su juego poco limpio. Aunque merece a él consiga poner "respeto"—a pesar de su escasa estatura—a los delanteros contrarios.

Dijimos que Lecue era un buen elemento, y hoy podemos rectificar nuestro primer juicio afirmando que el interior del Deportivo es muy bueno. Es el verdadero animador de la línea y sus pases templados e inteligentes ofrecerán a Sañudo—la "vedette"—más de una oportunidad para marcar.

Alfonso Sañudo, la nueva adquisición del Alavés, jugó el domingo en plan de fenómeno. Ni buscó el balón ni lo pasó cuando debía pasarlo. Si la Prensa continúa exaltando su figura, terminará Alfonso muy pronto. Si, en cambio, pasa el balón y aprovecha sus facultades, que las tiene, y en abundancia, podrá hacer algo. Nos gustó más en Irún.

El delantero centro de un equipo constituye generalmente el estoque de la línea; pero esto no quiere decir que imprescindiblemente haya de ser él quien marque, y el domingo Alfonso quería marcar él, exclusivamente él.

En Bilbao los iruneses han perdido por la mínima diferencia. Y les ha sido anulado un gol, cuya legitimidad aseguran.

Por lo visto, el Unión hace grandes partidos fuera de casa. Pero es necesario que esas buenas actuaciones las realicen sobre todo en Gal, porque tienen verdadera necesidad de los puntos que en Gal van a disputarse, para perder de vista "la cola".

Con todo, nos congratula el buen juicio que los irundarras van dejando como rastro de sus excursiones.

EN ATOCHA

Donostia, 4-Deportivo Alavés, 1

Hacia mucho frío el domingo. Y, sin embargo, asistió buena cantidad de público. Interesaba, sin duda, el encuentro entre vitorianos y donostiarras.

Sin embargo el partido no fué bueno, aunque no llegó a ser malo. Las alteraciones, alternativas, del tanteador lograron mantener el interés de los espectadores.

No refleja el cuatro a uno el verdadero resultado. No merecieron los alaveses tan severo "score". No jugaron peor que los donostiarras, aunque no jugaron mejor. Sus avances fueron más rápidos que los de los locales y los llevaron de manera más combinada. Tuvieron profundidad, pero no resultaron efectivos.

En cambio los donostiarras, sin que los medios apoyasen los ataques y sin que los extremos rindiesen buen juego, lograron—por la buena y entusiasta actuación aislada de la triplete interior—cuatro goles en cuatro oportunidades muy bien aprovechadas.

No tuvieron fortuna los alaveses. Las equivocaciones del árbitro—que también los árbitros, pese a su buena fe, se equivocan!—le

produjeron perjuicio en algunas ocasiones y sus ataques se encontraron con una defensa en buen día y con Beristain muy acertado.

Jugaron los alaveses mejor que en Gal. Sus medios además de ser prácticos supieron servir a los delanteros, y así vimos algunos avances—sobre todo por el lado derecho—muy bien llevados. En Irún vimos entusiasmo y codicia, sin nada de técnica, y practicando la fórmula primitiva de patadón y adelante. En Atocha los vitorianos exhibieron mejor cantidad de juego. Medios y delanteros jugaron compenetrados y llegaron a la puerta adversaria con alguna facilidad merced a sus combinaciones rápidas. Además, los interiores profundizaron los avances, haciéndolos peligrosos. Entre el Alavés que vimos en Gal al que actuó en Atocha había bastante distancia. Sin embargo, eran los mismos sus componentes. Esto no quiere decir más sino que entonces jugaron mal y ahora lo hicieron mejor.

Nos ha sorprendido la actuación de los medios donostiarras. Teníamos de esta línea el mejor concepto. Habíamos visto algunos buenos partidos de Ayestarán; creímos a Marculeta muy en forma, y esperábamos de Amadeo el mismo entusiasmo y codicia que le convertían en un medio efectivo de muy aceptable rendimiento... Pero ni Ayestarán ha mejorado, ni Marculeta se conserva, ni Amadeo cumplió. Fué un fracaso completo, de los tres medios. Allí se rompió el equipo; por eso su actuación resultó suelta, deslabazada y fué preciso que la triplete central delantera tuviese fortuna y acierto para inclinar el tanteador a su favor de una manera decidida.

Los servicios fueron imprecisos; jugaron por alto en lugar de hacerlo a ras de tierra y dieron exceso de juego a Garmendia, manteniendo en calidad de espectador a Insauti.

Fué completo el desacuerdo de los medios locales.

La primera mitad concluyó con dos goles por cero.

El primer tanto lo hizo Cholín, rematando con la testa un buen centro de Garmendia.

El segundo lo consiguió Bienzobas. Carmenía centró y Cholín, de cabeza, envió el balón a Bienzobas, que, desmarcado, sólo tuvo que empujarlo hacia la red.

En la segunda mitad, Chivero recibió una pelota adelantada por Cholín, y filtrándose entre los defensas llegó hasta cerca de la puerta. Urreta se le arrojó a los pies, pero él libró serenamente la acometida del puerta contrario y mandó con suavidad el cuero a las mallas.

Poco después los alaveses escaparon por su lado derecho—sitio por el que con frecuencia se fraguaron los peligros para Beristain—, y Paco, internándose, llegó hasta muy cerca del marcador y centró templado y corto para que Sañudo, sin grandes dificultades, rematase a quemarropa.

Un centro largo de Insauti lo aprovechó Garmendia para marcar el cuarto y último gol de los donostiarras a la media hora de juego de esta segunda mitad.

Garmendia se exhibe con su prudencia habitual excesivamente acentuada. Habrá que darle alguna inyección para lograr que sus intervenciones tengan eficacia.

Sus frenazos ante la defensa contraria van siendo demasiado advertidos.

Los equipos se alinearon así:

Donostia F. C.—Beristain; Arana, Pérez; Amadeo, Ayestarán, Marculeta; Insauti, Chivero, Cholín, Bienzobas, Garmendia.

Deportivo Alavés.—Urreta; Arana, Deva, Urquiza, Antero, Fede; Paco, Trillo, Sañudo, Lecue, Echeverría.

Arbitró Ostalé, del Colegio de Aragón.—J. M.

SECRETAS - PIEL - VIAS URINARIAS
Dr. J. SENRA
EX MEDICO MILITAR
Clínico de la profilaxis antivenérea
Consulta de 11 a 14 y de 4 a 7
SAN MARTIN, 52, 1.^o Izqda. — Telf. 4-32-42

No tuvieron fortuna los alaveses. Las equivocaciones del árbitro—que también los árbitros, pese a su buena fe, se equivocan!—le

produjeron perjuicio en algunas ocasiones y sus ataques se encontraron con una defensa en buen día y con Beristain muy acertado.

Jugaron los alaveses mejor que en Gal. Sus medios además de ser prácticos supieron servir a los delanteros, y así vimos algunos avances—sobre todo por el lado derecho—muy bien llevados. En Irún vimos entusiasmo y codicia, sin nada de técnica, y practicando la fórmula primitiva de patadón y adelante. En Atocha los vitorianos exhibieron mejor cantidad de juego. Medios y delanteros jugaron compenetrados y llegaron a la puerta adversaria con alguna facilidad merced a sus combinaciones rápidas. Además, los interiores profundizaron los avances, haciéndolos peligrosos. Entre el Alavés que vimos en Gal al que actuó en Atocha había bastante distancia. Sin embargo, eran los mismos sus componentes. Esto no quiere decir más sino que entonces jugaron mal y ahora lo hicieron mejor.

Nos ha sorprendido la actuación de los medios donostiarras. Teníamos de esta línea el mejor concepto. Habíamos visto algunos buenos partidos de Ayestarán; creímos a Marculeta muy en forma, y esperábamos de Amadeo el mismo entusiasmo y codicia que le convertían en un medio efectivo de muy aceptable rendimiento... Pero ni Ayestarán ha mejorado, ni Marculeta se conserva, ni Amadeo cumplió. Fué un fracaso completo, de los tres medios. Allí se rompió el equipo; por eso su actuación resultó suelta, deslabazada y fué preciso que la triplete central delantera tuviese fortuna y acierto para inclinar el tanteador a su favor de una manera decidida.

Los servicios fueron imprecisos; jugaron por alto en lugar de hacerlo a ras de tierra y dieron exceso de juego a Garmendia, manteniendo en calidad de espectador a Insauti.

Fué completo el desacuerdo de los medios locales.

La primera mitad concluyó con dos goles por cero.

El primer tanto lo hizo Cholín, rematando con la testa un buen centro de Garmendia.

El segundo lo consiguió Bienzobas. Carmenía centró y Cholín, de cabeza, envió el balón a Bienzobas, que, desmarcado, sólo tuvo que empujarlo hacia la red.

En la segunda mitad, Chivero recibió una pelota adelantada por Cholín, y filtrándose entre los defensas llegó hasta cerca de la puerta. Urreta se le arrojó a los pies, pero él libró serenamente la acometida del puerta contrario y mandó con suavidad el cuero a las mallas.

Poco después los alaveses escaparon por su lado derecho—sitio por el que con frecuencia se fraguaron los peligros para Beristain—, y Paco, internándose, llegó hasta muy cerca del marcador y centró templado y corto para que Sañudo, sin grandes dificultades, rematase a quemarropa.

Un centro largo de Insauti lo aprovechó Garmendia para marcar el cuarto y último gol de los donostiarras a la media hora de juego de esta segunda mitad.

Garmendia se exhibe con su prudencia habitual excesivamente acentuada. Habrá que darle alguna inyección para lograr que sus intervenciones tengan eficacia.

Sus frenazos ante la defensa contraria van siendo demasiado advertidos.

Los equipos se alinearon así:

Donostia F. C.—Beristain; Arana, Pérez; Amadeo, Ayestarán, Marculeta; Insauti, Chivero, Cholín, Bienzobas, Garmendia.

Deportivo Alavés.—Urreta; Arana, Deva, Urquiza, Antero, Fede; Paco, Trillo, Sañudo, Lecue, Echeverría.

Arbitró Ostalé, del Colegio de Aragón.—J. M.

SECRETAS - PIEL - VIAS URINARIAS
Dr. J. SENRA
EX MEDICO MILITAR
Clínico de la profilaxis antivenérea
Consulta de 11 a 14 y de 4 a 7
SAN MARTIN, 52, 1.^o Izqda. — Telf. 4-32-42

EN SAN MAMES

Athlétic, 2-Unión Club de Irún, 1

Han hecho un buen partido los iruneses frente a los bilbaínos. De ello deducimos que el Athlétic desciende de forma. Con los veteranos de Irún que han formado su ala derecha, pueden los jóvenes de facultades y de velocidad. Y esta vez no sólo no han podido, sino que la veteranía, con su precisión y con su colocación, ha salido triunfante.

Los bilbaínos han jugado francamente mal. El Irún, jugando con mucho coraje y entusiasmo, les dominó en la primera parte y logró que el marcador señalase uno a cero a su favor cuando concluyeron los 45 minutos iniciales.

El gol lo hizo René recogiendo sobre la marcha un pase templado y adelantado de Gamborena.

Poco después el valenciano Sanchis Orduña, que dirigía el encuentro, anulaba un nuevo tanto bien conseguido por Amunárriz.

En la segunda mitad decayó el brío irunes como consecuencia del cansancio de algunos de sus jugadores.

Por el contrario, los atléticos salieron dispuestos a mantener su pabellón y pusieron mayor codicia en la lucha, logrando imponer su juego.

A los 11 minutos, Bata, de cabeza, recogía un centro de Lafuente y lo transformaba en el empate.

Luego, mediado el tiempo, una combinación entre Bata e Iraragorri finó con un buen tiro de éste que Emery no pudo detener y que valió la victoria.

Los iruneses no han protestado el acta, pero venían disgustadísimos de la actuación del árbitro.

Los equipos se alinearon así:

Athlétic de Bilbao.—Blasco; Castellanos, Urquiza; Pichi, Muguerza, Roberto; Lafuente, Iraragorri, Bata, Chirri, Felipe.

Unión de Irún.—Emery; Alza, Mancisidor; Regueiro, Gamborena, Sotés; Sagarzazu, René, Urtizberea, Cajo, Amunárriz.

Gamborena estuvo muy bien, con Emery, Alza y Urtizberea.

LA JORNADA LIGUERA

Hoy los acontecimientos políticos requieren la mayor parte de nuestras columnas. Por ello nos limitamos a dar los resultados sin el detalle de los encuentros.

PRIMERA DIVISION

Resultados:

DONOSTIA F. C., 4; Deportivo Alavés, 1.
Athlétic de Bilbao, 2; UNION DE IRUN, 1.
Madrid F. C., 4; Valencia F. C., 1.
Racing de Santander, 1; Arenas Club, 1.
Barcelona F. C., 2; C. D. Español, 2.

Clasificación:

	J. G.	E.	P.	F. C. P.
Oviedo F. C.	12	8	1	3 32 18 47
Sporting de Gijón	12	7	2	3 26 16 16
Betis Balompié	12	6	4	2 27 16 16
Murcia F. C.	12	6	1	5 24 21 43
Deportivo Coruña	12	6	1	5 23 25 13
Sevilla F. C.	12	5	1	6 22 23 11
Athlétic de Madrid ...	12	5	1	6 21 26 11
Celta de Vigo	12	4	1	7 23 29 9
Deportivo Castellón ...	11	4	1	6 16 27 9
Cataluña	11	1	1	9 41 24 3

SEGUNDA DIVISION

Resultados:

Celta de Vigo,

Página 12

La Voz de Guipúzcoa

23 de Febrero

Después del crimen de Guetaria

Esta tarde se reconstituirá el suceso

La suscripción en San Sebastián y la provincia

Recaudado en LA VOZ DE GUIPUZCOA:

Suma anterior: 1.683 pesetas.

Jesús Apeñanziz: 3.

Dámaso Izquierdo: 5.

Peña y Goni: 4; 2.

Gregorio del Campo: 5.

Bonifacio Fernández: 2.

Pablo Fernández: 2.

Angel Fernández: 1.

Félix Fernández: 1.

Pablo Fernández (sobrino): 1.

Eusebio Huerguín: 2.

Una donostiarra republicana: 2.

Alfredo Castresana: 1.

Un estudiante anticlerical: 1'50.

Eladio Navascués: 1'25.

Un anticlerical: 1.

Un lerrouxista: 1.

Un republicano: 5.

"El Sol": 0.

Una aragonesa: 2.

Federación Republicana de Irún: 400.

Un maestro de Ondárroa: 5.

Junta Provincial de Expositos: 500.

José Cirilo: 1.

Joaquín Cirio: 1.

Alejandro Rodríguez: 1.

Eduardo Errasti: 1.

Marcos Villaverde: 1.

Eugenio: 1.

Jesús Zapiain: 1.

Amonario Garay: 1.

Total recaudado en LA VOZ: 2.339'75 pesetas.

Recaudado en "La Prensa":

Suma anterior: 859 pesetas.

Viuda de Ayestarán: 5.

Una joven de hoy: 5.

Julian Plindado: 1.

R. F.: 2.

Guillermo Torrijos: 5.

Luis Bago: 5.

D. I.: 1.

Un republicano comunitario: 5.

LA SUSCRIPCION EN EL PARTIDO REPUBLICANO RADICAL SOCIALISTA

La suscripción en favor de la familia de Ciriaco Gachaga continúa abierta en este Centro Republicano Radical Socialista, y se ruega a todos los afiliados y simpatizantes contribuyan a la misma, haciendo las entregas en su domicilio de la calle Aldamor, número 7.

RECAUDADO EN ORMAIZTEGUI

Centro Republicano: 10 pesetas.

Francisco Ramón: 2.

Julian Aldama: 1'50.

Juan Aguirre: 1'50.

Julian Astigarraga: 1'50.

J. A. G.: 1.

P. G.: 1.

José Marquina: 2.

Se recibirán los donativos hasta el día 10 de marzo próximo. lo que ponemos en conocimiento de los connacionales y simpatizantes.

RECAUDADO EN VILLABONA

Centro Republicano: 25 pesetas.

Nicolás Ballal: 1.

Miguel Alonso: 0'50.

León Portu: 5.

José Sorreguieta: 5.

Juan Lasa: 1.

Germán Pérez: 1.

José Urquiza: 1.

Víctor Yarza: 5.

Máximo Garaiburu: 4.

Juan Almorza: 5.

José Joaquín Zaldia: 5.

Manuel Izquierdo: 2.

Raúl Zapiain: 4.

J. F.: 1.

Agustín Garmendia: 1.

Rafael García: 1.

José Fernández: 1.

Juan Sarasqueta: 1.

Valentín Otero: 4.

Ansel Muñoz: 2.

Antonio Ormazábal: 0'50.

José Uranga: 1.

Juan Uranga: 0'50.

X. X.: 1.

Pedro Munúa: 5.

Balbino Ortiz: 1.

Miguel Artola: 1.

Aurelio Alzaga: 1.

Cecilio Iturriozpe: 0'50.

José Zapiain: 1.

Juan Ezquioga: 1.

Zacarias Alejo: 1.

Miguel Ezquioga: 1.

Julian Tellechea: 1.

Benjamín Rodríguez: 1.

Ignacio Altuna: 1.

Felipe Martínez: 0'50.

Angel Gorricho: 0'50.

Fernando Zubeldia: 0'50.

Juan Iturriondo: 0'50.

Mariano Sorreguieta: 1.

Benito Berasaluce: 1.

Félix Amenábar: 2.

Juan E. Arregui: 1.

Victoriano García: 1.

Román Almorza: 1.

Quintín Pérez: 1.

Blas Cardenal: 1.

X. X.: 1.

X. X.: 2.

Cruz Zurzirralain: 1.

Total recaudado: 100'00 pesetas.

Continúa abierta la lista en el Centro Republicano.

Hacemos un llamamiento a los afiliados que quieran contribuir a esta humanitaria y caritativa suscripción y que no lo hayan hecho todavía se apresuren a enviar sus donativos al conserje del Centro antes de finalizar el mes de

Ahora pierdonadis, debéis curarnos:

Sr. TORRENT ha creado, tras largos estudios, un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce, porque cura y vence siempre con rapidez pasmosa toda clase de hernias, por graves y voluminosas que sean, en ambos sexos y todas edades, transformando a los herniados en seres perfectos y robustos, como antes de estar quebrados. Este maravilloso aparato, que no lleva trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio único verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud, no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera propaganda; y si queréis arañar para siempre con vuestras dolencias, tened poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista Sr. TORRENT, que gustosamente atenderá GRATIS a cuantos se le presenten en SAN SEBASTIAN y en el HOTEL EUROPA, únicamente el JUEVES próximo, día 25 del corriente, de nueve a cuatro solamente.—NOTAS: En BILBAO, el día 24, en el HOTEL MAROÑO (correo, 23); en VITORIA, el día 26, en el HOTEL FRANCIA, y en PAMPLONA, el día 27, en el HOTEL PI RINEOS.—ESPECIALIDAD en fajas médicas y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13, "CASA TORRENT".



EN EL FRONTÓN MODERNO

Escaso espacio podemos dedicar hoy a los partidos de pelota jugados en los dos últimos días en el Moderno, pues que apremian cuestiones de principal interés general que se anteponen a los pelotísticos.

El domingo jugaron el primer partido, a pumita, Argárate e Ibarlucea, rojos, contra el trío formado por Segundín, Guridi y Gárate, azules, con saque del once y media Argárate y del diez y medio Segundín.

El dinero salió a la par.

Registráronse igualadas en los tantos, 19, 20, 21 y 22, y a partir de aquí salieron por delante los rojos, la pareja, venciendo netamente a los tres contrarios, a los que dejaron en el tanto 36, para 50.

Luego contendieron, a remonte, Salsamendi I y Aramburu, rojos, contra Izaguirre y Zumeta, azules, con saques del diez y del once y medio, respectivamente.

El dinero, a la par.

Hubo una igualada en el tanto 3; luego otra en el tanto 12. Ya no hubo más, pues los azules salieron por delante, llevando ventajas apreciables sobre sus contrarios en algunos momentos. Ganaron Izaguirre y Zumeta los 50 tantos, dejando a sus contrarios en el tanto 41.

Por último, jugaron San Martín y Azcona, con saque del once y medio, contra Berra y Amézqueta, con saque del diez y medio.

Las tres primeras decenas transcurrieron bien entablándose dura competencia en la cuarta decena, en la que se registraron igualadas en los tantos 29, 31, 32, 33 y 30. El tanto final—pues el partido iba a 40—se lo apuntaron Berra y Amézqueta.

El final de este partido fué de emoción, pues las igualadas registradas en esta etapa marcan el interés verdadero del encuentro.

Ayer, lunes, jugaron en primer término Izaguirre (E.) y Altuna, rojos, sacando del once contra Ormazábal y Tacolo, con saque del diez y medio.

Los favoritos fueron los azules, Ormazábal y Tacolo, por quienes salió el dinero en proporción de 40 a 30.

Fué partido sumamente fácil para los favoritos, ya pues después de registrarse la única igualada en el tanto primero del encuentro, salieron por delante y ganaron el partido alcanzando el tanto 50 cuando Izaguirre y Altuna tenían apuntado el tanto 22.

En el segundo partido contendieron Larramendi y Chacón contra Salsamendi II y Vergara, con saque igual: del once.

El dinero salió a 40 a 36 por los rojos, Larramendi y Chacón, y acertó también la "catedra", pues luego de haberse registrado igualadas en los tantos 1 y 6, salieron los favoritos por delante y ganaron el partido, que iba a 50 tantos dejando a sus contrarios en el tanto 39.

El tercer partido lo jugaron San Martín y Amézqueta contra Berra y Azcona, el partido del día anterior, pero cambiado. Sacaban los delanteros del cuadro once. Dijo, a la par.

Este partido lo ganaron los azules, Berra y Azcona, que llegaron al tanto 45, término del encuentro, dejando a sus contrarios en el tanto 37.

Los partidos jugados ayer en el frontón Astelena dieron los resultados siguientes:

Vega y Uriá perdieron por cuatro tantos ante Bastida y Osa.

Aspíolea e Iturri fueron vencidos por Sarriandúa y Chacón.

EN VITORIA

En el frontón Vitoriano jugaron en primer lugar Echave IV y Altuna contra Sustarra, Ubilla y Urcelay. Estos se apuntaron el tanto 27, final del partido, cuando los primeros tenían nueve.

A continuación jugaron Olascoaga y Ormazábal, que hicieron el tanto 22, final, contra Irurza I y Lete, que se quedaron en el tanto 15.

Crónica alavesa

Se habla de la dimisión del alcalde

Reuniones próximas Estatuto y Universidad Vasca

(POR TELEFONO)

Vitoria, 32.

DIMITIRÁ EL ALCALDE?

Circuló con insistencia el rumor de que el alcalde había presentado la dimisión. La noticia tuvo confirmación, fundándose el señor González de Zárate en razones de indole particular, pues las ocupaciones de la Alcaldía le absorben todo el tiempo para sus asuntos particulares.

La mayoría del Ayuntamiento se reunirá para pedir que se conceda al alcalde una licencia limitada, para que pueda reintegrarse a sus funciones de alcalde.

ESTATUTO VASCO

De la reunión celebrada para tratar del Estatuto Vasco, se facilitó una nota, en la que se dice que continuó el estudio del informe de la Ponencia hasta el artículo 23 quedando por estudiar los tres primeros títulos, relativos a disposiciones generales, así como las organizaciones de los poderes del país.

A fines de la semana próxima la Ponencia se trasladará a Navarra, para visitar los pueblos de la ribera.

Excusaron su asistencia los señores Castro, Martínez de Aragón y Alzpun.

LA UNIVERSIDAD VASCA

Se reunió el Colegio de Abogados para adoptar acuerdos con relación a la asamblea que se celebrará el domingo próximo en Bilbao, sobre la Universidad Vasca.

23 de Febrero

La Voz de Guipúzcoa

Página 13

Lotería Nacional

Números premiados en el sorteo celebrado ayer

CON 150.000 PESETAS
38.340.—Gijón.
CON 80.000 PESETAS
34.813.—Barcelona.
CON 65.000 PESETAS
30.431.—Madrid, Quintanar de la Orden.
CON 25.000 PESETAS
32.626.—Barcelona, Valdepeñas, Granada.
CON 3.000 PESETAS
28.018.—SAN SEBASTIAN, Benamaei, Melilla.
5.190.—Barcelona, Haro, Sevilla.
23.795.—Bujalance.
28.516.—Barcelona, Madrid, Valencia.
25.606.—Madrid, Barcelona, Málaga.
25.409.—San Feliz de Guixols, Las Palmas.
8.780.—Madrid, Valladolid.
10.974.—Madrid, Gijón, Vigo.
3.282.—EIBAR, Barcelona, Bilbao.
12.625.—Valencia, Madrid.
4.190.—Valencia, Almería, Málaga.
37.904.—Barcelona.
26.126.—Barcelona, Almería, San Feliz.
205.—Cádiz, Madrid, Jerez.
7.755.—Madrid, Tembleque, Murcia.
8.037.—Madrid, Granada.
2.627.—Barcelona.
24.321.—Las Palmas, Madrid, Valencia.
21.942.—Alicante, Barcelona, Sevilla.
CON 500 PESETAS
UNIDAD

6

DECENA

57 99 94
CENTENA

822 556 519 490 287 114 226 245 537 903 196
698 941 913 770 241 307 403 424 200 382 242
640 367 620 792 405 803 576 346 838 963 509
139 491 353 767 823 986 491
MIL

196 176 092 340 273 570 171 663 318 963 786
568 695 684 696 527 795 500 320 927 020 618
447 559 070 662 944 767 369 042 946 896 648
526 947 126 001 148 679 412 811 475
DOS MIL

593 687 090 088 697 622 849 420 608 219 246
787 314 974 071 690 661 748 247 348 666 179
354 541 079 461 973 068 111 437 176 013 094
217

TRES MIL

478 997 246 733 511 342 336 343 719 946 456
950 638 040 849 678 379 647 294 731 333 972
208 668 200 406 022 812 234 926 868 234 798
450 134 320 159 302 485 901 543

CUATRO MIL

462 481 243 491 205 604 280 598 091 090 337
332 960 037 305 728 549 867 044 323 167 202
413 907 330 531 103 357 309 779 597 293 502
375 092

CINCO MIL

172 299 551 662 573 056 378 339 905 765 928
159 480 090 103 716 828 740 535 879 039 629
235 827 298 454 746 505 690 611 172 503 492
025

SEIS MIL

809 265 650 156 549 767 138 783 368 457 322
131 224 092 771 676 331 644 845 376 234 430
333 720 405 117 428 683 892 125 909 715 641
127 357

SIETE MIL

135 169 050 935 054 181 546 309 747 414 367
341 187 802 167 428 312 857 125 568 623 952
008 430 044 473 574 950 502 039 417 066 043

OCHO MIL

753 231 058 042 307 747 207 178 390 717 900
495 372 069 638 754 243 608 892 049 937 913
190 837 586 572 319 511 460 473 379 984 212
552 104

NUEVE MIL

669 685 561 979 440 005 699 346 696 314 835
564 238 073 263 179 900 856 071 130 450 105
607 542 783 998 802 961 518 099 040 935 494
990 779 547 299 822 015 212 903 605 033 333

DIEZ MIL

138 264 843 827 304 901 032 678 961 660 217
384 213 800 767 347 021 406 799 726 259 398
581 484 400 689 783 604 917 116 285 165 733
275

ONCE MIL

309 414 057 205 324 690 155 684 758 213 860
277 387 735 933 607 404 335 425 547 157 754
775 220 910 704 396 312 928 745

DOCE MIL

101 118 705 521 322 473 349 676 293 583 794
940 774 257 021 130 692 579 679 840 565 367
763 133 169 714 078 979 658 804 089 927 675

TRECE MIL

850 616 900 523 737 656 98 459 828 703 154
103 318 241 647 306 539 873 399 799 856 738
544 001 698 502 860 911 147 533 592 341 208
967 101 344

CATORCE MIL

543 350 351 065 933 654 473 247 069 355 192
532 427 611 704 369 616 897 161 958 099 624
609 411 173 822 152 609 003 015 345 485 027
919 032

QUINCE MIL

783 686 457 207 717 490 838 510 889 081 148
480 308 263 632 506 069 047 751 319 149 328
949 601 010 282 196 005 622 140 894

DIECISEIS MIL

170 673 842 308 537 608 734 097 241 904 977
901 184 894 055 898 000 541 591 034 638 498

DIECISIETE MIL

752 836 576 356 080 884 635 871 571 736 157
930 318 428 658 317 939 816 461 145 056 911
671 234 148 228 599 999 717 963 912 083 944
520 350 022



NESCAO
PRODUCTO NESTLÉ

Pida una muestra gratuita a Sociedad Nestlé, Vía Layetana, 41 - Barcelona



NESCAO contiene leche con toda su crema, harina de bizcocho de trigo canela malteado y cacao. Es un producto nutritivo y positivamente rico en vitaminas, sabrosísimo, fácilmente asimilable, ideal para fortalecer a los pequeños, procurar energías a los adultos y para el régimen de ancianos y convalecientes.

DIECIOCHO MIL	250 000 468 483 477 929 004 715 882 809 140	VEINTISEIS MIL	303 805 919 543 478 034 755 603 944 096 820
070 605 342 658 311 222 781 850 231 111 670	766 509 700 548 791 617 418 320 689 586 864	VEINTISIETE MIL	585 938 424 738 168 510 064 365 705 314 962
865 456 378 272 057 922 430 399 721 711 310	149 567 284 044 310 186 315 690 213 662 010	VEINTIOCHO MIL	167 662 665 690 281 080 737 981 997 270
647 474 964 249 326 107 297 888 548	745 531 619 463 037 541	VEINTINUEVE MIL	633 273 676 614 933 492 899 569 136 163 343
VEINTE MIL	437 205 708 041 806 227 802 003 898 381 971	VEINTITRÉS MIL	985 216 084 702 602 010 996 712 442 051 266
074 021 735 822 310 102 390 550 958 226 124	515 315 015 708 669 867 803 674 949 593 123	VEINTIQUATRO MIL	130 883 544 784 164 570 338 943 028 153 104
099 080 846 434 756 649 156 946 923 282 134	581 508 945 052 792 543 372 782 580 135 912	VEINTICINCO MIL	179 428 800 246 151
602 145 854 802 858 530 342 738 239 809 471	129 889 017 128 849 667 785 525 059 052 135	VEINTIUNO MIL	172 676 309 423 396 795 520 417 434 607 845
981 119 597 255 815 104 890 856 059 501 167	687 501 665 434	VEINTIQUES MIL	045 967 770 426 088 227 058 049 525 404 523
904	791 557 361 466 470 730	VEINTIQUATRO MIL	407 218 789 894 275 202 875 786 292 748 882
VEINTIDOS MIL	782 054 101 301 585 940 803 410 904 705 368	VEINTIQUINCO MIL	741 081 678 638 942
701 126 054 960 796 389 050 037 675 237 395	429 133 229 179 170 318 765 906 621 649 447	VEINTIUNO MIL	641 980 522 334 962 246 908 805 911 276 349
782 353 941 845 745 981 872 077 167 797 038	075 519 645 299 385 605 946 340 109 245 284	VEINTIQUATRO MIL	146 343 521 444 325 776 778 615 119 423 671
571 217 685 844 465 563 372 416 818 024	279 669 091 413 662 952 840 025 286 143 619	VEINTIQUINCO MIL	591 199 645 469 795 024 405 308 057 730 181
163 643 358 402 799 566 495	047 248 282 298 007 976 394 870	VEINTIUNO MIL	308 625 706 404 053 661 354 154 347 330 567
109 109 560 444 974 190 042 415 751 965 244	470 504 137 057 755 448 801 802 359 766 482	VEINTIQUATRO MIL	743 157 292 520 654 717
186 100 880 865 446 752 544 015 155 051 593	391 046 664 018 059 668 488 220 609 146 088	VEINTIQUINCO MIL	201 960 945 496 041 194 411 209 646 409 038
332 316 399 960 440 759 407 602 482 443 351	358 244 453 385 749 672 401 948 969 301 402	VEINTIUNO MIL	188 114 820 844 896 799 714 707 737 062 042
808 199 598	008 866 72		

Página 14

La Voz de Guipúzcoa

23 de Febrero

Asociación de Cultura Musical

El concierto de este mes se celebrará el próximo viernes, día 26

Estamos en desgracia esta temporada con los artistas que habían de actuar en el Gran Casino y cuyos compromisos estaban firmados. Por una causa ajena a la voluntad de la Asociación de Cultura Musical, hubieron de suspenderse los dos conciertos anunciatados para el mes de enero y hubo de recurrirse al excelente violoncellista Eisenberg para dar el concierto mensual. Ahora, cuando todo estaba preparado, se ha recibido un telegrama de París dando cuenta de que el eminentísimo violinista Zino Francescatti ha sido operado de apendicitis en una de aquellas clínicas, viéndose obligado a suspender su "tournée" por España, que debía haber comenzado en San Sebastián con su actuación de mañana.

La Asociación, que no quiere privar a sus asociados de los conciertos mensuales con artistas de primera fila, ha telegrafizado a la pianista Ania Dorfmann, artista formidable que alcanzó hace unos meses unos éxitos grandiosos en Madrid.

Esta artista, que se encuentra en el extranjero, vendrá a San Sebastián para iniciar su "tournée" con el concierto que dará el viernes, en el Gran Casino.

Si no hemos de tener el placer de escuchar nuevamente a Zino Francescatti, en compensación podremos oír a esta artista maravillosa de quien la crítica—que reproducemos en estos días sucesivos—, se ocupa con gran elogio.

El concierto de mañana, por tanto, queda trasladado hasta el viernes.

Batallón Zapadores Minadores número 6

Necesitando adquirir este batallón las prendas que abajo se detallan, se abre concurso a fin de que los constructores que lo deseen puedan presentar modelos y proposiciones, hasta las once horas de la mañana del día diez de marzo, a Sr. Comandante Mayor del mismo, en cuyo día y hora se reunirá la Junta económica para su examen y adjudicación, teniendo presente las condiciones siguientes:

1.º Los precios límites y las características de calidad, confección, corte y dimensiones serán las que se fijan en la Orden circular de 30 de mayo de 1931. ("Diario Oficial" número 122.)

2.º Los documentos que han de presentar los concursantes, serán los que determinan la regla 9.º de la Orden circular de 27 de marzo de 1931. ("Diario Oficial" número 73.)

3.º Los géneros han de ser de fabricación nacional y puestos libre de todo gasto en el almacén del batallón.

4.º Los modelos deberán ser retirados a los quince días después del concurso, quedando en propiedad del batallón los que transcurrido dicho plazo no hayan sido recogidos.

5.º El total de la adjudicación deberá entregarse en el almacén del batallón a los veinte días después de comunicada la adjudicación.

6.º El importe de la construcción será satisfecho tan pronto sean admitidas en firmes las prendas adjudicadas, y en las facturas se hará el descuento del 1.30 % de pagos al Estado.

Tendrán también presente los concursantes todas las instrucciones que fija la citada Orden de 27 de marzo de 1931. ("Diario Oficial" número 73.)

7.º El importe de este anuncio será cargo del constructor o constructores a quienes se adjudiquen las prendas.

Prendas que se citan

130 Tabardos.

Academia de corte Sagardoy

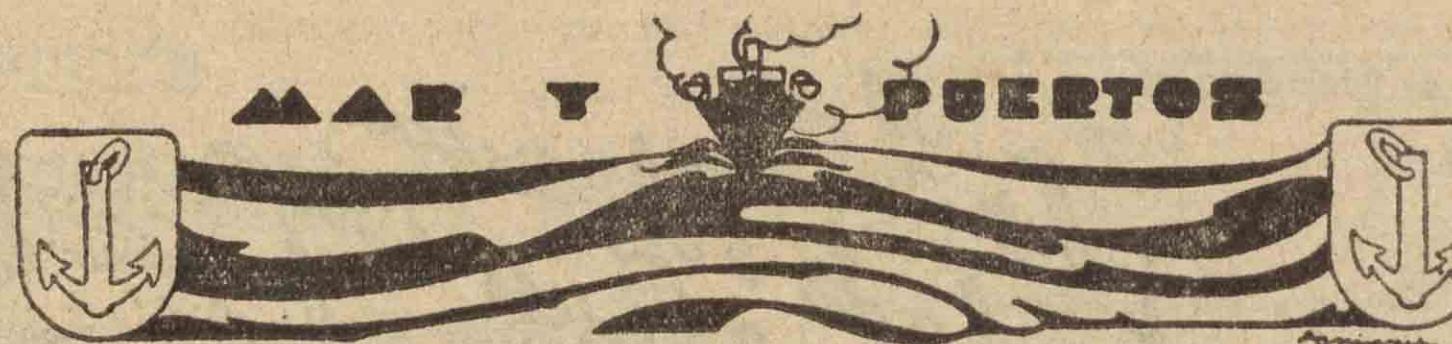
En esta academia pueden las discípulas aprender a cortar, coser y probar toda clase de prendas fantasía y sastre. Habitaciones separadas para señoritas. También pueden aprender solo a cortar en quince días ropa blanca y color de señora, caballero y niños. Calle de Urbieta, 58, segundo (frente al Teatro de Bellas Artes).

BODAS

Para retratos de bodas, despedidas de solteras, familias, personas sueltas y ampliaciones, la fotografía preferida de la provincia es la de Eugenio FIGURSKI. — Rentería Frente a la fábrica de Galletas OLIBETI. Teléfono: 60-49. Previo aviso, se retrata en cualquier pueblo o caserío de la provincia.

Pequeña fundición

de hierro y metales, se traspasa, por no poderla atender su dueño. Razón: Herrerías S. Vinos. LOGROÑO.

**MOVIENTO DE BUQUES**

El domingo entró en este puerto el vapor «Hernani», con cargamento de carbón, procedente de Avilés.

Ayer entró el vapor «Cementos Rezoila» núm. 2, también con carbón, procedente de San Esteban de Pravia.

Salió ayer el vapor «María Santisteban», con carga general, para Pasajes.

EN PASAJES. — Entraron ayer en este puerto los vapores «Bilbao», con cargamento de carbón, procedente de Gijón; «María Santisteban», con carga general, de San Sebastián; y «Villa Selgas», con cargamento de maíz, procedente de Bilbao.

Salió solamente el vapor «Antigone», en lastre, para Rotterdam.

LA PESCA

Con bastante anchoa pequeña y otros con anchoa de buen tamaño, regresaron ayer de sus faenas habituales. Otros vaporitos trajeron buena cantidad de palomita, cantidad que iba aumentando a medida que avanzaba la tarde. Por la noche, la palomita amontonada en la Pescadería eran ya muchas toneladas.

Los vapores de arrastre trajeron también mucho pescado, presentándose la jornada como muy buena.

EN LA PESCADERIA

Ventas efectuadas en la mañana de ayer en la Pescadería con los precios que rigieron al por mayor:

Merluza de primera, 396 kilos, a 6'35 y 5'65 pesetas el kilo; merluza mediana, 180 kilos, a 5'65 y 4'90 la grande, y a 4'50 la pequeña; gallos, 494 kilos a 3'95 y 2'95; besugo de arrastre, 550 kilos, a 2'45; chicharrón

COMPANÍA NACIONAL DE OXÍGENO
— BILBAO —
Depósito: Miracruz, 19. Teléfono, 15-5-98
San Sebastián
Instalaciones MESSER para soldadura autógena. Electrodes de primera calidad. Materiales de aportación. Oxígeno, acetileno, carburo, aire, hidrógeno, etc.
Representante: Regino ORTEGA

arro grande, 241 kilos, a 0'80; panchos, 68 kilos, a 1'50 y 1'45; ordinarios, 2.083 kilos, a 0'80 y 0'45; marrajo, 40 kilos, a 1'45; palomita, 1.350 kilos, a 0'65; almeja, 210 kilos, a 2'90 y 2'70.

MAREAS PARA HOY

Pleamar: a las 4'22 de la madrugada; a las 4'42 de la tarde.

Bajamar: A las 10'40 de la mañana; a las 11 de la noche.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio de Igeldo:

Presión al nivel del mar: 1031'4 milibares. Temperatura del aire a 1'20 m.: 4° 2.

Humedad: 67 por 100.

Tensión del vapor de agua: 5'6 milibares.

Dirección del viento: Norte.

Velocidad: 6'4 metros por segundo.

Nubosidad: 8 décimas.

Estado del mar marejadilla.

Meteoro: Bruma ligera.

Temperatura máxima: 4° 2.

Temperatura mínima: 0° 6.

Temperatura sobre hierba: 2° 2.

Lluvia: Nada.

Recorrido del viento: 198 kilómetros.

Insolación: 5 horas y 25 minutos.

Evaporación: 1 m/m.

Situación atmosférica a las siete de la tarde:

El anticiclón continental se extiende por el Norte de España, mitad Oeste de Francia y por Irlanda, teniendo su centro sobre el Atlántico, al Oeste de las islas británicas.

Por el Báltico pasa una depresión y la presión sigue baja sobre Marruecos y Argelia.

En el mar, el viento sopla del Nordeste, moderado, y levanta marejada ligera.

Siguen registrándose temperaturas inferiores a cero grados en gran parte de España y el cielo sigue muy nuboso.

Tiempo probable:

Viento moderado del primer cuadrante. Cielo nuboso. Marejada ligera. — Dóporto.

Como ya se dijo desde estas columnas, días atrás, el alcalde, señor Martínez, ha pretendido levantar el voto de censura que contra él acordó el Ayuntamiento de Fuenterrabía en la última sesión por haber defendido la pesca por el arte prohibido de la "chinga" en una reunión celebrada a bordo del cañonero "Mac-Mahón".

En la sesión que esta tarde debió celebrar el Ayuntamiento, el señor Martínez pretendió dar lectura a una carta del comandante de dicho cañonero, carta que no han estimado lo suficientemente aclaratoria ni satisfactoria los concejales izquierdistas, puesto que el acuerdo claro y terminante fué el de que el señor Martínez tenía que desmentir, mejor dicho desvirtuar, de manera diáfana, los cargos que pesaban sobre él y que se dieron a conocer públicamente en la reunión de los alcaldes de Hendaya, Urruña, Viriato, Fuenterrabía e Irún, representantes de la Sociedad de Caza y Pesca y comandante del cañonero francés.

El alcalde, señor Martínez, tenía preparada para esta tarde una maniobra, contando para ello con una mayoría de amigos incondicionales; pero contra ella y contra el atropello que se iba a cometer, todo el público protestó violentamente, armándose un gran escándalo, por lo que la sesión tuvo que levantarse en medio de una algarabía infernal jamás conocida.—C.

(Retirado de nuestro número anterior por falta de espacio)

Noticias

UNIÓN CULTURAL DEL ANTIGUO. — Se pone en conocimiento de los socios el fallecimiento de la señora madre del activo comandante Quintín Andoaga, rogando acudan el mayor número posible a la conducción, que tendrá lugar hoy, a las diez de la mañana, y una hora antes a los funerales. En Junta directiva extraordinaria se acordó constar en acta el sentimiento y enviar el sentido pésame al señor Andoaga, sumándonos a su dolor por tan irreparable pérdida.

MUY BARATA será la QUINCENA ECONÓMICA de la CASA ERRO (paragüeria); calle Legazpi. POR CADA PESETA que COMPRE se LE RELAJARA UN REAL sobre el precio marcado. Paraguas, bolsillos, carteras, bastones, sombrillas.

DESDE EL SABADO, 20 DE FEBRERO

Coches de ocasión

AGENCIA GIMÉNEZ

MIRACRUZ, 5	SAN SEBASTIAN
CITROËN 5 HP. Cabriolet	2.200 Ptas.
AMILCAR 8 HP. cerrado 4 plazas	2.600 >
DONNET 10 HP. idem, idem	2.500 >
CHENARD 10 HP., idem, idem	3.500 >
FORD ROADSTER	4.250 >
ESSEX cerrado	3.250 >
RENAULT 6 cilindros	3.500 >
CAMIONETAS	
DODGE 2 y media tonelada	7.500 >
A. S. 3 toneladas	3.500 >
REO, ocasión	14.500 >
LANCIA para transporte de ganado	6.500 >

PABLO MOLANO

GARGANTA, NARIZ, OÍDOS
Horas de consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5

PEÑAFLORIDA, 10 :: Teléfono 1-41-68.

EL MEJOR TÓNICO es el VINO PINEDO

Poderoso alimento del cerebro y del sistema nervioso

Compre siempre discos "REGAL"**Grabado eléctrico "VIVA-TONAL"**

Para sus excursiones reuniones, fiestas familiares etc... nada mejor que los discos eléctricos "REGAL"
Salones de Audiciones y Ventas en Guetaria, 5 - Sucursal: Columbia S. A. E.
Casa INURRIETA - San Sebastián

23 de Febrero

La Voz de Guipúzcoa

Página 15

PRECIO POR SUSPENSION
UNA PESETA

ANUNCIOS ECONOMICOS

DEPONIANDO LA ADMÓN.
1.50 PESETAS

A COMPRAR bien y barato: muebles nuevos y usados, objetos de ocasión. Precios sin competencia. Iñigo, 12.

ADMITO huéspedes; hermosas habitaciones: ascensor, cuarto de baño. Razón: Paseo Colón, 5, cuarto, derecha.

AGENCIA B. Pastor Vascongada. Ofrezco doncella casera, amas secas, cocineras, buenas doncellas, niñas, señoritas, 500 todo.

AGENCIA B. Pastor. Urgen doncellas altas, cocinera joven, otras reposeras, ama seca Paris, camareras hotel. Ofrezco chicas bar.

AGENCIA de Gros. Casa formal, ofrece doncellas, cocineras, muchachas para todo, interinas, etc. Miracruz, 28; teléfono 10.820.

AGENCIA Larramendi, 6. Ofrece todo el servicio doméstico informado. Teléfono 12.959.

AGENCIA Plaza Escuelas, 5. Necesito cocineras jóvenes, primeras doncellas, chicas bar, niñas vascas, amas secas, 300 plazas.

IAL COMERCIO e industrial Básculas "Riata" de perfecta y sólida construcción. Talleres y exposición. San Martín, 12. Telf. 11-9-34.

ALHAJAS. Pago su valor oro, plata, platino, brillantes, paneletas, máquinas coser y escribir A. Martínez. Oquendo, 5. Tlf. 16.377.

ALMONEDA: Hoy solamente, urgente, varios muebles, estores, reloj, sillones, camas, colchones, lavabos, etc. Moraza, 1, cuarto.

A LOS NOVIOS Antes de comprar muebles visiten Casa Compra-Venta Iñigo, 12 Gran surtido muebles nuevos y ocasión. Visítenos.

ALQUILASE centro Avenida Libertad piso segundo. Informes, de 10 a 12 y de 3 a 5, en Avenida, 15, quinto izquierda.

BATAS para señora y pantalones para caballero y niño. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12.

BONITO gabinete soleado, poca familia, pensión económica. Teléfono 14.437.

BUENA ocasión: Vendo estufa Isotermín en buen estado, a mitad de su precio. Calle del 31 de Agosto, 21, tienda.

CANARIOS y canarias flautas. Oírlos cantar y compráreis. Atocha, letra Y, quinto, B.

CANARIOS. canarias criadores, cantadores, alemanes, a prueba. Unica casa tiene raza. Vendo dos canarieras. Príncipe, 46. Cubana.

CANTO. se dan lecciones en casa, a domicilio. Preparación carrera artística. Casa Díaz. Avenida, 3, 6 Matía, Y, 3.º derecha.

CASA compraventa. Máquinas Singer y escribir, paneletas Monte, gramófonos, discos, muebles, felpudos, estufas. Urdaneta, 4.

CAUCHO El competente químico farmacéutico Roberto Abad, sabe tratar todos los tipos de goma que existen. ESCRIBIR: Mondragón.

COCHES niños, arreglos económicos. Véndese uno 45 pesetas. Se hacen canotas y accesorios. Buen Pastor, 13, carpintería.

COLCHONERO. Rehace colchones a vara y a máquina, estilo americano o español, a domicilio o fuera. Narrica, 33, 4.º Teléf. 12.920.

COMPRAVAMOS LIBROS ANTIGUOS y modernos, bibliotecas, grabados, etc. Librería. Moraza, 13 (frente farm.) Teléf. 14-6-51. San Sebastián.

COMPRO oro, platino, brillantes, esmeraldas, alhajas y paneletas del Monte de Piedad Legazpi 9 "A" Centro de Oración".

DESEO gabinete y alcoba o dos cuartos sin muebles, derecho cocina, parte vieja. Amaña o Antiguo. Razón en esta Administración.

DROGUERIA Feline Especial en ceras y cremas, las de brillo más fino: quinas, manta cuna, rafas radical. "Nay" San Lorenzo, 12.

EN FAMILIA desea pensión completa joven mecánico, estable. Razón en esta Administración.

INSTITUTO Belleza "Madrid Easo" Lovoia, 1. Teléfono 13-4-42. Ondulaciones permanentes: propaganda Desde 15 pesetas.

GANGA: Vendo bonito coche "Essex" semi-nuevo, cuatro a cinco plazas, conducción interior. Razón por el teléfono 14.183.

GRAMOFONOS con diafragma metálico y 12 piezas modernas a elección. 125 días Ventas a plazos. Guitaria, 5. CASA INURRIETA

HACE falta cocinera y doncella, preferible voseanteada, con informes. Razón en esta Administración.

HACE falta oficial peluquero que sepa cumplir con su obligación. Razón: Larrechipi, número 30, Irún.

HACE falta un aprendiz peluquero de 13 a 14 años. Informarán en Moraza, 20, peluquería.

LA ANTIGUA y acreditada casa Viuda de Romero paga su valor papeletas del Monteoro, plata, platino brillantes. P. Guipúzcoa, 8

MAQUINA de escribir, alemana, nueva, moderna, vendo baratísima. Verdadera ganga. Razón en esta Administración.

MATRIMONIO desea en casa modesta tres habitaciones sin amueblar, derecho cocina, tres meses o más. Razón en esta Admón.

MUY buena modista, especializada, se ofrece a domicilio y en su casa. San Marcial, número 7 bis, cuarto derecha.

NECESITO pensión completa, económica, en casa poca familia, para huésped, entre Miracruz y Atocha. ESCRIBIR F. A. esta Admón.

OBREROS Para buzos, bombachos, guardapolvos, camisas, camisetas, calcetines. Sección especial. Urbina, 39. "Petit Paris"

OCAZION. Se venden 3 máquinas "Singer" modista, otra id, guarnecedora. 2 gramolas con discos. Plaza Escuelas, número 1.

PAPELES pintados. Por deconomiso se vende partida en Hendaya. Dirigirse: E. Rousseau. S. Ispizua, 1, o Viteri, 36-Rentería.

PARAGUAS. "Petit Paris", paraguas popular, de 3, 5, 7, 10, 12, 15, 20, 25 y 30 pesetas Urbina, 39. SANCHEZ

PENSION en familia se desea. Nota a esta Administración al número 1.000.

PERDIDA de las libretas números 68.731, 74.936, 85.949 y 85.950 Caja Ahorros Municipal esta ciudad. Suplicase su entrega.

PERROS caza Enagnel Bretón, 13 meses, pediré de campeones. S. D.; plaza de la República, 21, Pamplona.

"PEUGEOT" 5-HP., se vende o cambia por coche un poco mayor San Martín, 66, bajo

PIANOS, cambiamos por pianos, autonianos o gramolas nuevas, magníficas. Facilidades. Escrivid: Díaz. Avenida 3. Teléfono 14-6-01

PIELES se curten, tifén y confecciona toda clase de pieles Nahún. Paseo de Colón, 15, tercero izquierda; teléfono 16.096.

PINTOR: Pinto habitaciones a cola, empapelados y todo concerniente ramo. Precios económicos. Teléfono 12.243.

POR AUSENCIA se traspasa o alquila amoblado entresuelo, económico. Soraluce, 6, entresuelo, derecha.

SASTRA, hace trajes de niño y da vuelta a gabanes y arreglos: va a domicilio, económico. San Marcial, 37, cuarto derecha.

SASTRERIA Rogelio A. Sáez. Al contado y a plazos. Se admiten géneros. Precios económicos. Peña y Goñi, 12, primero.

SASTRERIA económica. Trajes a medida desde 60 pesetas, enhanes desde 40; camiseira, corbatas "Petit Paris". Urbina, 39.

SE ALOUILA gabinete exterior para una o dos personas dormir, preferible estable: ascensor y baño. Usandizaga, 21, segundo-C.

SE ALOUPLAN dos habitaciones amuebladas, cuarto baño, dormir o derecho cocina. Vergara, 12, cuarto.

SE ALQUILA una bodega en la calle San Martín, número 64. Informarán en la portería.

SE DESEA panteón económico; precio y señas por carta a iniciales T. G. B., a esta Administración.

SE NECESSITA batidora de pastelería de varias marcas, cabida para 20 litros. Rentería, teléfono 61-73.

SE NECESSITA con urgencia señorita para modelo casa de modisto Madrid, con preferencia sepa costura. Paseo Colón, 4, tercero

SE NECESSITA chica que sepa la obligación tardes libres. Marina, 11, segundo izquierdo; de una a tres.

SE TRASPASA bar acreditado por no poder atenderlo, alrededor de San Sebastián, muy buena clientela. Razón en esta Admón.

SE OFRECE matrimonio para portería o cosa análoga; buenos informes. Razón: Gozalo: rue Bon Air, Biarritz (Francia).

SE VENDE bicicleta completamente equipada, en muy buen uso, barata, y varios muebles. Larramendi, 4, sexto derecho.

SE VENDE caserío Iraegui-Abeleche con 399 metros cuadrados monte; también entran en venta otros terrenos. Razón mismo caserío.

SE VENDE "Citroën" 5-HP., recién repasado, a toda prueba. Razón: Garaje Franco Español; Usandizaga.

SE VENDEN armario de luna, otro ropero, tocador, máquina de coser, perchero estilo vasco y otros muebles. Jai-Alai, F, 1.º izqda.

SE VENDEN máquina modista Singer, gramófono maleta, gramola mueble y todos los muebles del 3.º izquierda. Larramendi, 11.

SE VENDEN 2 autos americanos 20-HP., 7 plazas, uno completamente nuevo. Razón: Garaje Moderno.

TRAJES azules (buzos y bombavhos); todos tamaños y precios. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12.

TRAJES a 3 ptas, se limpian y se planchan, de señora y caballero; trincheras, plumas y abrigos. Callejón de Arroca, B, tercero.

TRAJES caballero y niño (pañó y drill): extenso surtido. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12.

TRASPASO bar bien situado en la parte vieja, acreditado y con numerosa clientela. Dirigirse a esta Administración.

TRASPASO un bar en buen sitio y buenas condiciones. Razón: San Martín, 66, carbonería; de nueve a once.

TRASPASO en Vitoria, por retirarse dueños, acreditado café-bar La Ofatiarra, muy buena clientela. Plaza Repùblica, 28; teléf. 1.004

TRASPASO, gran porvenir, en 300 ptas, instalación y terreno para aves, conejos, etc. San Francisco, 18, cuarto; de 9 a 12.

TRINCHERAS. Precios increíbles. Choches capas, el mayor Stok a medida, en seis horas. Urbina, 39. "PETIT PARIS"

VENTA máquinas coser, vainica, cadena-cordon. Piezas, agujas para "Singer" y alemanas. San Martín, número 6.

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las tres y media de la tarde: Primero, a remonte: Juricó y Tacolo contra Izaguirre y Zumeta. Segundo, a punta: Burgos y Guridi contra Elizondo y Gárate.

TEATRO DEL PRÍNCIPE.—Cine sonoro. A las cinco en punto de la tarde, a las siete y cuarto y a las diez y media de la noche: La película hablada en español "Trader Horn", interpretada por Harry Carey (Cayenne), Edwin Boot y Renaldo Duncan.

SALON MIRAMAR.—Cine sonoro. Sesiones a las cinco y cuarto de la tarde, a las siete y cuarto y a las diez y media de la noche: La producción sonora "Marruecos", interpretada por Marlene Dietrich, Gary Cooper y Adolphe Menjou.

TEATRO CINEMA PETIT CASINO.—Cine mudo. Sesiones continuas de cinco y media tarde a nueve y una sesión a las diez y media: La atracción sonora "Sólo un sueño" y la producción sonora "La Arlesiana", interpretada por Blanche Monte y Charles Vanek.

PALACIO BELLAS ARTES.—Cine sonoro. Sesiones continuas de cinco y cuarto tarde a nueve y una sesión a las diez y media: La atracción sonora "Sólo un sueño" y la producción sonora "La Arlesiana", interpretada por Dorothy Sebastian.

EAJ 8-UNION RADIO SAN SEBASTIAN.—Programa para hoy, a las diez de la noche: Lectura de noticias de última hora.—Parte del Servicio meteorológico de la Diputación de Guipúzcoa. Estado del tiempo en España y Europa. Previsión del tiempo en el mar y en las rutas aéreas. Emisión desde el Estudio de un programa selecto que se anunciará oportunamente por el micrófono. Música de baile. Campanadas. Cierre de la estación.

TEATRO TRUEBA.—Cine sonoro. Sesiones continuas de cinco y cuarto tarde a nueve y una sesión a las diez y media de la noche: La curiosa sonora "París de Oriente" y la deliciosa comedia frívola "Gran Gala Trávesti", interpretada por Liene Haid, Iván Petrovitch y George Alexander.

TABERNA VASCA.—Todas las noches, grandes festivales de cabaret, actuando hermosas bailarinas de salón. Notable orquesta.

CLUB CONCERT.—Varietas Souper tanzo. Excelente orquesta. Abierto desde las diez de la noche. Ocho artistas. Veinte señoritas.

LADILLAS

muere instantáneamente en el lecho el ACEYSTE INGLÉS No mancha. Venta en farmacias. Depósito R. LAZARO: Moraza, 12.

Felipe Jesús Charlén

(ABOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativos

SAN MARCIAZ, número 26 1°

Las Bolsas

	BOLSA DE MADRID	BOLSA DE PARIS	BOLSA DE BILBAO
FONDOS PUBLICOS	FONDOS PUBLICOS	FONDOS PUBLICOS	FONDOS PUBLICOS
Interior 4 %	Exterior Español 4 %	94.10	Interior 4 %
Exterior 4 %	75.00	Deuda Francesa 3 %	64.50
Amort. 4 % viejo	72.50	1918 0.40	Amortizable 5 % 1927 90.00
" 5 % 1920	88.00	5 % 1920 125.55	Ayuntamiento Bilbao 5 % 94.00
" 5 % 1926	89.50	1920	

periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

TELÉFONO URBANO 1-00-24
TELÉFONO INTERURBANO 1-09-50

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

• • Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 • 10 • •

PRECIOS DE SUSCRIPCIONES
En SAN SEBASTIÁN 6 meses, 6 pesetas; 9 meses, 12; un año, 24.—En EL RESTO DE ESPAÑA 8 meses, 9 pesetas; 9 meses, 18; un año, 36.—En el EXTRANJERO: 8 meses, 17 pesetas; 9 meses, 22; un año, 44.—En AMÉRICA SEIS SUS: los mismos precios que en Guipúzcoa.

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"

Energías perdidas

La ineffectividad de la violencia

por Antonio Zozaya

Después de los sangrientos alzamientos y de las trágicas jornadas en que los hombres parecen perder su condición de seres pensantes y reflexivos, para convertirse en fieras sanguinarias, siento piedad por los vencedores y por los vencidos, por quienes pierden su sangre estérilmente y por quienes tienen necesidad de derramar la de sus prójimos. Tal vez son los años los que llevan al pensamiento cierto pesimismo letal; pero es lo cierto que, ni allá en los tiempos lejanos de mi juventud, creí jamás en la efectividad de la violencia, ni en la de los alzamientos desordenados. La historia de la Humanidad es la del combate perpetuo de unos hombres contra otros hombres, de unos pueblos contra otros pueblos; pero no tengo noticia de adelante alguno positivo para la humanidad que haya sido debido a una de esas luchas, ni tampoco de revolución alguna que no haya sido seguida, más tarde o más temprano, de una reacción.

Y es lógico que ello suceda; porque en la Naturaleza nada se realiza por saltos, sino evolutiva y gradualmente, y suponer que la condición de los hombres, sus medios de vida, las condiciones actuales del ambiente y los demás factores que determinan la vida actual van a cambiar en una semana, por virtud de las balas o de los explosivos, es como suponer que los astros van a caminar a doble velocidad que aquella con que actualmente caminan y que va a amanecer a media noche porque todos los pobladores del planeta disparen sus fusiles y hagan estallar sus bombas incendiarias.

Lo declaro paladianamente. No creo en la efectividad de las revoluciones, sino cuando se hacen por todos, es decir, cuando no lo son. Por estimarlo así no firmé el manifiesto revolucionario que precedió a la monarquía, y por ello renuncié a toda recompensa. Sigo creyendo que la República no ha venido, ni la primera vez, ni la segunda, por actos de fuerza y que lo que si pudiera suceder sería que los actos de fuerza la mataran. No es miedo a la lucha, que demasiado penosa y cruel es la que hay que sostener todos los días con un ambiente hostil y una incultura semisalvaje. No es temor a una muerte, que se sabe que ha de llegar; es el convencimiento de que las revoluciones no son eficaces jamás sino cuando ya se ha realizado una evolución radical en las ideas y en las voluntades y en las cosas. Entonces se supone que la revolución ha traído todo ello, sin ver que ha sido conseguido a pesar de la revolución, como puede curarse una infeción y ser beneficiosa la fiebre a pesar del delirio. La única ventaja aparente de las revoluciones es la eliminación de los violentos y para eso hay que lamentar el contagio; porque la barbarie y la irracionalidad son contagiosas y se propagan con la rapidez de cualquier otro virus patológico.

En tiempos de la Dictadura, después de rechazar los ofrecimientos del Directorio para desempeñar un cargo público, hubo un escritor de decir en un artículo que si la República no iba a transformar el Derecho público y privado, "para eso bien estábamos como estábamos", y en la cárcel se interpretó por alguno de los hoy gestores de los negocios públicos que el escritor era partidario de la Dictadura. ¡Después de cuarenta años de propaganda republicana y socialista y de sacrificar fortuna, seguridad y oficio a los ideales de los trabajadores! Vaya una entendedera las de quien así pudo pensar! De igual manera pueden quienes lean estas afirmaciones creer encontrar una enemiga a la Revolución y una conformidad con el actual régimen capitalista y autoritario. No hay tal. Es necesario luchar todos los días y sacrificar todo interés a la conquista de la justicia social; pero estoy convencido de que esa lucha no debe hacerse en las calles con pistolas, ni con bombas, de un modo desorganizado e irregular, porque ello provoca siempre la reacción y la tiranía en forma de "fascismo" o de "soviét", sino que tiene que realizarse a diario en la vida, ilustrándose, absteniéndose de vicios y de malidades, educándose y ejercitando todos los derechos que las leyes conceden; porque sólo se conquista lo que se merece; no se hace uno ciudadano a tiros, sino enalteciendo su espíritu.

El pueblo que es esclavo, merece serio. La nación en que no hay analfabetos y en

que se cierran las tabernas y en donde los templos de los fariseos ven crecer musgo en sus pórticos, se hacen libres; pero el pueblo que adora boceros dorados, que un día aclama a un rey y al otro acomete a los encargados de mantener el orden, que llena las tabernas y deja desiertas las bibliotecas, no se emancipa por muchas bombas que coloque en las calles, ni por muchos Bancos que incendie; lleva la esclavitud dentro de sí mismo; ignora que, si es hoy más libre que lo fué ayer, no es debido ello a Riego, ni al "Empecinado", ni a Mariana de Pineda, sino a Edison, a Parmentier, a Marconi, a los inventores que han transformado la vida moderna, y a la letra de moeda. Supone, con su imaginación primitiva y simplicista, que, asaltando un comercio se transformará el comercio, que incendiando una fábrica, cambia el modo de ser de la industria, que dejando de producir un día o sien- mediante la huelga, se modifica y acrecienta la producción, que haciendo la guerra, se acaba con la guerra y que destruyendo se crea y matando se engendra y dejando de pensar se obliga a pensar y cometiendo la injusticia se fundamenta el Derecho nuevo.

Respeto los móviles de todos los revolucionarios. Si combaten por un ideal son héroes, aunque su heroísmo sea contraproducente. No hablo de los criminales que no quieren sino aprovecharse de los trastornos para cometer crímenes y desmanes. Estos retardan la emancipación de los trabajadores y son culpables del fracaso de sus nobles esfuerzos por enaltecerse y redimirse.

No recomiendo la resignación, virtud abominable, ni la quietud ante las injusticias sociales. Lo que sí afirmo es que la Revolución verdadera no consiste en disparar tiros, ni en colocar bombas, ni en declararse en huelga fuera de sazón; debe ser labor de todos los días, de asociación constante, de ejercicio incansable del derecho; de educación y merecimiento, de labor eficaz en todos los órdenes de la vida. El obrero que aprende un idioma hace más por la redención de sus hermanos que quien mata a un guardia. Luego, un día, la Revolución estalla acaso, uniforme y vencedora; pero no es a ella a quien es debido el triunfo seguro, sino a la labor que la preceedió, de igual manera que el aceite no sobrenada sobre el agua porque hayan sido agitados ambos cuerpos en una misma vasija, sino por ser menos denso. Por todo ello la primera revolución que tenemos que realizar es la de nosotros mismos, emancipándonos de la esclavitud de nuestras pasiones, haciéndonos merecedores de flotar sobre las clases degeneradas, seguros de que una vez que merezcamos flotar, flotaremos.

Y conste que todo esto no se endereza a evitar la victoria del pueblo, que algún día habrá de llegar, sino su fracaso.

(Prohibida la reproducción).



SAN SEBASTIÁN HACE 30 AÑOS

23 DE FEBRERO DE 1902. • Tenemos la satisfacción de consignar que el tiempo continuaba siendo magnífico y que el vecindario no tenía inconveniente en acudir en masa si el vicario de Zarauz abriese un abono para continuar con aquel tiempo, por lo menos mientras durase el invierno.

• El Banco de Bilbao convocó a los interesados y les dió cuenta de las gestiones realizadas en París por su director, señor Villabaso, con respecto a la quiebra de la Banca Abaroa. El activo era de diez millones y el pasivo de diecisiete millones de francos, con algunas complicaciones.

• Había sido tan rotundo el éxito de la Sociedad Fomento de San Sebastián, que antes de sacar al mercado la suscripción de acciones estaban ya pedidas las pocas que quedaron disponibles después de la constitución de la Sociedad. Era la contestación adecuada a cierta campaña.

• Se denunció al Ayuntamiento que en las inmediaciones de la estación de Amara había unas lagunas con aguas estancadas, que constituyan un peligro para la salud pública. No se podría ahora denunciar la estación entera, por constituir un atentado a la estética?

• El martes de Carnaval recogieron los barrenderos municipales, en la parte asfaltada del Boulevard, 114 spicos de confetti, con un peso de 3.420 kilos, que habían costado a los que los compraron la misma cantidad de pesetas. Se vendieron a una fábrica de Tolosa en treinta duros. El domingo y el lunes no se pudo recoger el confetti porque estaba completamente mojado.

• La Comisión provincial celebró sesión ordinaria y en ella acordó comunicar a la Delegación de Hacienda "que carecía de datos para remitirle la relación que interesaba, de las Sociedades anónimas industriales que existían en la provincia. Aquellas eran Comisiones provinciales".

• El Orfeón Obrero que entonces había convocaba a todos los individuos que componían el mismo, a una reunión extraordinaria, en sus locales de la calle Peñaflorida.

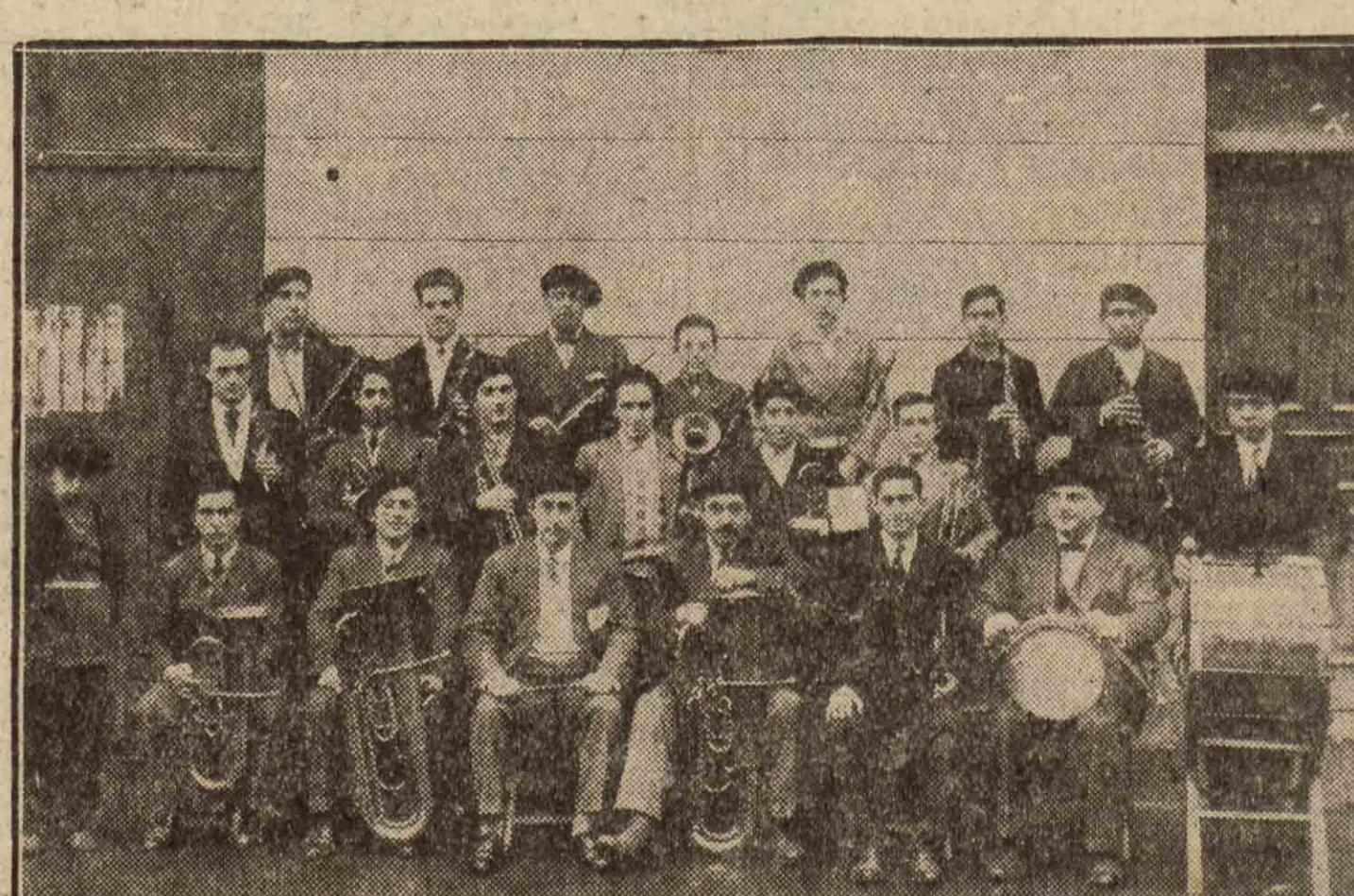
• El ministro de Instrucción Pública concedió al Museo Municipal de San Sebastián, seis valiosos cuadros en calidad de depósito. Este donativo era debido a las gestiones de don Fermín Calbelón, cerca del presidente del Consejo, señor Sagasta, y del ministro señor conde de Romanones.

Acción Nacionalista Vasca

COMITÉ REGIONAL DE GUIPUZCOA

Ponemos en conocimiento de todos los afiliados a este Comité Regional que, después de celebrada la última asamblea del mismo, la nueva Junta ha quedado constituida de la forma siguiente:

Presidente: D. Ignacio de Uriá (Pasajes).
Secretario: D. Angel de Urdangarain (Irún).
Tesorero: D. José María de Imaz (Donostia).
Vocales: D. Fernando de Zuloaga (Eibar), don Mateo de Múgica (Rentería) y don Luis de Gofit (Tolosa).



La "Banda Republicana", de Deva, compuesta de veinte "prebostes" y un "acólito", que con su ruido y su armonía en dianas, pasacalles y bailes fraternales prueba que "la alegría de la República" que negaba Ortega y Gasset (don José), es un hecho atrayente y propagador en la bella playa guipuzcoana.

(Foto Ortuzte y Castrillo.)

En el Orfeón Donostiarra

El domingo se dió un interesantísimo concierto

Muy entretenido, muy interesante resultó el concierto que el domingo se celebró en el salón del Orfeón Donostiarra en obsequio de los socios protectores y como reanudación de la labor cultural que esa entidad viene realizando en la temporada invernal.

Con elementos de casa surieron preparar una audición que dejó satisfechísimo al público que llenaba por completo el salón. En efecto, los artistas que actuaron realizaron una excelente labor.

Conocidos son el tenor Aguirreche, que tuvo acierto cantando unas lindas canciones. Su forma especial de decir esa música ligera, entre la que intercaló alguna romanza de ópera, es tan agradable que el público gusta oírla.

De violinista actuó el orfeonista Ángel Inaraja, quien con gran pulcritud y conondo sentido, interpretó dos trozos musicales que le valieron grandes aplausos.

Por primera vez se presentaba solo para cantar ante el público, el bajo Gil Iturrioz, magnífica voz, pastosa sin dejar de ser flexible, de un centro robusto y fácil y de un registro grave pleno. Este bajo, que en los coros restringidos dejaba notar su voz, al cantar solo confirmó la opinión que de él se tenía. Puede ser un soberbio cantante, porque posee el principal elemento: voz, que muy poco tiempo de estudio podría hacerle extenderla más. Los aplausos que escuchó fueron expresión sincera del mérito que se le reconoce.

El "celista" Verkós, artista de gran corazón, que cada día que le oímos encontramos un mayor deleite en su dicción y en la ejecución de las obras, dió un concierto interesantísimo. Gustó mucho, mucho y no hemos de señalar la obra en que mejor estuvo, porque en todas destacó su temperamento y su maestría en el manejo de su instrumento. Y si él estuvo bien y merece el elogio, no menor merece su acompañante, la señora de Verkós, distinguida profesora que se mostró como artista consumada en la difícil misión de acompañante, pues no solamente acompañó bien, sino que supo destacar su arte y su dominio sobre el teclado y pedales en los momentos en que hacia cantar al piano con una expresión que difícilmente se encuentra en quien acompaña en esta clase de conciertos.

Y no hemos de terminar sin dedicar un merecido elogio también al pianista, Bruno Imaz, que como acompañante estuvo hecho un maestro, lo mismo que el director del Orfeón, don Juan Gorostidi, el inquieto, activísimo maestro de nuestra gloriosa masa coral.—O.

A la novel Asociación de Estudiantes del Magisterio

Ya tenéis en marcha vuestra incipiente Sociedad; ahora, a luchar con fuerza y pureza para desarrollar plenamente vuestro ideal cultural apolítico y aconfesional.

Tenéis perfecto derecho al desenvolvimiento de estos ideales, desoyendo el moscón intransigente de las antiguas ideas. Luz a la verdad, mirando al progreso y combatiendo con el ejemplo moral y firme, contra todo lo que sea atavismo, rehusando los egoismos materiales que como hijos del pasado en abundancia pululan. Poneos de lleno a robustecer con vuestra cooperación la fortaleza que habéis tomado, ya que algunos han de ser los que os han de molestar, puesto que esos tres puentes de nuestro ideario pesan mucho en el viciado ambiente que disfrutamos en estas alturas.

Adelante, valientes guerrilleros; abajo la atrocidad y la ignorancia! Mirad la luz, el trabajo y los hechos. Esto os dice un adherido incondicional a vuestra causa.—GASCON.

La promesa de la bandera en los cuarteles

Conforme anunciábamos, el domingo por la mañana se celebró en los cuarteles de Loyola la promesa de la bandera por los reclutas de cuota del actual reemplazo.

El acto celebró a las once de la mañana, en solemnidad y sencillez al mismo tiempo.